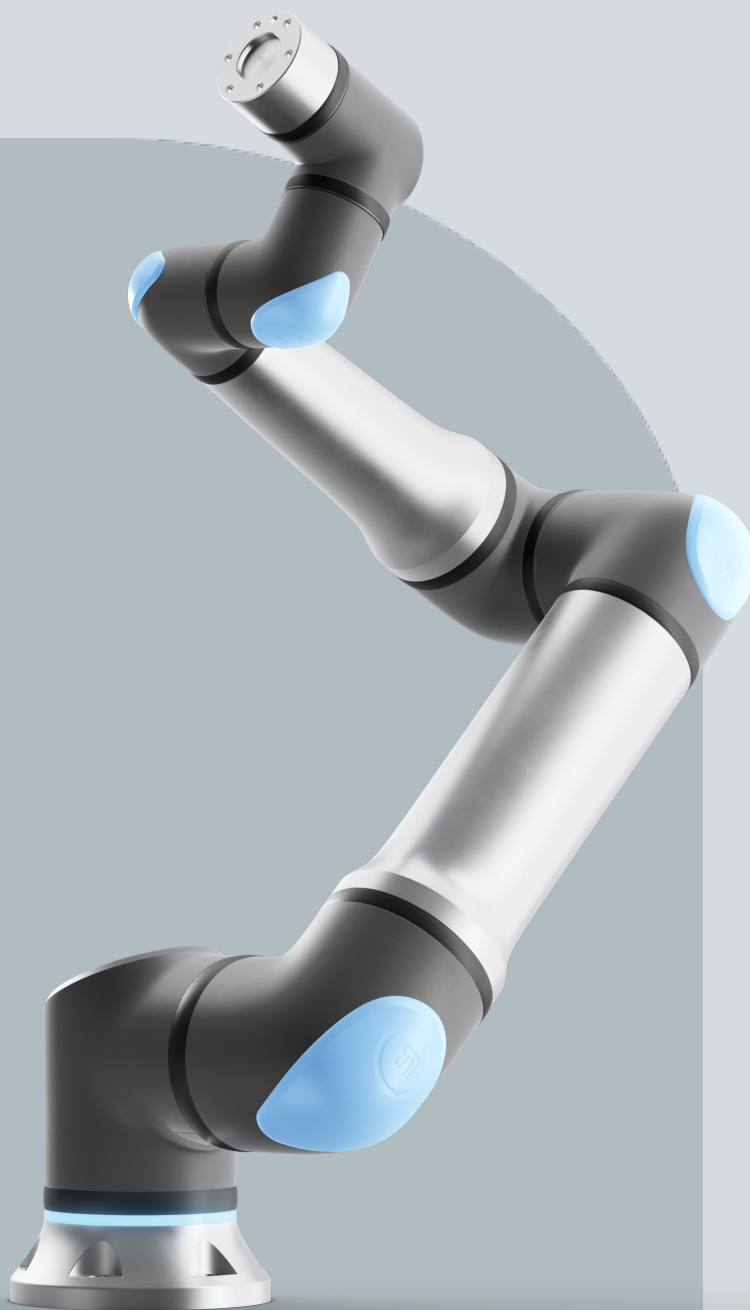




UNIVERSAL ROBOTS

ユーザーマニュアル

UR30 PolyScope X







719-015-00



ここに記載された情報は、Universal Robots A/Sの資産であり、Universal Robots A/Sの書面による事前の承認なしに全部または一部を複製することはできません。本書は予告なしに変更されることがあり、Universal Robots A/Sによる責務と解釈されるべきものではありません。本文書は定期的に見直しと改訂を行います。

Universal Robots A/Sは本文書内におけるいかなる誤記あるいは記載漏れに対しても責任を負いません。

Copyright © 2009-2025、Universal Robots A/S。

Universal Robotsのロゴは、Universal Robots A/Sの登録商標です。



目次

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| 1. 責任と使用目的 | 11 |
| 1.1. 責任制限 | 11 |
| 1.2. 使用目的 | 11 |
| 2. あなたのロボット | 13 |
| 2.1. 技術仕様 UR30 | 17 |
| 2.2. 3ポジションイネーブルデバイス付きティーチペンダント | 18 |
| 2.2.1. 3PE ティーチペンダントボタンの機能 | 21 |
| 2.3. PolyScope X の概要 | 22 |
| 2.3.1. タッチ画面 | 24 |
| 2.3.2. アイコン | 25 |
| 3. ライトリング | 29 |
| 4. 安全 | 31 |
| 4.1. 全般 | 31 |
| 4.2. 警告表示の種類 | 32 |
| 4.3. 一般的な警告と注意 | 33 |
| 4.4. 統合と責任 | 35 |
| 4.5. 停止カテゴリー | 35 |
| 5. 持ち上げと取り扱い | 36 |
| 5.1. ロボットアーム | 38 |
| 5.1.1. ラウンドスリングの使用 | 38 |
| 5.2. ティーチペンダント付きのコントロールボックス | 40 |
| 6. 組み立てと据え付け | 41 |
| 6.1. ロボットアームの固定 | 42 |
| 6.2. スタンドの寸法 | 44 |
| 6.3. 据え付け手順 | 46 |
| 6.3.1. コントロールボックスの取り付け | 47 |
| 6.3.2. コントロールボックスに必要な隙間 | 48 |
| 6.4. 作業空間と動作空間 | 49 |
| 6.4.1. 特異点 | 50 |
| 6.4.2. 固定式および可動式の設置 | 51 |
| 6.5. ロボットの接続: ベースフランジケーブル | 52 |
| 6.6. ロボットの接続: ロボットケーブル | 53 |
| 6.7. 電源接続 | 54 |
| 7. [アプリケーション] タブ | 56 |
| 7.1. コミュニケーション | 57 |

| | |
|---------------------------|------------|
| 8. 初回起動 | 58 |
| 8.1. ロボットの電源を入れる | 59 |
| 8.2. シリアル番号の入力 | 59 |
| 8.3. ロボットアームの起動 | 60 |
| 8.4. ロボットの電源を切る | 60 |
| 9. インストール | 61 |
| 9.1. 電気的な警告と注意 | 61 |
| 9.2. コントロールボックス接続ポート | 63 |
| 9.3. イーサーネット | 65 |
| 9.4. 3PE ティーチペンダントの設置設定 | 66 |
| 9.4.1. ハードウェアの設置 | 66 |
| 9.5. コントローラー I/O | 69 |
| 9.5.1. ドライブ電源インジケータ | 72 |
| 9.6. モード選択に I/O を使用する | 75 |
| 9.7. 安全 I/O | 77 |
| 9.7.1. 安全 I/O 信号 | 81 |
| 9.8. 3 ポジションイネーブルデバイス | 86 |
| 9.9. 汎用アナログ I/O | 87 |
| 9.9.1. アナログ入力: 通信インターフェース | 88 |
| 9.10. 汎用デジタル I/O | 89 |
| 9.10.1. デジタル出力 | 90 |
| 9.11. エンドエフェクターの統合 | 90 |
| 9.11.1. ツール I/O | 91 |
| 9.11.2. 最大有効荷重 | 93 |
| 9.11.3. リモートオン/オフ制御 | 95 |
| 9.11.4. ツールの固定方法 | 96 |
| 9.11.5. 荷重の設定 | 97 |
| 9.11.6. ツール I/O 取り付け仕様 | 98 |
| 9.11.7. ツール電源 | 99 |
| 9.11.8. ツールのデジタル出力 | 100 |
| 9.11.9. ツールのデジタル入力 | 101 |
| 9.11.10. ツールのアナログ入力 | 101 |
| 9.11.11. ツールコミュニケーション I/O | 102 |
| 10. 初回使用 | 103 |
| 10.1. ロボットの設定 | 103 |
| 10.1.1. パスワード | 103 |
| 10.1.2. セキュアシェル(SSH) アクセス | 110 |
| 10.1.3. 権限 | 110 |
| 10.1.4. サービス | 111 |

| | |
|---------------------------------|------------|
| 10.2. 安全関連機能およびインターフェース | 111 |
| 10.2.1. 構成可能な安全機能 | 112 |
| 10.2.2. 安全機能 | 112 |
| 10.3. 安全設定 | 113 |
| 10.4. ソフトウェア安全パスワードの設定 | 113 |
| 10.5. ソフトウェアの安全限界 | 113 |
| 10.5.1. ロボット限界 | 114 |
| 10.5.2. 安全面 | 116 |
| 11. サイバーセキュリティ脅威評価 | 118 |
| 11.1. 一般的なサイバーセキュリティ | 118 |
| 11.2. サイバーセキュリティ要件 | 118 |
| 11.3. サイバーセキュリティ強化ガイドライン | 120 |
| 12. 通信ネットワーク | 121 |
| 12.1. イーサネット/IP | 122 |
| 12.2. Profinet | 123 |
| 12.3. UR Connect | 126 |
| 13. 緊急事態 | 130 |
| 13.1. 非常停止 | 130 |
| 13.2. 駆動力のない運動 | 131 |
| 13.3. クランプ接続:分解 | 132 |
| 13.4. 動作モード | 135 |
| 14. 輸送 | 137 |
| 14.1. ティーチペンダントの保管 | 138 |
| 15. メンテナンスと修理 | 139 |
| 15.1. 停止性能のテスト | 140 |
| 15.2. ロボットアームの清掃と点検 | 140 |
| 16. 処分と環境への配慮 | 145 |
| 17. リスクアセスメント | 147 |
| 17.1. 挟まれる危険性 | 150 |
| 17.2. 停止時間と停止距離 | 151 |
| 17.3. 試運転 | 158 |
| 18. 組み込み宣言書(原本) | 159 |
| 19. 宣言と証明書 | 161 |
| 20. 証明 | 163 |
| 21. 証明書 | 165 |

1. 責任と使用目的

1.1. 責任制限

説明 本書に記載された情報は、産業ロボットにおける安全性に関する全ての指示および使用情報が遵守されていても、産業用ロボットが怪我や破損を引き起こさないというURによる保証と解釈してはなりません。

1.2. 使用目的

説明



通知

Universal Robots は、ロボットの承認されていない使用またはロボットが意図されていない使用に対して一切の責任を負いません。また、ユニバーサルロボットは、意図されていない使用に対してサポートを提供しません。



マニュアルを参照

意図された用途に従ってロボットを使用しなかった場合は、危険な状況につながる恐れがあります。

- 使用目的の推奨事項とユーザーマニュアルに記載されている仕様を読み、従ってください。

Universal Robots ロボットは産業用ロボットで、ツールエンドエフェクターや付属品の取扱いや、コンポーネントや製品の処理や転送に使用します。

UR ロボットはすべて安全機能を備えています。これは、ロボットを有人で操作する場合に、協働運用ができるように意図的に設計されています。安全機能設定は、ロボットアプリケーションのリスクアセスメントによって決定された適切な値に設定する必要があります。

ロボットとコントロールボックスは、通常は非導電性の汚染のみが発生する屋内での使用を目的としています。汚染度2の環境。

協働アプリケーションは危険性のない用途のみを意図しています。つまり、その特定の用途におけるリスクアセスメントにより、ツールエンドエフェクター、ワーク、障害物や他の機械などを含む全体として、リスクが低いとされる用途です。


警告

UR ロボットまたは UR 製品を本来の用途以外で使用すると、負傷、死亡、および/または物的損害が発生する恐れがあります。UR ロボットまたは製品は、以下の意図しない用途やアプリケーションには使用しないでください。

- 以下の目的を含む、人間の疾病、傷害または障害に関連する用途などの医療用途：
 - リハビリテーション
 - 評価
 - 補償または緩和
 - 診断
 - 治療
 - 手術
 - 健康管理
 - 身体障害者のための義肢およびその他の補助具
 - 患者に近い場所での使用
 - 人の取り扱い、持ち上げ、輸送
 - 食品、飲料、医薬品、化粧品との近接または直接接触など、特定の衛生基準や衛生管理基準への準拠を必要とする用途での使用。
 - UR ジョイントグリースが漏れ、空気中に蒸気として放出されることもあります。
 - UR ジョイントグリースは「食品グレード」ではありません。
 - UR ロボットは、食品、National Sanitization Foundation (NSF)、Food and Drug Administration (FDA)、または衛生設計基準を満たしていません。
- ISO 14159 や EN 1672 -2 などの衛生基準では、衛生リスクアセスメントを実施する必要があります。
- UR ロボットまたは UR 製品の本来の用途、仕様、および認証から逸脱した使用または適用。
 - 誤用は、死亡、負傷、器物損害につながる可能性があるため禁止されています。

UNIVERSAL ROBOTS は、いかなる使用に対する明示的および暗示的保証も明示的に否定します。


警告

ロボットアプリケーションに関連する範囲、荷重、および動作トルクと速度の追加のリスクを考慮しないと、負傷または死亡につながる恐れがあります。

- アプリケーションのリスクアセスメントには、アプリケーションの範囲、運動、荷重、およびロボット、エンドエフェクター、ワークピースの速度に関連するリスクを含める必要があります。

2. あなたのロボット

前書き ロボットアーム(マニピュレーター) 、コントロールボックス、ティーチペンダントで構成される新しい Universal Robots ロボットをご購入いただきありがとうございます。

もともと人間の腕の可動範囲を模倣するように設計されたロボットアームは、6つのジョイントで連結されたアルミニウムチューブで構成されており、自動化の導入において高い柔軟性を実現します。

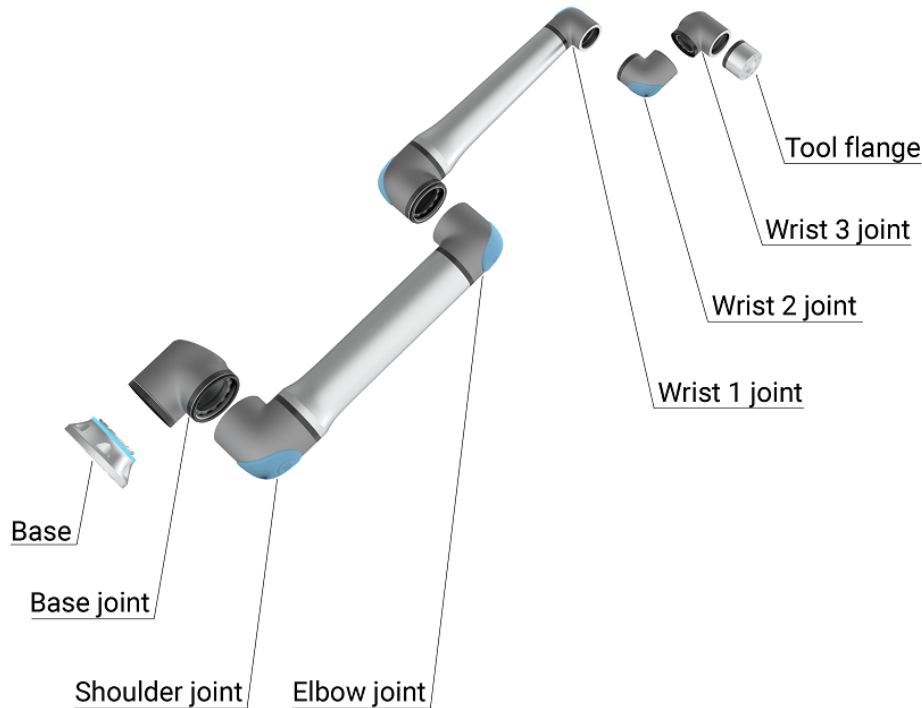
Universal Robots の特許取得済みプログラミングインターフェイスである PolyScope を使用すると、自動化アプリケーションを作成、読み込み、実行できます。

箱の中身

- ロボットアーム
- コントロールボックス
- ティーチペンダントまたは 3PE ティーチペンダント
- コントロールボックス用取り付けブラケット
- 3PE ティーチペンダントの据え付けブラケット
- コントロールボックスを開くための鍵
- ロボットアームとコントロールボックスを接続するためのケーブル(ロボットのサイズに応じて複数のオプションが利用可能)
- お住まいの地域に対応するメインケーブルまたは電源ケーブル
- ラウンドスリングまたはリフティングスリング(ロボットのサイズによって異なります)
- ツールケーブルアダプター(ロボットのバージョンによって異なります)
- 本書

ロボットアームについて ジョイント、ベース、ツールフランジは、ロボットアームの主要コンポーネントです。コントローラーではジョイントの動きを調整してロボットアームを動かします。

ロボットアームの先端にあるツールフランジにエンドエフェクター(ツール)を取り付けることで、ロボットがワークピースを操作できるようになります。一部の道具には、部品の操作以外にも、品質管理検査、接着剤の塗布、溶接など特定の目的があります。



1.1: ロボットアームの主なコンポーネント。

- **ベース**: ロボットアームを据え付ける部分。
- **ショルダーおよびエルボー**: 大きな動作をします。
- **リスト 1およびリスト 2**: より細かな動作をします。
- **リスト 3**: ツールをツールフランジに取り付ける場所です。

ロボットは部分的に完成した機械であるため、組み込み宣言書が提供されます。ロボットアプリケーションごとにリスクアセスメントが必要です。

マニュアルについて

本マニュアルには、安全情報、安全な使用のためのガイドライン、ロボットアーム、コントロールボックス、ティーチペンダントの取り付け手順が記載されています。ロボットの設置設定とプログラミングを開始する方法についての説明も記載されています。

使用目的を読み、それに従ってください。リスクアセスメントを実施します。本ユーザーマニュアルに記載されている電気的および機械的仕様に従って設置および使用します。

リスクアセスメントを行うには、ロボットアプリケーションの危険性、リスク、およびリスク軽減対策を理解する必要があります。ロボットの統合には、基本的なレベルの機械的および電気的知識が必要になる場合があります。

コンテンツの免責事項 Universal Robots A/S は、製品の信頼性と性能を引き続き改善しており、そのため、事前の警告なしに製品および製品文書をアップグレードする権利を留保します。Universal Robots A/S は本ユーザーマニュアルの内容を正確で適切なものにするために細心の注意を払っていますが、情報の誤りや欠落に対しては一切責任を負いません。

本マニュアルには保証情報は含まれていません。

myUR myUR ポータルでは、持っているロボットを全て登録したり、サービスケースを追跡したり、一般サポートを受けたりできます。

ポータルにアクセスするには、myur.universal-robots.com にサインインしてください。

myUR ポータルでは、ケースは、ご希望の販売代理店で処理されるか、または Universal Robots のカスタマーサービスチームに転送されます。
ロボットモニタリングに登録したり、社内の追加のユーザーアカウントを管理したりすることもできます。

サポート サポートサイト www.universal-robots.com/support には、本書の他の言語バージョンが載っています

UR+ オンラインショールーム UR+ www.universal-robots.com/plus では、UR ロボットアプリケーションをカスタマイズするための最先端の製品を提供しています。ツールやアクセサリ、ソフトウェアに至るまで、一ヶ所に必要なものがすべて揃っています。

UR+ 製品は UR ロボットに接続して連携し、簡単なセットアップと全体的にスムーズなユーザーエクスペリエンスを実現します。すべての UR+ 製品は UR によってテストされています。

また、ソフトウェアプラットフォーム(plus.universal-robots.com)を利用して UR+ パートナープログラムにアクセスし、UR ロボット用にさらに使いやすい製品を設計することができます。

UR フォーラム UR フォーラム(forum.universal-robots.com) では、さまざまな能力水準を持つロボット愛好家が UR や他のユーザーとつながり、質問を投稿したり情報を交換したりできます。UR フォーラムは UR+ によって作成され、UR の従業員が管理者となっていますが、コンテンツの大部分は UR フォーラムのユーザーによって作成されます。

アカデミー UR アカデミーサイト academy.universal-robots.com では、さまざまなトレーニングの機会を提供しています。

開発者向けスイート UR 開発者スイート universal-robots.com/products/ur-developer-suite には、URCaps の開発、エンドエフェクターの適応、ハードウェアの統合など、ソリューション全体を構築のに必要なツールが全て揃っています。

**オンライン
マニュアル** マニュアル、ガイド、ハンドブックはオンラインで読むことができます。<https://www.universal-robots.com/manuals>に多数のドキュメントを集めました。

- ソフトウェアの説明と手順が記載された PolyScope ソフトウェアハンドブック
 - トラブルシューティング、メンテナンス、修理に関する説明を含むサービスハンドブック
 - 詳細なプログラミングのためのスクリプトを記載したスクリプト 指導書
-

2.1. 技術仕様 UR30

| | |
|----------------------------|--|
| ロボットの種類 | UR30 |
| 最大ペイロード | 30 kg (66.1 lb) マニュアルに従った境界条件で 35 kg (77.1 lb) |
| リーチ | 1300 mm / 51.18 in |
| 自由度 | 6個の回転ジョイント |
| プログラミング | 12 インチタッチ画面での PolyScope 5 GUI。 12 インチタッチ画面での PolyScope X GUI。 |
| 電力消費(平均) | 750 W(最大) 典型的なプログラム使用時で約 300 W |
| 周囲温度 | 0 ~ 50 °C、35 °C 以上ではパフォーマンスが低下します。 |
| 安全機能 | 17 の高度な安全機能。 以下に準拠した PLd カテゴリ 3: EN ISO 13849-1。 |
| IP分類 | ロボットアーム: IP65、コントロールボックス: IP44、ティーチペンダント: IP54 |
| クリーンルーム分類 | ロボットアーム: ISO クラス 4、コントロールボックス: ISO クラス 4、 ティーチペンダント: ISO クラス 1 |
| 汚染度 | 追加予定 |
| 湿度 | 追加予定 |
| ノイズ | ロボットアーム: 65 dB(A) 未満、コントロールボックス: 50 dB(A) 未満 |
| ツール I/O ポート | デジタル入力 2、デジタル出力 2、アナログ入力 2 |
| ツール I/O 電源と電圧 | 2 A (デュアルピン) 1 A (シングルピン) 12 V/24 V |
| フォーストルクセンサーの精度 | 10 N |
| 速度 | 全てのリストジョイント: 最大 210 °/s エルボージョイント: 最大 150 °/s ベースとショルダージョイント: 最大 120 °/s ツール: 約 2 m/s / 約 78.7 in/s |
| ポーズ再現性 | ISO 9283 に従って ± 0.1 mm / ± 0.0039 in (3.9 mm) |
| ジョイント範囲 | 全ジョイントで ± 360 ° |
| フットプリント | Ø245 mm / 9.65 in |
| 素材 | アルミニウム、PC/ASA プラスチック、スチール |
| ロボットアームの重量 | 63.5 kg / 140 lb |
| システムアップデート 頻度 | 500 Hz |
| コントロールボックスのサイズ(W × H × D) | 460 mm x 449 mm x 254mm / 18.2 in x 17.6 in x 10 in |
| コントロールボックスの重量 | 12 kg / 26.5 lb |
| コントロールボックス I/O ポート | 16 デジタル入力、16 デジタル出力、2 アナログ入力、2 アナログ出力 |
| コントロールボックス I/O 電源 | 24 V/2 A |
| コミュニケーション | MODBUS TCP と EthernetNet/IP アダプター、PROFINET、 USB 2.0、USB 3.0 |
| コントロールボックス電源 | 100-240 VAC、47-440 Hz |
| 短絡電流定格 (SCCR) | 200 A |
| ティーチペンダントのサイズ(W × H × D) | 300 mm x 231 mm x 50 mm |
| ティーチペンダント重量 | 1.8 kg / 3.961 lb |

| | |
|---------------------------------------|--|
| ティーチペンダントケーブル: ティーチペンダントからコントロールボックスへ | 4.5 m / 177 in |
| ロボットケーブル: ロボットアームからコントロールボックスへ | 標準 (PVC) 6 m/236 in x 13.4 mm 標準 (PVC) 12 m/472.4 in x 13.4 mm HiFlex (PUR) 6 m/236 in x 12.1 mm HiFlex (PUR) 12 m/472.4 in x 12.1 mm |

2.2.3 ポジションイネーブルデバイス付きティーチペンダント

説明

ロボットの世代に応じて、ティーチペンダントに3PE デバイスが組み込まれている場合があります。これは、3 ポジションイネーブルティーチペンダント (3PE TP) と呼ばれます。荷重がより高いロボットは3PE TP のみを使用できます。

3PE TP を使用している場合、ボタンは、以下のようにティーチペンダントの下側にあります。好みに応じてどちらのボタンも使用できます。

ティーチペンダントが切断されている場合、外部の3PE デバイスを接続して構成する必要があります。3PE TP の機能を使用して、ヘッダーにある PolyScope の追加機能进行操作できます。

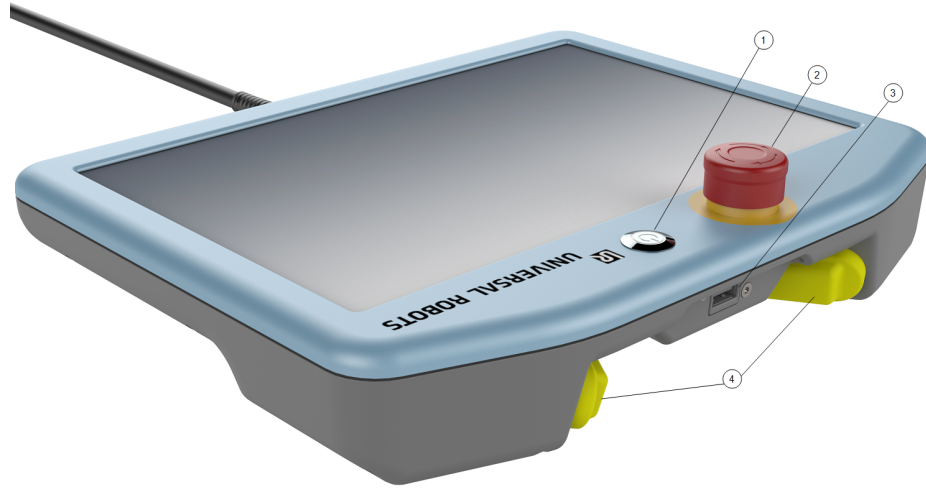


通知

- UR15、UR20 または UR30 ロボットを購入した場合、ティーチペンダントは3PE デバイスなしでは動作しません。
- UR15、UR20 または UR30 ロボットを使用する場合、ロボットアプリケーションの範囲内でプログラミングまたは教示を行うときに、外部イネーブルデバイスまたは3PE ティーチペンダントが必要です。ISO 10218-2 を参照してください。
- OEM Control Box を購入した場合、3PE ティーチペンダントが付属していないため、イネーブルデバイスの機能は提供されません。

ティーチペン
ダントの概
要

1. 電源ボタン
2. 非常停止ボタン
3. USBポート(ダストカバー付き)
4. 3PEボタン



フリードライ フリードライロボットのマークは、以下の図のように各3PEボタンの下にあります。
フ



2.2.1. 3PE ティーチペンダント ボタンの機能

説明



通知

3PE ボタンは、手動モードでのみアクティブです。自動モードでは、ロボットを動かすには 3PE ボタンの操作が不要です。

次の表に 3PE ボタンの機能を示します。

| 位置 | 説明 | アクション |
|--------------|-------------------------------------|--|
| 1 解除 | 3PEボタンに力が加えられていません。押し込まれていません。 | 手動モードではロボットの動きは停止します。ロボットアームの電源は切られておらず、ブレーキが解放されたままになっています。 |
| 2 軽押し (軽く握る) | 3PEボタンに少し力が加えられています。中間点まで押し込まれています。 | ロボットが手動モードの際にプログラムをプレイできます。 |
| 3 強押し (強く握る) | 3PEボタンに完全に力が加えられています。最後まで押し込まれています。 | 手動モードではロボットの動きは停止します。ロボットは3PE停止の状態です。 |



ボタンを離す




ボタンを押す




2.3. PolyScope X の概要

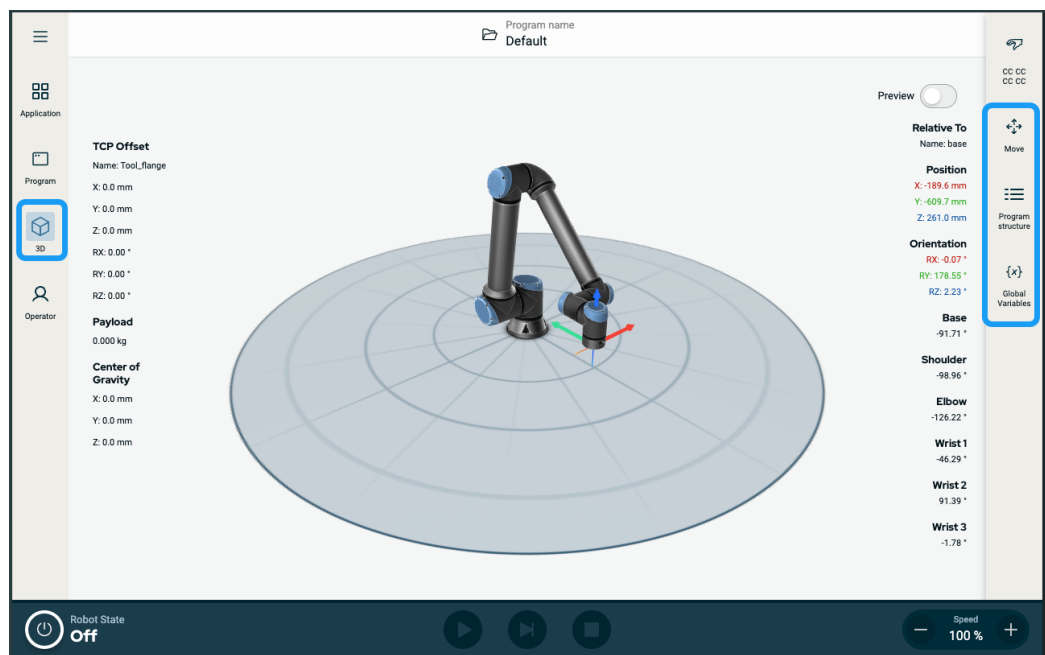
概要

PolyScope X は、タッチ画面経由でロボットアームを操作できる、ティーチペンダントにインストールされているグラフィカルユーザーインターフェース(GUI) です。PolyScope X インターフェースを使用すると、プログラムを作成、読み込み、実行できます。

メイン画面の表示方法

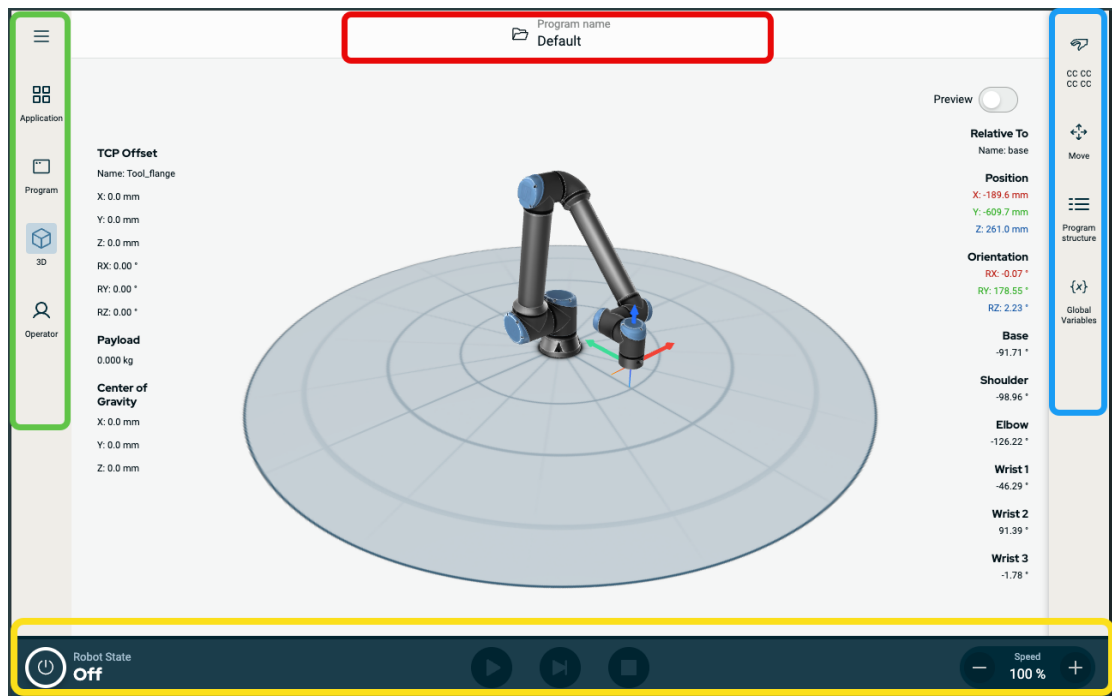
1. 左側のツールバーの3Dアイコン  をタップします。
これにより、ロボットアームのX-Y-Z座標での3次元ビューが表示されます。
2. メイン画面の表示を最大化するには、3つのオプションがあります。右側のツールバーで:

-  [移動] アイコンを一度タップします
-  プログラム構造アイコンを2回タップします
-  グローバル変数アイコンを2回タップします



**画面
レイアウト**

インターフェースは以下の図に示すように分けられています。



- **ヘッダー** - 赤枠のボックス内
 プログラムを読み込み、作成、編集し、URCaps にアクセスするためのフォルダーが含まれています。
- **左ツールバー** - 緑枠のボックス内
 メイン画面を選択するためのアイコン/フィールドが含まれています：
 - メニューアイコン
 - アプリケーション
 - プログラム
 - 3D
 - オペレーター
- **右ツールバー** - 青い枠のボックス内
 マルチタスク画面を選択するためのアイコン/フィールドが含まれています：
 - 安全の概要アイコン
 - 移動
 - プログラム構造
 - グローバル変数
- **フッター** - 黄色の枠のボックス内
 ロボットの状態、速度、プログラムの実行/再生を制御するためのボタンがあります。

画面の組み合わせ

ロボットの操作画面はメイン画面とマルチタスク画面からなります。マルチタスク画面はメイン画面から独立しているため、個別のタスクを実行できます。例えば、マルチタスク画面でロボットアームを動かしながら、メイン画面でプログラムを設定できます。必要ない場合は、マルチタスク画面を非表示にすることもできます。

- **メイン画面**
ロボットのアクションを管理してモニタリングを行うフィールドとオプションがあります。
- **マルチタスク画面**
多くの場合メイン画面に関連するフィールドとオプションがあります。

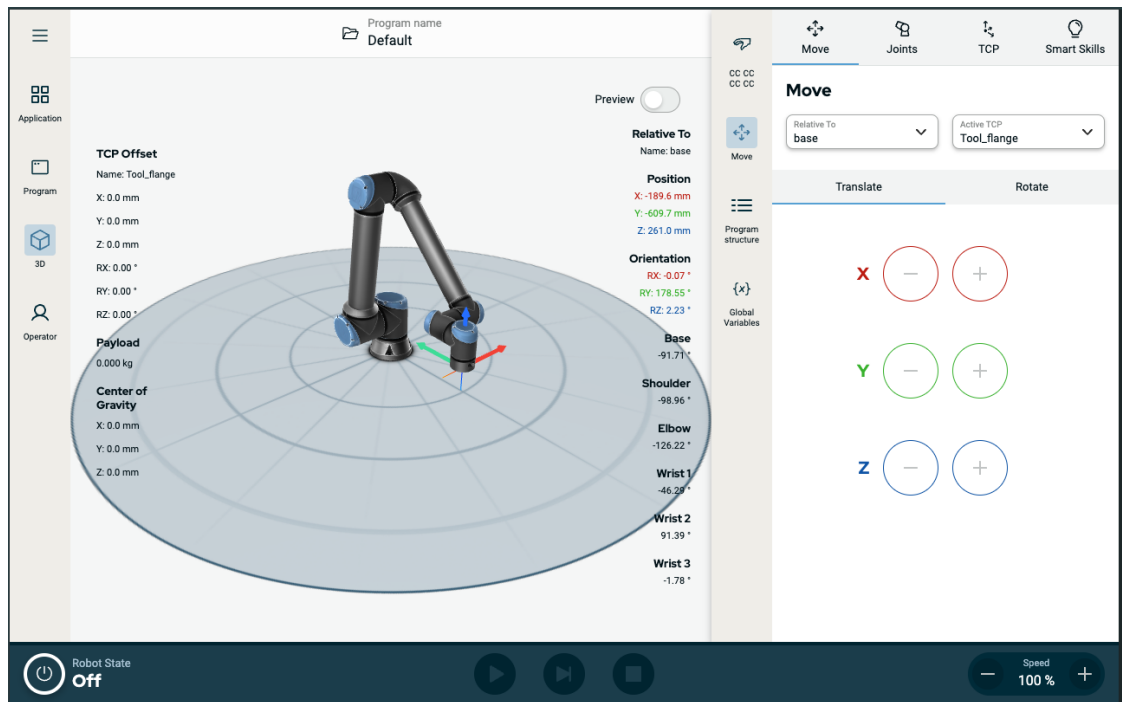


図 1.2: メイン画面とマルチタスク画面

マルチタスク画面を表示/非表示にする

1. 右側のツールバーで任意のフィールドをタップすると、マルチタスク画面が表示されます。右側のツールバーが画面の中央まで拡張され、マルチタスク画面が表示されます。
2. マルチタスク画面を非表示にするには、右側のツールバーで現在選択されているフィールドをタップします。

2.3.1. タッチ画面

説明

ティーチペンダントのタッチ画面は産業的環境での使用に最適化されています。家庭用電化製品とは異なり、ティーチペンダントのタッチ画面の感度は設計上、次のような環境要因による影響を受けにくくなっています。

- 水滴や機械クーラントの滴
- 電波放射
- 動作環境から発生するその他の伝導ノイズ






タッチ画面の使用 タッチ感度は PolyScope X での誤選択を予防し、予期しないロボットの動作を防ぐように設計されています。
 最良の結果を得るには、画面上で指先を使って選択を行ってください。このマニュアルでは、この操作を「タップ」と表記します。必要に応じて、市販のタッチペンを使用して画面上で選択することもできます。次のセクションでは、PolyScope X インターフェースのアイコン/タブとボタンを紹介し定義しています。
 次のセクションでは、PolyScope X インターフェースのアイコン/タブとボタンを紹介し定義しています。

2.3.2. アイコン

ヘッダーアイコン

| アイコン | タイトル | 説明 |
|------|----------|--|
| | プログラムの名前 | システムマネージャーへのアクセス権を付与します。 プログラムおよび URCaps ファイルを作成、変更、追加できます。 |

左ツールバーアイコン

| アイコン | タイトル | 説明 |
|---|----------|---|
|  | その他 | ロボットのバージョン、シリアル番号、設定の情報にアクセスします。 |
|  | アプリケーション | エンドエフェクターや通信を含むロボットアームの設定と安全性を構成およびセットアップします。 |
|  | プログラム | 基本および高度なロボットプログラムにアクセスできます。 |
|  | 3D | X、Y、Z 座標でのロボットの動きを制御および調整できます。 |
|  | オペレーター | 事前に作成されたプログラムを使用してロボットを操作し、ロボットの状態を表示できます。 |

その他/メニューアイコン内のアイコン

| アイコン | タイトル | 説明 |
|------|------------|--|
| | システムマネージャー | システムマネージャーへのアクセス権を付与します。 プログラムおよび URCaps ファイルを作成、変更、追加できます。 |



バージョン情報

ロボットのバージョンとシリアル番号に関する情報を表示します。



ロボットの設定

言語、単位、パスワード、セキュリティなどのシステム設定を行えます。

再読み込み

アプリケーションで定義されたデフォルト設定を適用する安全な機能。



シャットダウン

再起動するには、ロボットの電源をオン/オフにします。

右ツールバーアイコン

| アイコン | タイトル | 説明 |
|--------------|---------|--|
| CCCC CCCC | 安全性の概要 | ロボットアームの各パーツのアクティブセーフティチェックサムや詳細パラメーターにアクセスし、運用モードを変更できます。 |
| | 移動 | ジョイント、TCP、フランジ、ベースの詳細を含むロボット動作の包括的な機能。 |
| | プログラム構造 | 作成されたプログラムの整然とした構造を提供します。アクセスしてモジュールを追加できます。 |
| | グローバル変数 | 作成されたプログラムの名前と値にアクセスします。 |

フッターのアイコン/ボタン

| アイコン | タイトル | 説明 |
|---|----------|---|
|  | | |
|  | | ロボットの状態を管理できます。赤色の場合は、ロボットを作動させるために押します。 |
|  | | <ul style="list-style-type: none"> 黒、電源オフ。ロボットアームが停止状態にあります。 オレンジ、アイドル状態。ロボットアームがオンになっていますが、正常に動作できる状態になっていません。 |
|  | 初期化 | <ul style="list-style-type: none"> オレンジ、ロック。ロボットアームがロックされています。 緑、正常。ロボットアームがオンになっており、正常に動作できる状態になっています。 赤、エラー。ロボットが非常停止などのフォルト状態にあります。 青、移行。ブレーキ解除など、ロボットの状態が移行中です。 |
|  | | |
|  | | |
|  | Play | 現在読み込まれているプログラムを実行します。 |
|  | ステップ | プログラムをシングルステップで実行できます。 |
|  | 停止 | 現在読み込まれているプログラムを停止します。 |
|  | スピードスライダ | ロボットの状態を管理できます。赤色の場合は、ロボットを作動させるために押します。 |

メイン画面のアイコン

| アイコン | タイトル | 説明 |
|------|------|---------------------------------|
| | 上へ移動 | プログラムツリー内のコマンドノードを上へ移動できます。 |
| | 下へ移動 | プログラムツリー内のコマンドノードを下へ移動できます。 |
| | 元に戻す | プログラムツリー内のコマンドノードの最近の移動を元に戻せます。 |

| | |
|-----------|--|
| 元に戻すを取り消す | プログラムツリー内のコマンドノードの最近の移動の「元に戻す」を取り消せます。 |
| 抑制/抑制解除 | プログラムツリー内のコマンドノードを抑制および抑制解除できます。 |
| コピー | コマンドノードを別のプログラムツリーにコピーできます。 |
| 貼り付け | コマンドノードを別のプログラムツリーに貼り付けることができます。 |
| カット | プログラムツリーからコマンドノードを切り取ることができます。 |
| 削除 | プログラムツリー内のコマンドノードを削除できます。 |

3. ライトリング

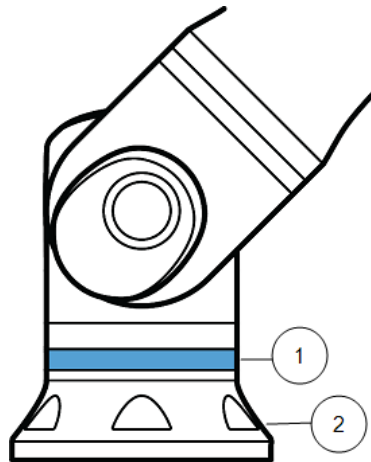
説明 ロボットアームのベースにあるライトリングは、下の表に示すようにステータスを示します。



通知

ライトリングの設定は、ユーザーが変更およびまたは無効にすることができます。詳細については、Script Directory を参照してください。

ロボットのベース



| | |
|---|--------|
| 1 | ライトリング |
| 2 | ベース |

カラーコード

| 色 | 入力モード | |
|----|--|---|
| | 点灯 | ゆっくりとした点滅 (0.5Hz) |
| 赤 | ロボットが動いていないか、停止中。 1. 非常停止 | |
| 黄色 | ロボットが動いていないか、停止中。 1. ロボット停止 (以前は「保護停止」と呼ばれていました) 2. 回復 3. セーフガード停止 (全タイプ) | |
| 緑色 | 自動モード 1. 実行中 | 自動モード 1. 減らされたパラメータで実行 |
| 青 | 手動モード 自動ではない、移動されていない 1. 起動プロセス | ロボットは手で動かすことができます 1. バックドライブ 2. フリードライブ |
| オフ | ロボットアームに使用可能な電力がありません 1. 障害 2. 違反 3. 画面を読み込んでいます 4. システム電源オフ | |


通知

ライトリングの色スペクトルは、周囲温度が最大になると変化することがあります。

4. 安全

説明 以下の安全情報をお読みになり、重要な安全メッセージやロボットを操作する際の責任など、主要な安全ガイドラインを理解しましょう。
ここでは、システムの設計と設置設定については説明されていません。

4.1. 全般

説明 一般的な安全情報、およびリスクアセスメントと使用目的に関連する指示とガイダンスをお読みください。以降のセクションでは特に協働アプリケーションにおいて重要な安全関連機能を説明し、定義しています。



警告

人員および機器の安全性を確保するために、アプリケーションリスクアセスメントを実行する必要があります。

ロボットの電源を初めて入れる前に、UR ロボットの統合を理解するために、据え付けと設置設定に関連する特定のエンジニアリングデータを読んで理解してください。

本書の他のセクションで提供されるすべての組み立てに関する指示を確認、順守することが重要です。



通知

Universal Robots は、ロボット (ティーチペンダントの有無にかかわらずアームのコントロールボックス) が破損した場合や何らかの方法で変更または改造された場合、一切責任を負いません。プログラミングのミスや、UR ロボット やそのコンテンツへの不正アクセス、またはロボットの不具合が原因で、ロボットもしくはその他の装置に引き起こされた損害について、Universal Robots は責任を負いかねます。

4.2. 警告表示の種類

説明

警告表示は、重要な情報を強調するために使用されます。安全性を確保し、人身傷害や製品の損傷を防ぐために警告表示をすべて読んでください。警告表示の種類は以下のとおりです。



警告

回避しないと、死亡または重傷を負う可能性がある切迫した危険な状況を示します。



警告：電流

回避しないと、死亡または重傷を負う可能性がある電気障害による危険な状況を示します。



警告：高温表面

接触および非接触の近接により傷害を引き起こす可能性のある危険な高温表面を示します。



注意

回避しないと、重傷を負う可能性がある危険な状況を示します。



接地

接地を示します。



保護接地

保護接地を示します。



通知

機器に損害を与える危険性や注意していただきたい有益な情報を示します。



マニュアルを参照

マニュアルで参照する必要がある詳細情報を示します。

4.3. 一般的な警告と注意

説明

次の警告メッセージは、以降のセクションで繰り返し、説明、または詳述する場合があります。



警告

以下に挙げる一般的な安全慣行を遵守しないと、怪我または死亡につながる恐れがあります。

- ロボットアームとツール/エンドエフェクターが適切かつ安全な所定位置にボルトで固定されていることを確認します。
- ロボットアプリケーションが自由に動くのに十分なスペースがあることを確認します。
- 搬送、設置、試運転、プログラミング/教示、操作と使用、分解と廃棄を含むロボットアプリケーションの寿命中に担当者が保護されていることを確認します。
- ロボットの安全構成パラメーターが、ロボットアプリケーションの手の届く範囲内にいる人物を含む人員を保護するように設定されていることを確認します。
- ロボットが損傷している場合は、使用しないでください。
- ロボットを操作する場合、ゆったりとした衣服や宝石類を着用しないでください。長い髪を後ろで結びます。
- コントロールボックスの内部カバーの後ろに指を入れないようにしてください。
- 危険な状況と提供される保護についてユーザーに通知し、保護の制限と残存リスクを説明します。
- 使用者には非常停止ボタンの位置、および非常時または異常な状況においては非常停止を作動させる方法を知らせてください。
- ロボットアプリケーションが起動する直前も含め、ロボットの手の届かないところに留まるように人員に警告します。
- ティーチペンダントを使用するとき、動きの方向を理解するにはロボットの向きに注意してください。
- ISO 10218-2 の要件を遵守します。



警告

鋭利なエッジおよびまたはピンチポイントのあるツール/エンドエフェクターを取り扱う場合は、怪我をする恐れがあります。

- ツールとエンドエフェクターに鋭利なエッジやピンチポイントがないようにしてください。
- 保護手袋およびまたは保護眼鏡が必要になる場合があります。


警告：高温表面

操作中にロボットアームとコントロールボックスによって生成された熱との長時間接触は、不快感を引き起こし怪我をする恐れがあります。

- 操作中や、操作直後にロボットを取り扱ったり、触ったりしないようにしてください。
- ロボットを取り扱ったり触ったりする前に、ログ画面で温度を確認してください。
- 電源をオフにして1時間待つことで、ロボットを冷まします。


注意

統合および操作の前にリスクアセスメントを実行しないと、怪我のリスクが増大する恐れがあります。

- 操作前にリスクアセスメントを実施し、リスクを軽減してください。
- リスクアセスメントで特定した場合は、ロボットの範囲に侵入したり、システムの作動中にロボットアプリケーションに触れたりしないでください。安全対策を講じます。
- リスクアセスメントの情報を読みます。


注意

試験が行われていない外部機械、または試験が行われていないアプリケーションでロボットを使用してしまうと、人身事故のリスクが高まる恐れがあります。

- すべての機能とロボットプログラムを別々に試験します。
- 試運転情報を読んでください。


通知

非常に強い磁場によってロボットが損傷することがあります。

- ロボットを永久磁場にさらさないでください。


マニュアルを参照

すべての機械および電気機器が関連する仕様と警告に従って設置されていることを確認してください。

4.4. 統合と責任

説明

本マニュアルにはロボットアプリケーションの設計、設置設定、操作方法についての説明はありません。また、ロボットアプリケーションの安全性に影響を与える周辺機器も網羅されていません。ロボットアプリケーションは、ロボットが設置される国の関連規格および規制に定められた安全要件に従って設計および設置する必要があります。

UR ロボットを統合する担当者は、関係国の適用規制が遵守され、ロボットアプリケーションにおけるリスクが適切に軽減されるようにする責任を負います。誤用には次のようなものがありますが、これらに限定されません。

- ロボットシステム全体のリスクアセスメントを実施する
- リスクアセスメントにより必要とされている場合、他の機械および追加の予防措置とインターフェースを確立する
- ソフトウェアで適切な安全設定を設定する
- 安全対策が変更されていないことを確認する
- ロボットアプリケーションが設計され、接地され、統合されていることを検証する
- 使用説明書を指定する
- ロボット設置設定に該当する記号とインテグレーターとの連絡先を記載する
- アプリケーションリスクアセスメント、本マニュアル、および追加の関連文書を含む、すべての文書を保持する。

4.5. 停止カテゴリー

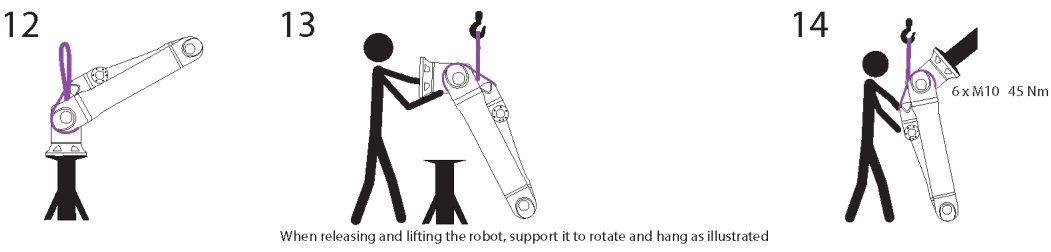
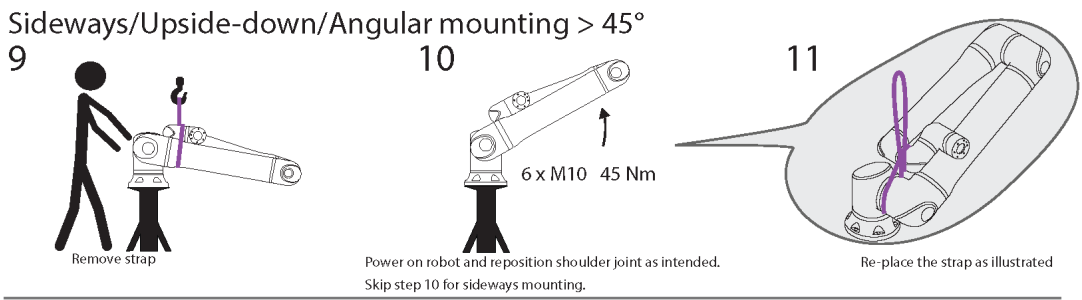
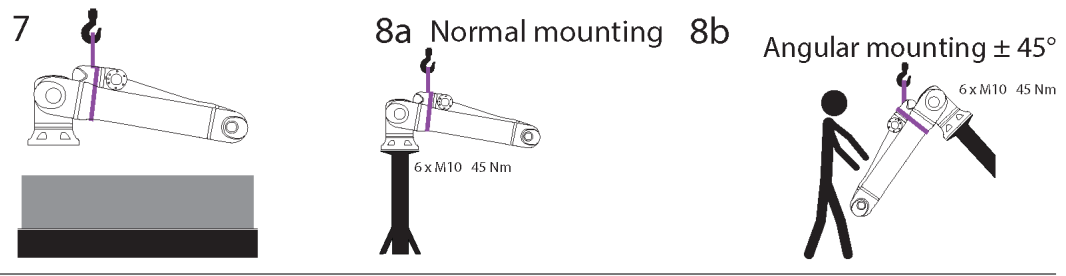
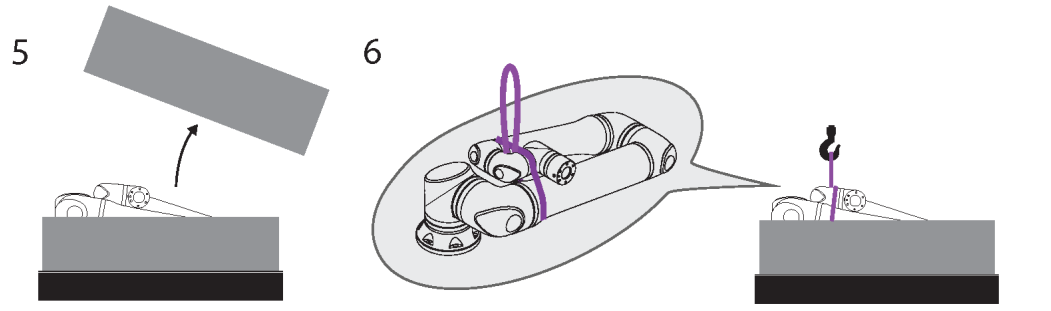
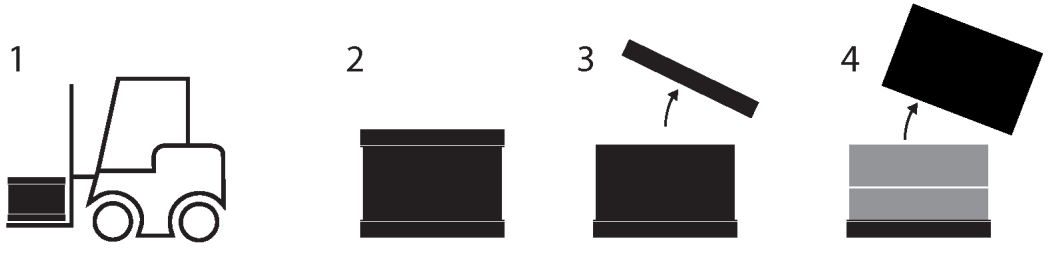
説明

状況に応じ、ロボットは IEC 60204-1 に基づいて定義されている3つのタイプの停止カテゴリーを開始します。これらのカテゴリーは次の表で定義されています。

| 停止カテゴリー | 説明 |
|---------|--|
| 0 | 電源即時遮断によってロボットを停止。 |
| 1 | 通常の制御された方法でロボットを停止。電源はロボットが停止してから遮断。 |
| 2 | *軌道を維持しつつ、ドライブに電源を供給した状態でロボットを停止。ドライブの電源はロボット停止後も維持。 |

構成可能な安全機能

5. 持ち上げと取り扱い



Copyright © 2009-2025, Universal Robots A/S. All rights reserved.

| | 説明 | アクション | 詳細 |
|----|-----------------------------|------------------------|---|
| 1 | 輸送 | | |
| 2 | 開梱 | | |
| 3 | | | |
| 4 | | | |
| 5 | ストラップを使用して箱からロボットアームを取り出す | | |
| 6 | | | |
| 7 | ストラップとフックを使用してロボットアームを持ち上げる | | ロボットを離したり持ち上げたりするときは、図に示すように回転して吊り下げるように支えてください。 |
| 8a | 据え付け | a. 通常の据え付け | <ul style="list-style-type: none"> 使用中はストラップをしっかりと固定します。 使用していないときは、ストラップを外して保管します。 |
| 8b | | b. 角度 (+/-45 度) での据え付け | |
| 9 | 据え付けの準備 | 横向き/逆さま/45 度以上の角度の据え付け | 1. ストラップを外す |
| 10 | | | 2. ロボットの電源を入れ、ショルダージョイントを好きなように再配置します。 |
| 11 | | | 3. 横向きに取り付ける場合は、ステップ 10 をスキップしてください。 |
| | | | 4. 図のようにストラップを交換します。 |
| | | | 5. 据え付け位置に移動します。 |
| | | | 6.しっかりと固定します。 |
| | | | 7. ストラップを外して保管します。 |
| 12 | 据え付けの実施 | 横向き/逆さま/45 度以上の角度の据え付け | ロボットを離したり持ち上げたりするときは、図に示すように回転して吊り下げるように支えてください。 |
| 13 | | | |
| 14 | | | |



警告

重い部品の持ち上げや移動は怪我の原因となります。

- ・ 揚重装置/持ち上げるための補助装置が必要な場合があります。



警告

部品の組み立ておよびまたは配線を間違えてしまうと怪我の原因となります。

- ・ 個人用保護具(靴、眼鏡、手袋)が必要な場合があります。


注意

ロボットの重量に適切な揚重装置を使用しないと、怪我や物的損害につながる恐れがあります。

UR20およびUR30の場合：

- 揚重装置は、64 kg(ロボットのみの重量)を持ち上げられる必要があります。
- 揚重装置は、84 kg(荷重を含むロボットの重量)を持ち上げられる必要があります。

UR15の場合：

- 揚重装置は、41 kg(ロボットのみの重量)を持ち上げられる必要があります。
- 揚重装置は、58.5 kg(荷重を含むロボットの重量)を持ち上げられる必要があります。


通知

お住まいの地域では、組み立ての際の揚重に関する特定の規制がある場合があります。

- 揚重作業に関するお住まいの地域の規制とガイドラインに従ってください。

取り付けの詳細については、「組み立て」のセクションを参照してください。

5.1. ロボットアーム

説明

ロボットアームは、重量に応じて、スリングが提供されない限り、1人または2人で運ぶことができます。スリングが提供される場合、持ち上げおよび輸送用の機器が必要となります。

5.1.1. ラウンドスリングの使用

説明

ラウンドスリングはURによって提供され、UR15、UR20 および UR30 のロボットに付属しています。製造元により、ラウンドスリングは次の標準に準拠しています：

- EN 1492-1 :2000+A1 :2008 の織物のスリング - 安全性 - 汎用目的のための人工繊維から成っている平らな編まれたウェビングのスリング。
- EN 1492-2 :2000+A1 :2008 の織物のスリング - 安全性 - 汎用目的のための人工繊維から成っている編まれた円形のスリング。



警告

検査せずにラウンドスリングを使用してしまうと怪我の原因となります。

- 各使用の前後にスリングを点検してください。
- 可能であれば、使用中にもスリングを点検してください。



警告

損傷したラウンドスリングを使用してしまうと、怪我をする原因となります。

- 使用する前に、スリングを視覚的に注意深く調べてください。
- ひび割れがある場合や破れている場合、縫い目が緩んでいる場合、スリングは使用しないでください。
- 熱損傷の形跡がある場合、スリングは使用しないでください。



注意

不適切な保管および/または取扱いは、ラウンドスリングの損傷の原因となります。

- スリングは酸および塩基から離れたところで保管してください。
- スリングを鋭い端および摩擦から保護してください。
- スリングに結び目をつけないでください。



通知

お住まいの地域では、揚重の点検における特定の規制がある場合があります。

- 揚重機器の点検については、お住まいの地域の規制を遵守してください。
- 揚重機器の点検の頻度については、お住まいの地域の規制を遵守してください。

表

| ラウンドスリングの説明 | | | |
|-------------|---------------------|-----------|---|
| アイテム | ラウンドスリング 1T x 1M/2M | | |
| 色 | 紫色 (EN 1492 -2 に準拠) | | |
| 素材 | ポリエステル | | |
| WLL 因子 | 1.0 (1000 KG) | 真っすぐなリフト |  |
| | 0.8 (800 KG) | 結び目のあるリフト |  |

5.2. ティーチペンダント付きのコントロールボックス

説明

コントロールボックスとティーチペンダントはそれぞれ 1 人で持ち運ぶことができます。使用の際は、つまづく危険を防ぐために、すべてのケーブルを巻き取って固定する必要があります。

6. 組み立てと据え付け

説明 PolyScopeの使用を開始するには、ロボットアームとコントロールボックスを取り付けて電源を入れます。

ロボットの組み立て 始める前にロボットアーム、コントロールボックス、ティーチペンダントを組み立てる必要があります。

1. ロボットアームとコントロールボックスを開梱します。
2. 頑丈で振動のない表面にロボットアームを取り付けます。
表面がベースジョイントの全トルクの少なくとも10倍、ロボットアームの重量の少なくとも5倍に耐えることができることを確認します。
3. コントロールボックスを足の上に置きます。
4. ロボットケーブルをロボットアームとコントロールボックスに接続します。
5. コントロールボックスの電源プラグまたは主電源ケーブルをつなぎます。



警告

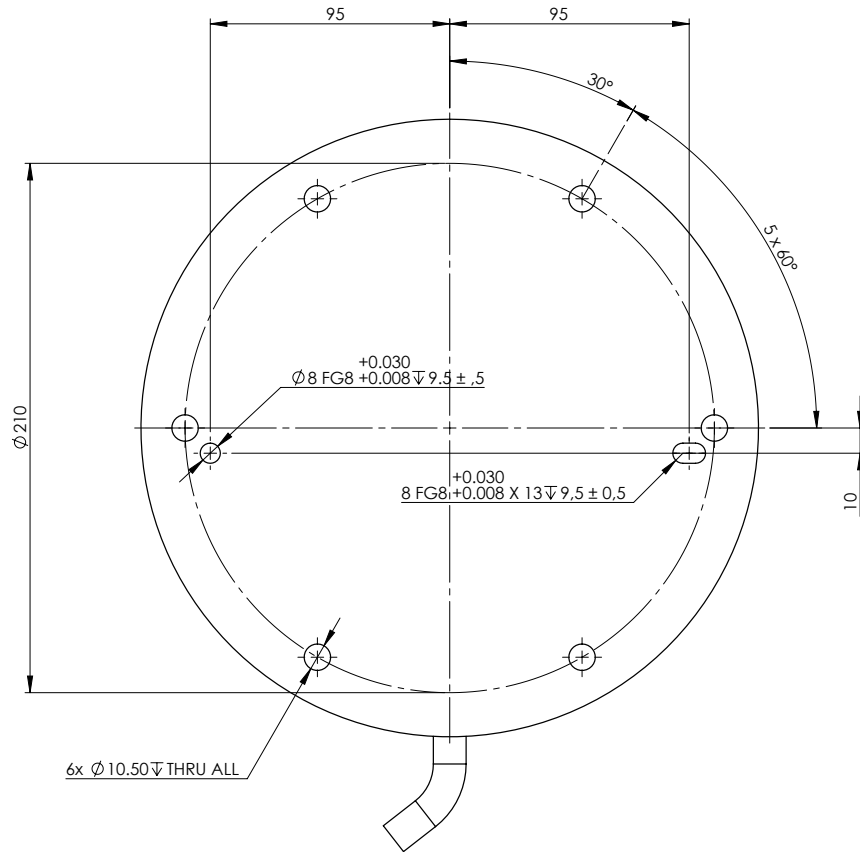
ロボットアームを頑丈な表面に固定しないと、ロボットが落下して負傷する可能性があります。

- ロボットアームが頑丈な表面に固定されていることを確認します

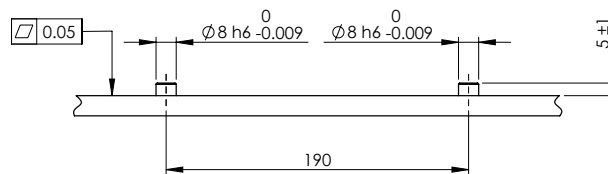
6.1. ロボットアームの固定

説明

Bottom View of Robot Base



Mounting Plate with Pins for Robot Base



ロボットを取り付けるための寸法と穴のパターン。

**ロボット
アームの電
源の切り
方**

警告

予期しない起動およびまたは動きは、怪我につながる可能性があります

- 取り付け中および取り外し中の予期しない起動を防ぐため、ロボットアームの電源を切ってください。

1. 画面の左下にある[初期化] ボタンをタップして、ロボットアームをオフにします。
ボタンが緑から赤に変わります。
2. ティーチペンダントの電源 ボタンを押し、コントロールボックスの電源を切ります。
3. シャットダウンダイアログボックスが表示されたら、**電源オフ**をタップします。

この時点で、次の操作を続行できます。

- 壁コンセントから電源ケーブルまたは電源コードを抜きます。
- ロボットに蓄えられたエネルギーを 30 秒間放出させます。

**ロボットア
ームの固定
方法**

1. ロボットアームを取り付ける表面に置きます。
表面は均一で清潔でなければなりません。
2. 強度 8.8、M10 ボルト 6 本を 45 Nm のトルクで締め付けます。
(トルク値は SW 5.18 で更新されました。以前の印刷版では異なる値が表示されます)
3. ロボットの正確な再取り付けが必要な場合は、据え付けプレートに対応する ISO 2338 Ø8 h6 位置決めピンを備えた Ø8 mm の穴と Ø8x13 mm のスロットを使用します。

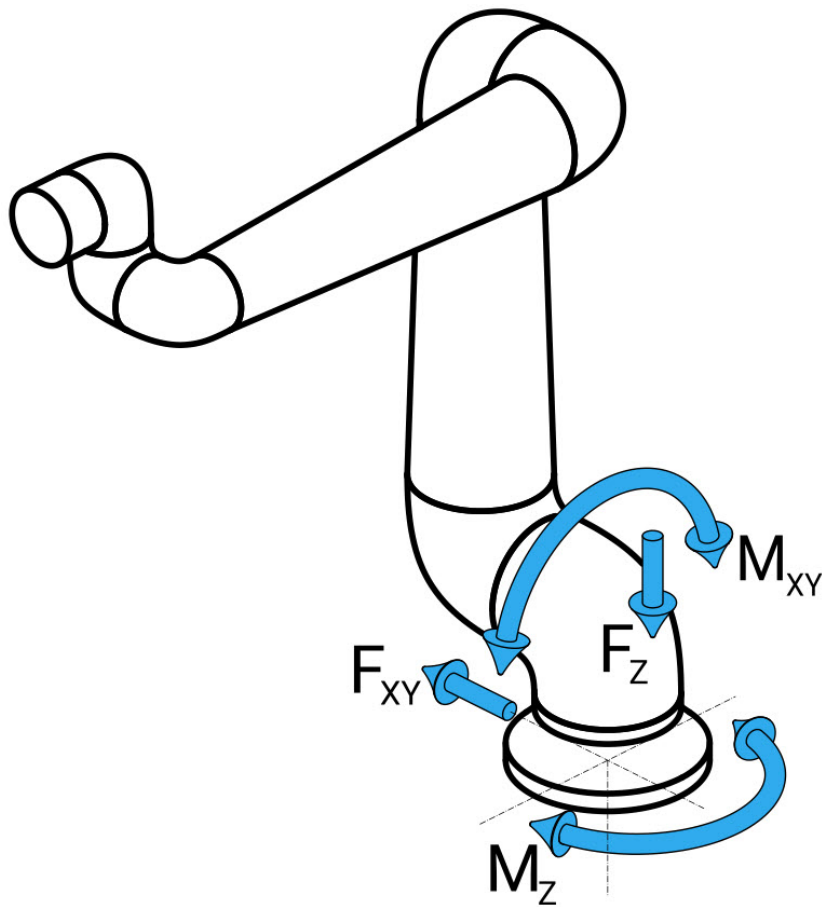
6.2. スタンドの寸法

説明

ロボットアームを据え付ける構造(スタンド)は、ロボット設置において重要な部分です。スタンドは頑丈で、外部からの振動がない必要があります。

各ロボットジョイントは、ロボットアームを動かして停止させるトルクを生成します。通常の中断のない動作中および停止動作中、ジョイントトルクは次のような形でロボットスタンドに伝達されます。

- M_z : ベースZ軸周りのトルク。
- F_z : ベースZ軸に沿ったフォース。
- M_{xy} : ベースxy平面の任意の方向への傾斜トルク。
- F_{xy} : ベースxy平面の任意の方向へのフォース。



ベースフランジのフォースとモーメントの定義。

- スタンドの寸法** 負荷の大きさは、ロボットのモデル、プログラム、およびその他の複数の要因によって異なります。スタンドの寸法は、通常の連続動作中およびカテゴリ0、1、2の停止動作中にロボットアームが生成する負荷を考慮して決定する必要があります。
- 停止動作中、ジョイントは定格最大動作トルクを超えることが許容されます。停止動作中の負荷は停止カテゴリの種類に依存しません。
- 以下の表に記載されている値は、最悪の場合を想定した動きにおける定格最大荷重に安全係数 2.5 を乗じた値です。実際の負荷はこれらの値を超えることはありません。

| ロボットモデル | Mz [Nm] | Fz[N] | Mxy[Nm] | Fxy [N] |
|---------|---------|-------|---------|---------|
| UR30 | 2220 | 3520 | 2700 | 2370 |

カテゴリ0、1、2の停止時の最大ジョイントトルク。

| ロボットモデル | Mz [Nm] | Fz[N] | Mxy[Nm] | Fxy [N] |
|---------|---------|-------|---------|---------|
| UR30 | 1850 | 2690 | 1890 | 2080 |

通常動作時の最大ジョイントトルク。

通常の動作負荷は、通常、ジョイントの最大許容加速度を下げることによって軽減できます。実際の動作負荷は、アプリケーションとロボットプログラムによって異なります。URSim を使用すると、特定のアプリケーションで予想される負荷を評価できます。

- 安全マージン** 次の設計上の事項を考慮して、追加の安全マージンを組み込みます。

- **静的剛性**: スタンドに十分な剛性がないと、ロボットの動作中にたわみ、ロボットアームが意図したウェイポイントまたはパスに到達できなくなります。静的剛性が不足すると、フリードライブの教示体験が悪くなったり保護停止が発生したりする可能性もあります。
- **動的剛性**: スタンドの固有振動数がロボットアームの動作周波数と一致すると、システム全体が共振し、ロボットアームが振動しているように見えることがあります。動的剛性の欠如によって、保護停止が発生する可能性もあります。スタンドの最小共振周波数は、45 Hz である必要があります。
- **疲労**: スタンドは、システム全体の予想される動作寿命と負荷サイクルに合わせて寸法を決定する必要があります。



警告

- 転倒の危険性があります。
- ロボットアームの動作負荷により、テーブルまたは移動式ロボットなどの可動プラットフォームを転倒させ、事故につながる可能性がある。
- 可動プラットフォームの転倒を常に防止するための適切な対策を実施し、安全性を最優先します。



注意

- ロボットが外軸に据え付けられている場合、この軸の加速度は高すぎではありません。
- 以下のスクリプトコマンドを使用して、ロボットソフトウェアに外部軸の加速を補正させることができます:
- ```
set_base_acceleration ()
```
- 急激に加速すると、ロボットの安全停止が発生する可能性があります。

## 6.3. 据え付け手順

**説明**

|             |                                                                                                                                 |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tool Flange | ツールをツールフランジに据え付ける際は4つのM6ねじ穴を使用します。強度クラス8.8のM6ボルトは16 Nmで締めてください。正確なツール再配置には、用意されているØ6穴にピンを使用してください。                              |
| コントロールボックス  | コントロールボックスは壁に掛けることも、床面に置くこともできます。                                                                                               |
| ティーチペンダント   | ティーチペンダントは壁に据え付けることもコントロールボックスに置くこともできます。ケーブルに足を引っ掛けてつまずく危険がないことを確認してください。注:コントロールボックスおよびティーチペンダントを取り付けるための追加ブラケットをお買い求めいただけます。 |


**警告**

推奨されるIP定格を超える環境でロボットを据え付けて操作すると、怪我をする可能性があります。

- ロボットをIP定格に適した環境に据え付けてください。ロボットを、ロボットアームのIP定格(IP65)、ティーチペンダントのIP定格(IP54)、コントロールボックスのIP定格(IP44)を超える環境で操作しないでください

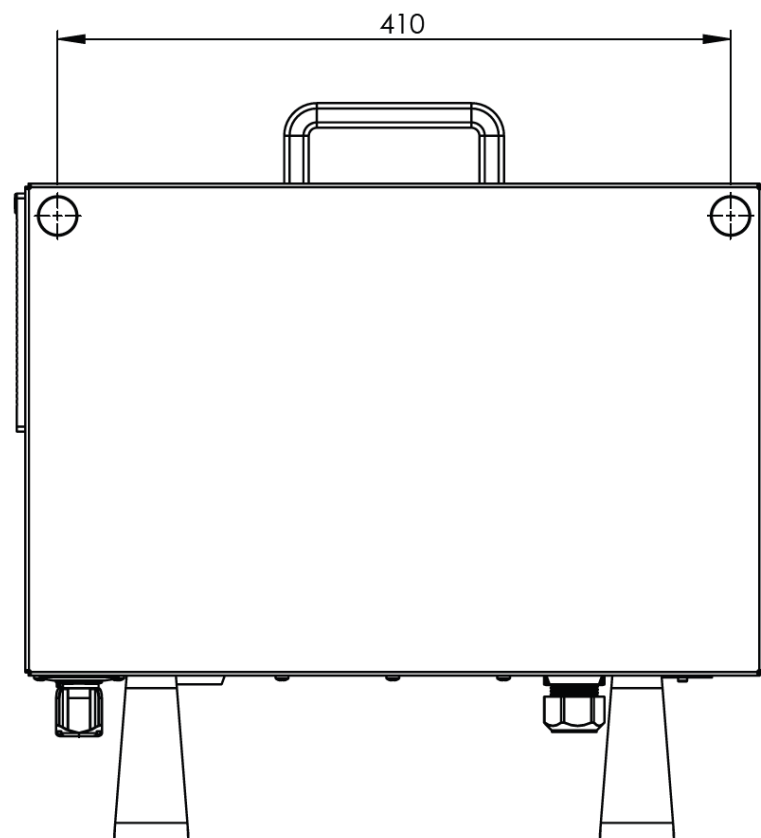
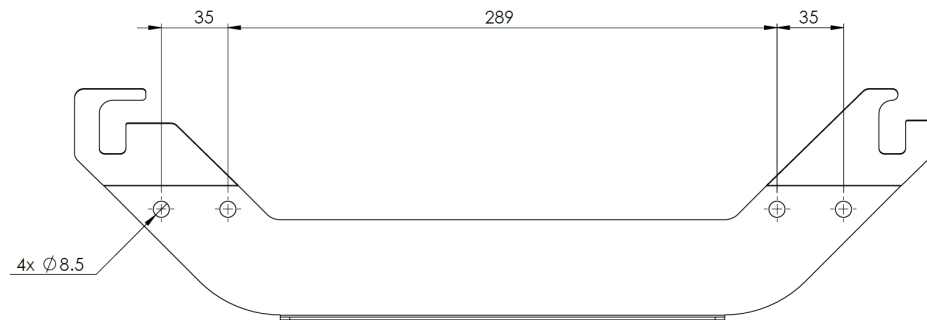

**警告**

据え付けが不安定な場合、怪我をする可能性があります。

- ロボットの部品が正しくしっかりと据え付けられ、ボルトで固定されていることを常に確認してください。

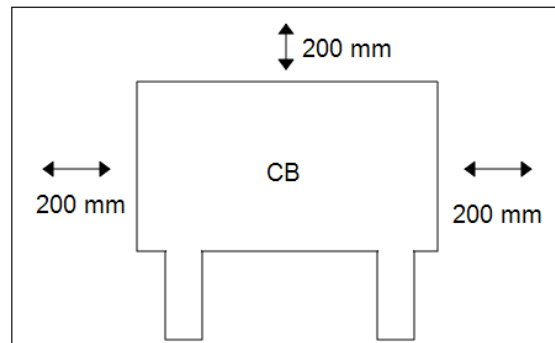
### 6.3.1. コントロールボックスの取り付け

**CB を壁に取り付ける方法**    コントロールボックスを取り付けるには、ロボットに付属している以下のブラケットを使用します。ブラケットを壁に取り付け、取り付けペグを使用してコントロールボックスをブラケットに掛けます。



### 6.3.2. コントロールボックスに必要な隙間

**説明**      コントロールボックス内の熱風の流れによって、機器が故障する原因となる場合があります。コントロールボックスに冷気の流れを十分に確保するための推奨クリアランスは両側 200 mm です。



**警告**

コントロールボックスが濡れると、死に至る危険性があります。

- コントロールボックスとケーブルが液体に触れないようにしてください。
- コントロールボックス(IP44)はIP 定格に適切な環境に設置してください。

## 6.4. 作業空間と動作空間

### 説明

作業空間は、ロボットアームを水平方向および垂直方向に完全に伸ばした範囲です。動作空間は、ロボットの動作が期待される場所です。



#### 通知

ロボットの作業空間と動作空間を無視すると、物的損害が発生する可能性があります。

ロボットの据え付け位置を選択する際には、ロボットベースのすぐ上とすぐ下の円柱形状を考慮することが重要です。ツールがゆっくりと動いている場合でもジョイントは速く動くため、円柱形状にツールを近づけないようにする必要があります。近づけてしまうと、ロボットの動作が非効率になり、リスクアセスメントの実施が困難になる可能性があります。



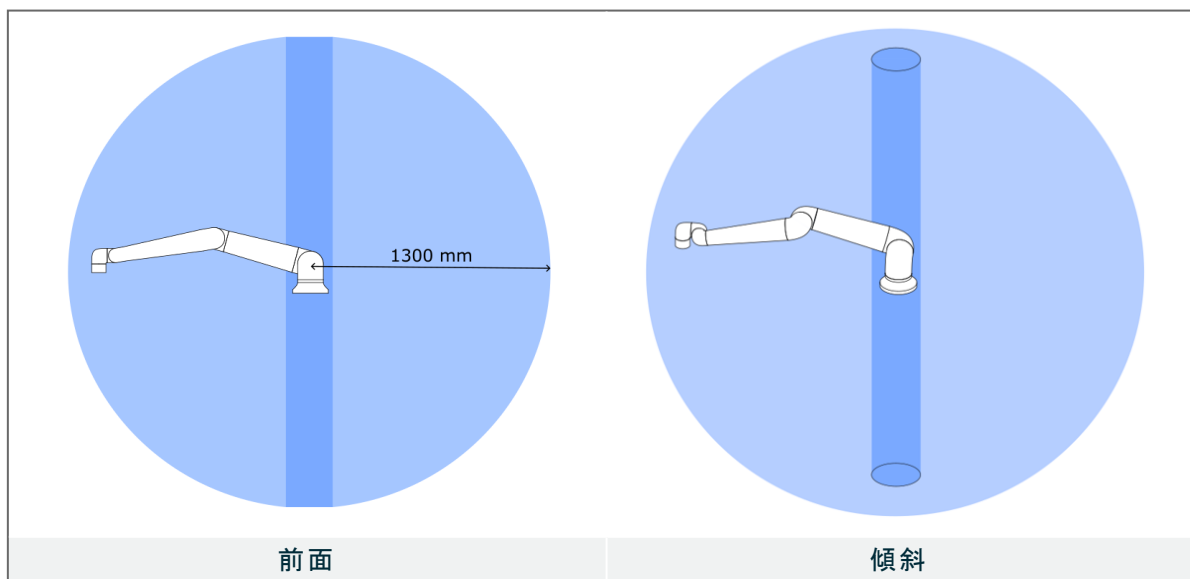
#### 通知

ツールを円柱形状に近づけると、ジョイントの動きが速くなりすぎて機能性が失われ、物的損害につながる場合があります。

- ツールがゆっくりと動いている場合でも、ツールを円柱形状に近づけないでください。

### 作業空間

- ロボットはベースジョイントから 1300 mm 伸びます。
- 円柱形状は、ロボットベースの真上と真下の両方にあります。
- ツールの動きが遅くても、ジョイントの動きが速くなりすぎるため、ツールを円柱形状の近くに移動しないでください。これにより、物的損害や動作障害が生じるおそれがあります。



### 6.4.1. 特異点

**説明**

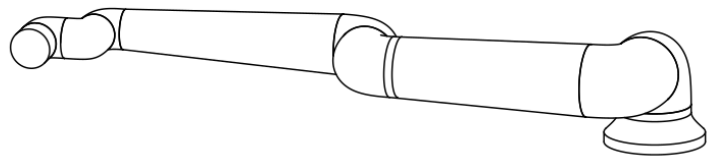
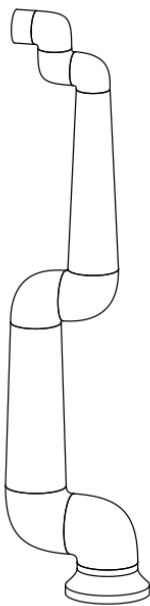
特異点とは、ロボットの動きと配置能力を制限するポーズです。ロボットアームは、特異点に近づいたり離れたりとすると動きが止まったり、非常に突然に高速に動いたりすることがあります。



**警告**

特異点付近でのロボットの動きが、ロボットアーム、エンドエフェクター、およびワークピースの範囲内にいる人物に危険を及ぼさないことを確認します。

- エルボージョイントの速度と加速度に安全限界を設定します。



ロボットアームに特異点が発生する原因は次のとおりです。

- 外部作業空間の制限
- 内部作業空間の制限
- リストの位置合わせ

**外部作業空間の制限**

特異点は、ロボットが十分遠くまで到達できないか、最大作業空間外に到達するために発生します。

回避策：ロボットが推奨作業空間の外側に到達しないように、ロボットの周囲に機器を配置します。

**内部作業  
空間の制  
限**

特異点は、動きがロボットベースの真上または真下にあるために発生します。これにより、多くの位置/方向に到達できなくなります。

回避策：中央シリンダー内またはその近くで作業する必要があるようにロボットタスクをプログラムします。また、ロボットのベースを水平面に取り付けて、中央のシリンダーを垂直方向から水平方向に回転させ、タスクの重要な領域から遠ざけるという手もあります。

**リストの位  
置合わせ**

この特異点は、リストジョイント 2 がショルダー、エルボー、リストジョイント 1 と同じ平面上で回転するために発生します。これにより、作業空間に関係なく、ロボットアームの移動範囲が制限されます。

回避策：ロボットのリストジョイントをこのように調整する必要があるようにロボットタスクを行います。また、ツールの角度を調整して、リストの位置合わせの問題を避けツールを水平に向けることもできます。

## 6.4.2. 固定式および可動式の設置

**説明**

ロボットアームが固定されているか(スタンド、壁、または床に据え付けられている)、または可動式の設置(直線軸、プッシュカート、または移動ロボットベース)かに関係なく、すべての動作を通じて安定性を確保するために、しっかりと設置設定する必要があります。

据え付けの設計は、以下の動きがある場合の安定性を確保するものである必要があります。

- ロボットアーム
- ロボットのベース
- ロボットアームとロボットのベースの両方

## 6.5. ロボットの接続：ベースフランジケーブル

**説明** このサブセクションでは、ベースフランジケーブルコネクタを使用して構成されるロボットアームの接続について説明します。

**ベースフランジケーブルのコネクタ** ベースフランジケーブルは、ロボットアームとコントロールボックスのロボット接続を確立します。ロボットケーブルを、片方の端でベースフランジケーブルのコネクタ、もう片方の端でコントロールボックスのコネクタに接続します。  
各コネクタはロボットの接続が確立したときにロックできます。



**注意**

ロボットを適切に接続しなかった場合、ロボットアームへの電源供給が途絶える可能性があります。

- 12 m のロボットケーブルは延長しないでください。



**通知**

ベースフランジケーブルをコントロールボックスに直接接続した場合、機器や所有物の損傷が発生する可能性があります。

- ベースフランジケーブルをコントロールボックスに直接接続しないでください。

## 6.6. ロボットの接続 : ロボットケーブル

**説明** このサブセクションでは、既定の 12 メートルロボットケーブルを使用して構成されるロボットアームの接続について説明します。

**ロボットアームとコントロールボックスの接続** ロボットケーブルを使用してロボットアームとコントロールボックスを接続し、ロボットの接続を確立してください。  
コントロールボックス下部のコネクタへのケーブルを差し込みます(以下の図を参照)。ロボットアームに電源を入れる前にコネクタを二度ひねると確実に正しくロックされます。ケーブルを差し込んだ後、コネクタを右に回すと容易にロックできます。



### 注意

ロボットを適切に接続しなかった場合、ロボットアームへの電源供給が途絶える可能性があります。

- ロボットアームの電源がオンになっている場合は、ロボットケーブルを取り外さないでください。
- 付属のロボットケーブルを延長したり改造しないでください。

## 6.7. 電源接続

### 説明

コントロールボックスからの電源ケーブルの先端には、標準 IEC プラグが取り付けられています。IEC プラグに各国特有の電源プラグまたはケーブルを取り付けてください。



### 通知

- IEC 61000-6-4: 第 1 章の範囲:「This part of IEC 61000 for emission requirements applies to electrical and electronic equipment intended for use within the environment of existing industrial (see 3.1.12) locations.」
- IEC 61000-6-4: 第 3 章 1 節 12 項、産業現場:「Locations characterized by a separate power network, supplied from a high- or medium-voltage transformer, dedicated for the supply of the installation」

### 電源接続

ロボットに電力を供給するには、コントロールボックスを、付属の電源コードを介して電源に接続する必要があります。電源コードの IEC C13 コネクタは、コントロールボックスの下部にある IEC C14 アプライアンスソケットに接続します。



### 警告: 電流

電源接続を正しく行わないと、怪我をする恐れがあります。

- 電源接続用の電源プラグは、ロボットの手の届かない場所に設置し、人員を潜在的な危険にさらすことなく電源を切断できるようにする必要があります。
- 追加の安全装置が実施される場合は、電源接続用の電源プラグも予防空間の外側に配置し、潜在的な危険にさらされることなく電源を除去できるようにする必要があります。



### 通知

コントロールボックスに接続する際は、必ず各地域に合ったプラグの付いた電源コードを使用してください。アダプターは使用しないでください。

電気的な設置設定の一環として、次のものを用意してください。

- 接地接続
- 主ヒューズ
- 残留電流装置
- ロック可能な(オフ位置)スイッチ

ロックアウトを簡単にするため、ロボットのアプリケーションにおいて、すべての機器への電力をオフにする電源スイッチを設置することが必要です。電気仕様は以下の表に示されています。

| パラメーター              | 最小 | 通常  | 最大   | 単位  |
|---------------------|----|-----|------|-----|
| 入力電圧                | 90 | -   | 264  | VAC |
| 外部電源ヒューズ( 90-200V)  | 15 | -   | 16   | A   |
| 外部電源ヒューズ( 200-264V) | 8  | -   | 16   | A   |
| 入力周波数               | 47 | -   | 440  | Hz  |
| 待機電力                | -  | -   | <1.5 | W   |
| 呼び作動電力              | 90 | 300 | 750  | W   |



#### 警告：電流

以下のすべての警告に従わないと、電気障害による重傷や死亡につながる恐れがあります。

- ロボットが適切に接地されていることを確認します(アース接続)。システム内のすべての機器に共通の接地を作成するために、コントロールボックス内のアースシンボルに関連付けられている未使用のボルトを使用します。接地線は、少なくともシステム内の最大電流の電流定格を有するものとします。
- 確実にコントロールボックスへの入力電源が残留電流装置 (RCD) および正しいヒューズで保護されるようにしてください。
- サービス中の完全なロボット設置設定の場合は、すべての電力をロックアウトします。
- ロボットがロックアウトされているときは、他の危機でロボット I/O に電源を供給しないようにします。
- コントロールボックスに電力を供給する前に、すべてのケーブルが正しく接続されていることを確認してください。常に本来使用すべき適切な電源コードを使用してください。

## 7. [アプリケーション] タブ

[アプリケーション] タブではロボット および PolyScope Xの全体的な性能に影響を与える設定を構成できます。

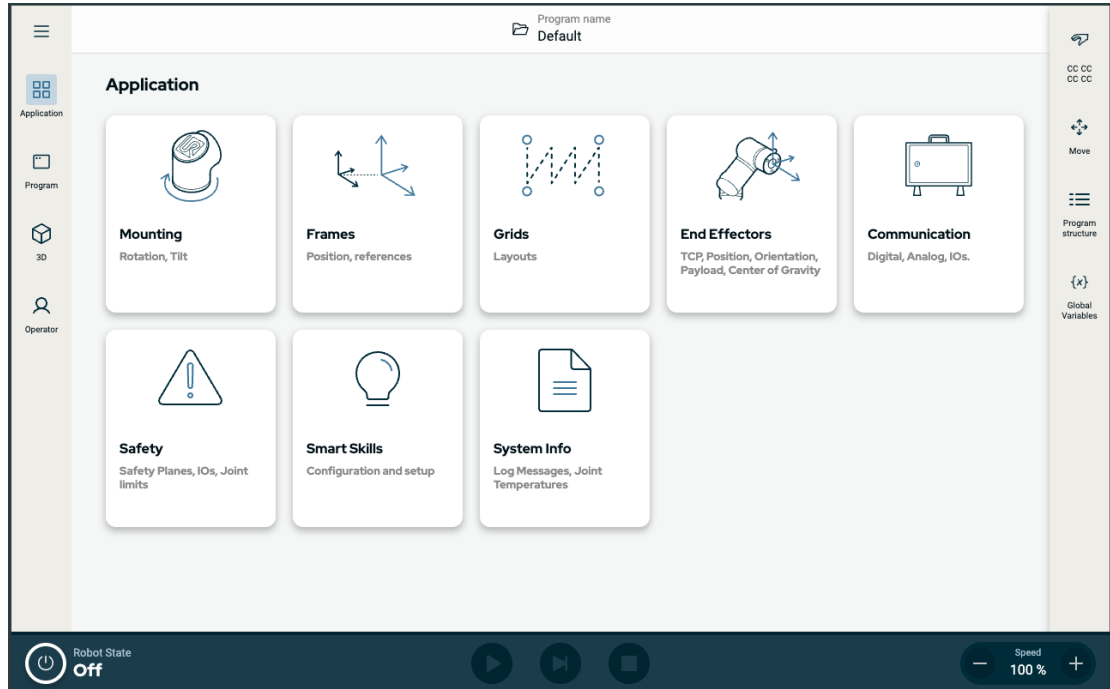


図 1.1: アプリケーションボタンを表示する [アプリケーション] 画面。

[アプリケーション] タブを使用して、次の設定画面にアクセスします。

- 据え付け
- フレーム
- グリッド
- エンドエフェクター
- コミュニケーション
- 安全
- スマートスキル
- システム情報

## 7.1. コミュニケーション

### 説明

通信画面では、ロボットのコントロールボックスが送受信する生 I/O 信号を監視および設定できます。画面には、プログラム実行中を含め、I/Oの現在の状態が表示されます。プログラム実行中に何か変更されると、プログラムは停止します。プログラム停止時には、すべての出力信号はその状態を保持します。

通信画面は 10Hz で更新されるため、高速な信号は正しく表示されない可能性があります。

9.7.1 安全 I/O 信号 ページ81で定義された特別な安全設定用に構成可能な I/O を予約できます。予約されているものには、デフォルト名またはユーザー定義名の代わりに安全機能の名前が付けられます。安全設定用に予約された構成可能な出力は選択できず、LED としてのみ表示されます。

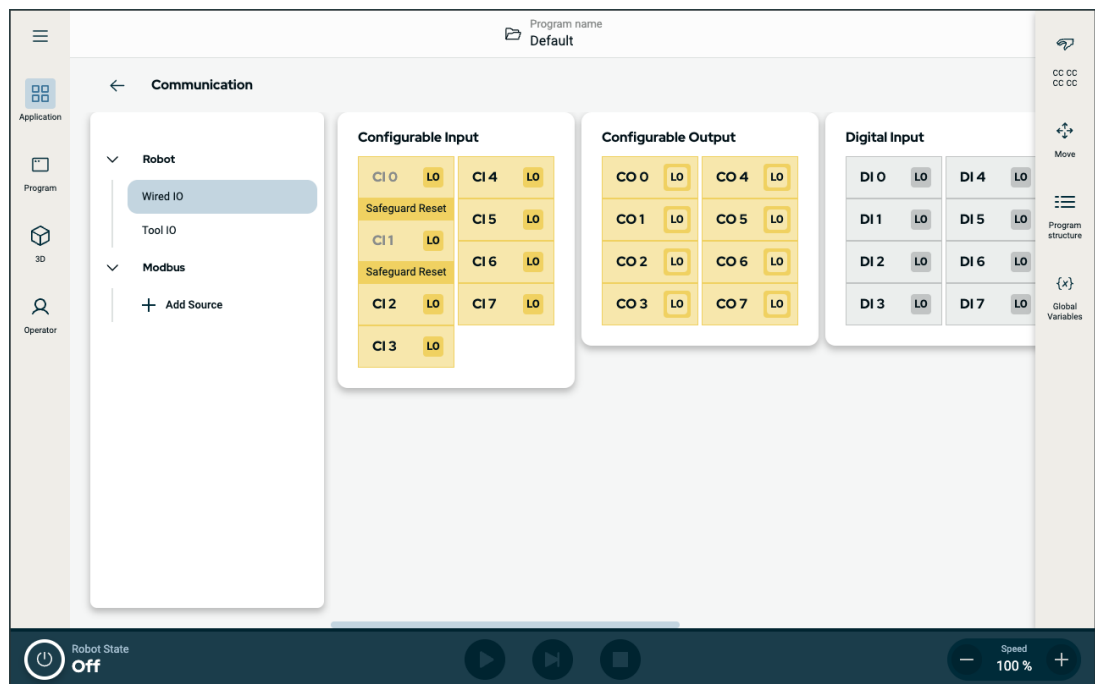


図 1.2: I/O を表示する通信画面。

## 8. 初回起動

### 説明

初回起動とは、組み立て後のロボットの最初の一連のアクションです。  
この最初の一連のアクションでは、次のことを行う必要があります。

- ロボットの電源を入れる
- シリアル番号を入力する
- ロボットアームを初期化する
- ロボットの電源を切る



### 注意

ロボットアームを起動する前に荷重と設置設定を確認しないと、人身傷害や物的損害の原因となります。

- ロボットアームを起動する前に、実際の有効荷重と設置設定が正しいことを必ず確認してください。



### 注意

荷重と設置設定が正しくないと、ロボットアームとコントロールボックスが正しく機能しません。

- 常に荷重と設置設定が正しいことを確認してください。



### 通知

低温でロボットを起動すると、温度に依存する油とグリースの粘度により、パフォーマンスが低下したり、停止したりする可能性があります。

- 低温でロボットを起動する場合は、ウォームアップ段階が必要な場合があります。

## 8.1. ロボットの電源を入れる

**ロボットの電源の入れ方**      ロボットの電源を入れると、コントロールボックスがオンになり、ティーチペンダントの画面にディスプレイが読み込まれます。

1. ティーチペンダントの電源ボタンを押し、ロボットの電源を入れます。

## 8.2. シリアル番号の入力

**シリアル番号の入力方法**      ロボットの設置設定を初めて行うときは、ロボットアームに記載されているシリアル番号を入力する必要があります。  
この手順は、ソフトウェアアップデートをインストールする場合など、ソフトウェアを再インストールする場合にも必要です。

1. コントロールボックスを選択します。
2. ロボットアームに書かれているシリアル番号を追加します。
3. 終了するにはOKをタップします。

スタート画面が読み込まれるまでに数分かかる場合があります。



### Select Control Box

Standard

OEM AC

OEM DC

### Enter Serial Number

1 2 3

4 5 6

7 8 9

0

## 8.3. ロボットアームの起動

### ロボットを起動する方法

ロボットアームを起動するとブレーキシステムが解除され、ロボットアームを動かして PolyScope を使い始めることができます。

1. 画面の左下にある電源ボタンをタップします。ロボットアームの状態は**オフ**です。
2. 初期化ボックスが表示されたら、**電源オン**をタップします。ロボットアームの状態は**起動中**です。
3. ブレーキを解除するには、**ロック解除**をタップします。  
 ロボットアームの初期化では、ジョイントのブレーキが解除されるにつれて音と若干の移動が伴います。  
 ロボットアームの状態が**アクティブ**になり、インターフェースの使用を開始できます。
4. **オフ**をタップするとロボットアームをオフにできます。

ロボットアームの状態が**アイドル**から**通常**に変わると、センサーのデータがロボットアームの構成された据え付けと照合されます。  
 据え付けが検証されたら、**起動**をタップしてすべてのジョイントブレーキを解除し、ロボットアームを操作できるように準備します。

## 8.4. ロボットの電源を切る

### ロボットアームの電源の切り方



#### 警告

予期しない起動およびまたは動きは、怪我につながる可能性があります

- 取り付け中および取り外し中の予期しない起動を防ぐため、ロボットアームの電源を切ってください。

1. 画面の左下にある [初期化] ボタンをタップして、ロボットアームをオフにします。  
 ボタンが緑から赤に変わります。
2. ティーチペンダントの電源ボタンを押し、コントロールボックスの電源を切ります。
3. シャットダウンダイアログボックスが表示されたら、**電源オフ**をタップします。

この時点で、次の操作を続行できます。

- 壁コンセントから電源ケーブルまたは電源コードを抜きます。
- ロボットに蓄えられたエネルギーを 30 秒間放出させます。

## 9. インストール

### 説明

ロボットをインストールするには、入力信号と出力信号(I/O)の設定と使用が必要になる場合があります。これらのさまざまなタイプのI/Oとその使用法については、次のセクションで説明しています。

### 9.1. 電氣的な警告と注意

#### 警告

アプリケーションを設計してインストールする場合を含め、すべてのインターフェイスグループについて、以下の警告に従ってください。



#### 警告

以下のすべての警告に従わないと、安全機能がオーバーライドされて、重傷や死亡につながる恐れがあります。

- 安全信号を、安全レベルが適切である安全 PLC ではない PLC には接続しないでください。安全インターフェースの信号を、通常の I/O インターフェース信号から切り離すことが重要です。
- すべての安全関連信号は、冗長性を持って(独立した2チャンネル)構築する必要があります。
- 1つの故障が安全機能の損失につながるよう、これら2つの独立したチャンネルの分離性を維持してください。



#### 警告: 電流

以下のすべての警告に従わないと、電気障害による重傷や死亡につながる恐れがあります。

- 浸水の定格のないすべての機器が必ず乾燥状態を維持できるようにしてください。本製品の中に水が入った場合、すべての電源をロックアウト・タグアウトし、お住いの地域の Universal Robots サービス提供者に連絡して支援を求めてください。
- ロボットに付属のケーブルのみを使用してください。ケーブルが屈曲するような用途でロボットを使用しないでください。
- ロボット I/O にインターフェースケーブルを設置する際は、注意を払ってください。底の金属板は、インターフェースケーブルとコネクタ用です。穴を開ける前に金属板を外してください。削りくずをすべて取り除いてから、金属板を再度取り付けてください。適切なサイズのグラウンドを使用してください。


**注意**

具体的な IEC 規格で定義されたものよりも高いレベルの信号の妨害は、ロボットの予期しない動作を引き起こす可能性があります。次の点に注意してください。

- ロボットは、**電磁両立性 (EMC)** に関する国際 IEC 規格に従って試験されています。非常に高い信号レベルや過度の露出は、恒久的にロボットを損傷する可能性があります。EMC 問題は、普通、溶接工程で起こることがわかっており、通常はログにエラーメッセージによってプロンプトが表示されます。Universal Robots では、EMC 問題に起因する損害については一切責任を負いません。
- コントロールボックスと他の機械や工場機器を接続する I/O ケーブルは、追加試験を実施した場合を除き、30m 以上の長さにししないでください。


**接地**

マイナス接続は GND と称され、ロボットやコントロールボックスのシールドに接続されます。言及されるすべての GND 接続は、電源用および信号用のみです。PE (保護接地) の場合は、コントロールボックス内のアースの記号が付いている M6 サイズのねじ接続を使用します。接地線は、少なくともシステム内の最大電流の電流定格を有するものとします。


**マニュアルを参照**

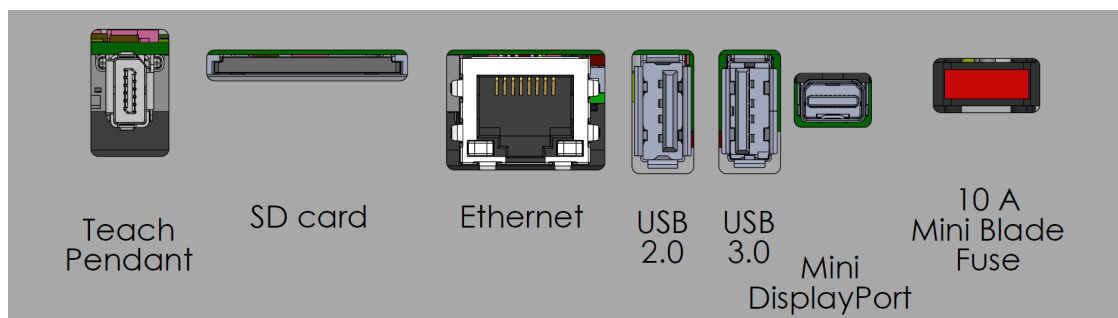
コントロールボックス内のいくつかの I/O は、通常または安全関連 I/O のいずれかに設定できます。「電氣的インターフェースの章」をすべてよく読み、理解してください。

## 9.2. コントロールボックス接続ポート

**説明** コントロールボックスのI/O インターフェイスグループの下側には、以下に説明する外部接続ポートとヒューズが装備されています。コントロールボックスキャビネットのベースには、接続ポートにアクセスするための外部コネクタケーブルを配線するためのキャップ付きの開口部があります。

**外部接続ポート** 外部接続用のポートは次のとおりです。

- ティーチペンダントポート：ティーチペンダントを使用してロボットアームを制御またはプログラムします。
- SDカードポート：SDカードを挿入します。
- イーサネットポート：イーサネットタイプの接続が可能になります。
- Mini DisplayPort：DisplayPortを使用するモニターをサポートします。これには、Mini DisplayからDVIまたはHDMIへのアクティブ変換アダプターが必要です。パッシブコンバーターは、DVI/HDMIポートには対応していません。
- ミニブレードヒューズ：外部電源を接続するときに使用します。



### 通知

コントロールボックスの電源がオンの状態でティーチペンダントを接続または切断すると、機器の損傷が発生する可能性があります。

- コントロールボックスがオンのときはティーチペンダントを接続しないでください。
- ティーチペンダントを接続する前に、コントロールボックスの電源をオフにしてください。



### 通知

コントロールボックスの電源を入れる前にアクティブアダプターを差し込まなかった場合は、映像がディスプレイに正常に映らない可能性があります。

- コントロールボックスの電源を入れる前に、アクティブアダプターを接続します。
- 場合によっては、コントロールボックスの電源を入れる前に外部モニターの電源を入れる必要があります。
- 一部のアダプターは追加設定なしでは機能しないので、バージョン 1.2 をサポートするアクティブアダプターを使用してください。



## 9.3. イーサネット

### 説明

イーサネットインターフェースは以下の目的で使用できます。

- MODBUS、EtherNet/IP、PROFINET。
- リモートアクセスと制御。

イーサネットケーブルを接続するには、コントロールボックスの底部にある穴に通し、ブラケットの下側にあるイーサネットポートに差し込みます。

コントロールベースにあるキャップを適切なケーブルグランドに交換しケーブルをイーサネットポートに接続します。



電気仕様は以下の表に示されています。

| パラメーター | 最小 | 通常 | 最大   | 単位   |
|--------|----|----|------|------|
| 通信速度   | 10 | -  | 1000 | Mb/s |

## 9.4. 3PE ティーチペンダントの設置設定

### 9.4.1. ハードウェアの設置

#### ティーチペンダントの取り外し方



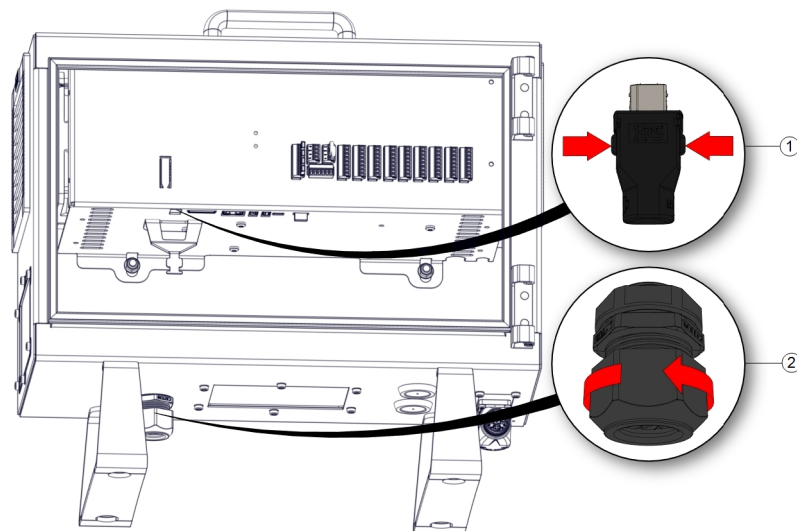
#### 通知

ティーチペンダントを取り外すと、システムが起動時に障害を報告する可能性があります。

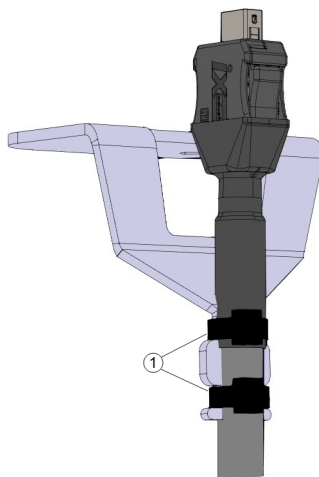
- 必ずティーチペンダントの種類に合った構成を選択するようにしてください。

標準ティーチペンダントを取り外すには:

- コントロールボックスの電源をオフにし、電源から主電源ケーブルを取り外します。
- ティーチペンダントケーブルの取り付けに使用されている2本のケーブルタイを取り外し、廃棄します。
- ティーチペンダントプラグ両側のクリップを図のように押し込み、引き下げてティーチペンダントポートから外します。
- コントロールボックスの下にあるプラスチック製グロメットを完全に開いて緩め、ティーチペンダントプラグとケーブルを取り外します。
- ティーチペンダントケーブルとティーチペンダントをそと取り外します。



|   |      |   |              |
|---|------|---|--------------|
| 1 | クリップ | 2 | プラスチック製グロメット |
|---|------|---|--------------|



|   |        |
|---|--------|
| 1 | ケーブルタイ |
|---|--------|

### 3PE ティーチペンダントの設置方法

1. ティーチペンダントプラグとケーブルをコントロールボックスの下から差し込み、プラスチック製グロメットを完全に閉じて締め付けます。
2. ティーチペンダントプラグをティーチペンダントポートに押し込んで接続します。
3. 2本の新しいケーブルタイを使用してティーチペンダントケーブルを取り付けます。
4. 主電源ケーブルをコントロールボックスの電源に接続し、電源をオンにします。

ティーチペンダントには常に一定の長さのケーブルが付いており、適切に保管されていない場合はつまり恐れがあります。

- つまりおそれがありますので、ティーチペンダントとケーブルを常に適切に保管してください。

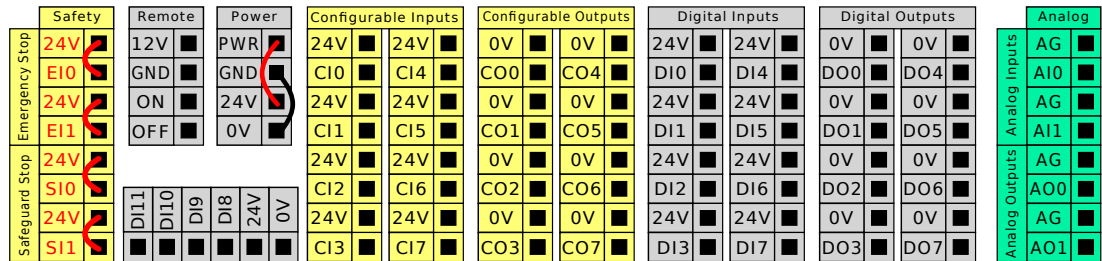


## 9.5. コントローラー I/O

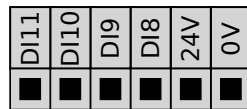
### 説明

コントロールボックス内の I/O は空圧リレー、PLC、非常停止ボタンなど様々な機器に幅広く使用できます。

下の図は、コントロールボックス内の電気インターフェースグループのレイアウトを示しています。



下図に示すように、これらのタイプの入力に対して水平デジタル入力ブロック(DI8-DI11)をAB相エンコーディングコンベヤトラッキングに使用できます。



下に列挙してあるカラースキームの意味は必ずよく見て維持してください。

|             |            |
|-------------|------------|
| 赤の印字を伴った黄色  | 安全信号専用     |
| 黒の印字を伴った黄色  | 安全設定可能     |
| 黒の印字を伴ったグレー | 汎用デジタル I/O |
| 黒の印字を伴った緑色  | 汎用アナログ I/O |

GUI では、構成可能 I/O を安全関連 I/O または汎用 I/O として設定できます。

### すべてのデジタル I/O の共通仕様

このセクションでは、コントロールボックスの以下の 24V デジタル I/O の電気仕様を定義します。

- 安全 I/O。
- 設定可能な I/O。
- 汎用 I/O。

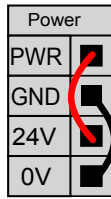


#### 通知

構成可能という用語は、安全関連 I/O、または通常の I/O のいずれかとして構成される I/O に使用されます。これらは黒の印字を伴った黄色い端子です。

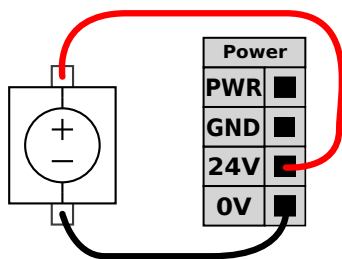
全 3 か所の入力に対し同一である電気仕様に従ってロボットを据え付けます。動力と呼ばれる端子ブロックを設定することで、内部の 24V 電源、または外部電源からデジタル I/O に電力を供給することが可能です。このブロックは 4 つの端子で構成されています。上部の 2 つ (PWR と GND) は 24V で、24V 電源から接地されています。ブロックの下部の 2 つ (24V と 0V) の端子は、I/O に接続する 24V 入力です。デフォルト構成では内部電源が使用されます。

**電源のデフォルト** この例で示すデフォルト構成では内部電源が使用されています



**外部電源**

電流がさらに必要な場合は、以下に示すように、外部電源を接続できます。ヒューズはミニブレードタイプで、最大電流定格は10A、最小電圧定格は32Vです。ヒューズにはULマークが付いている必要があります。ヒューズが過負荷になっている場合は、交換する必要があります。



この例では、電流を増やすための外部電源を備えた構成が示されています。

**仕様**

以下は、内部電源と外部電源の電気仕様です。

| 端子                | パラメーター | 最小 | 通常 | 最大 | 単位 |
|-------------------|--------|----|----|----|----|
| <b>24V 内部電源</b>   |        |    |    |    |    |
| [PWR - GND]       | 電圧     | 23 | 24 | 25 | V  |
| [PWR - GND]       | 電流     | 0  | -  | 2* | A  |
| <b>24V 外部入力要件</b> |        |    |    |    |    |
| [24V - 0V]        | 電圧     | 20 | 24 | 29 | V  |
| [24V - 0V]        | 電流     | 0  | -  | 6  | A  |

\*500ms で 3.5A、もしくは 33% のデューティサイクル。

**デジタルI/O** デジタルI/O は IEC 61131-2 に準拠して構築されています。以下は電気仕様を示します。

| 端子                | パラメーター        | 最小 | 通常    | 最大  | 単位  |
|-------------------|---------------|----|-------|-----|-----|
| <b>デジタル出力</b>     |               |    |       |     |     |
| [COx / DOx]       | 電流*           | 0  | -     | 1   | A   |
| [COx / DOx]       | 電圧降下          | 0  | -     | 0.5 | V   |
| [COx / DOx]       | 漏洩電流          | 0  | -     | 0.1 | mA  |
| [COx / DOx]       | 効果            | -  | PNP   | -   | タイプ |
| [COx / DOx]       | IEC 61131-2   | -  | 1A    | -   | タイプ |
| <b>デジタル入力</b>     |               |    |       |     |     |
| [EIx/SIx/CIx/DIx] | 電圧            | -3 | -     | 30  | V   |
| [EIx/SIx/CIx/DIx] | オフ領域          | -3 | -     | 5   | V   |
| [EIx/SIx/CIx/DIx] | オン領域          | 11 | -     | 30  | V   |
| [EIx/SIx/CIx/DIx] | 電流 (11 ~ 30V) | 2  | -     | 15  | mA  |
| [EIx/SIx/CIx/DIx] | 効果            | -  | PNP + | -   | タイプ |
| [EIx/SIx/CIx/DIx] | IEC 61131-2   | -  | 3     | -   | タイプ |

\*負荷抵抗または誘導負荷は最長 1 時間です。

### 9.5.1. ドライブ電源インジケータ

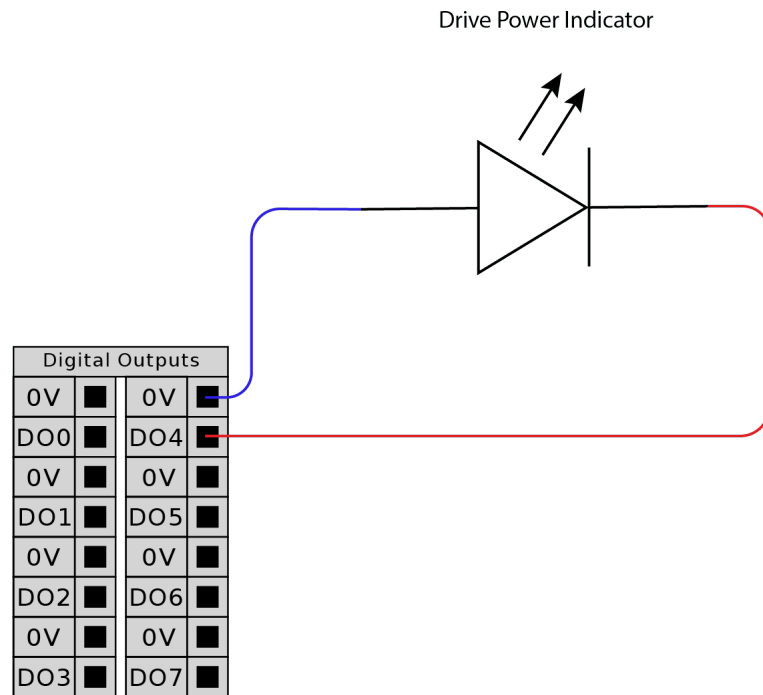
**説明**      ドライブ電源インジケータは、ロボットアームの電源がオンになっているとき、またはロボットケーブルに電源が供給されているときに点灯するライトです。ロボットアームの電源がオフになると、ドライブ電源インジケータがオフになります。

ドライブ電源インジケータはデジタル出力を介して接続されます。これは安全機能ではなく、安全 I/O は使用しません。

**インジケータ**      ドライブ電源インジケータは、24VDC で動作できるライトになります。

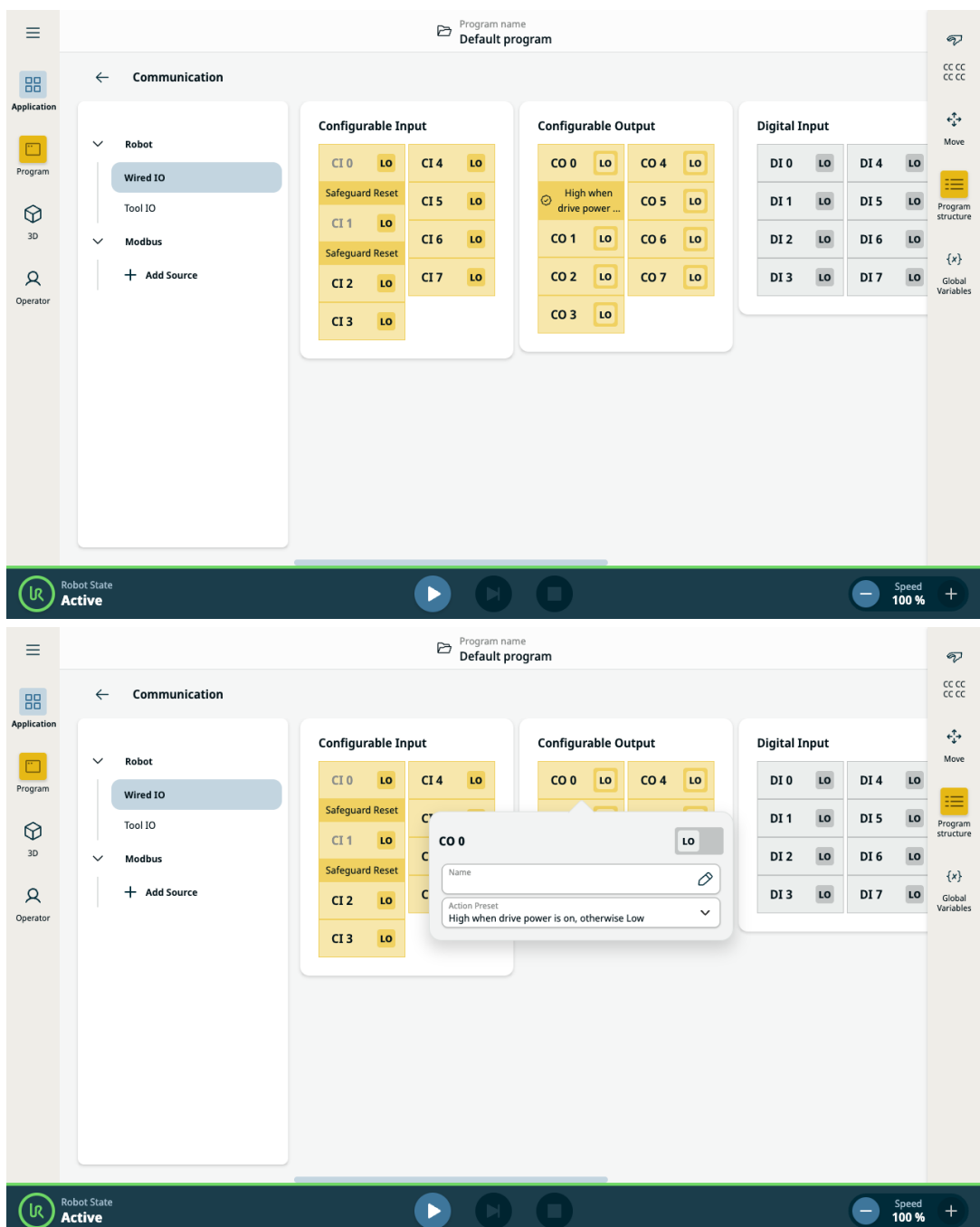
**インジケータを設定する方法**      インジケータを設定するには、ライトと出力用の配線が必要です。

1. 下の図に示すように、ドライブ電源インジケータをデジタル出力に接続します。
2. ドライブ電源インジケータが正しく接続されていることを確認します。
  - ロボットアームの電源を入れ、ライトが点灯することを確認できます。
  - ロボットアームの電源を切り、ライトが消えることを確認できます。



## インジケータを設定する方法

- ナビゲーションメニューで、**アプリケーション** をタップします。
- コミュニケーション** を選択します。
- サイドメニューで、**有線 IO** を選択します。
- 希望する出力タイプまでスクロールし、タップして次のいずれかを選択します。
  - 設定可能な出力
  - デジタル出力
  - アナログ出力
- アクションプリセット** を選択します  
 選択した出力に名前を付けることができます
- ドロップダウンメニューで**ドライブの電源がオンの場合は High、それ以外の場合は Low** を選択します。





## 9.6. モード選択にI/Oを使用する

### 説明

ロボットは、ティーチペンダントを使用せずに運用モードを切り替えるように設定できます。つまり、自動モードから手動モードに切り替えるときや手動モードから自動モードに切り替えるときは、ティーチペンダントの使用は禁止されます。

ティーチペンダントを使用せずにモードを切り替えるには、安全 I/O 設定とモードセレクターとしてのセカンダリデバイスが必要です。

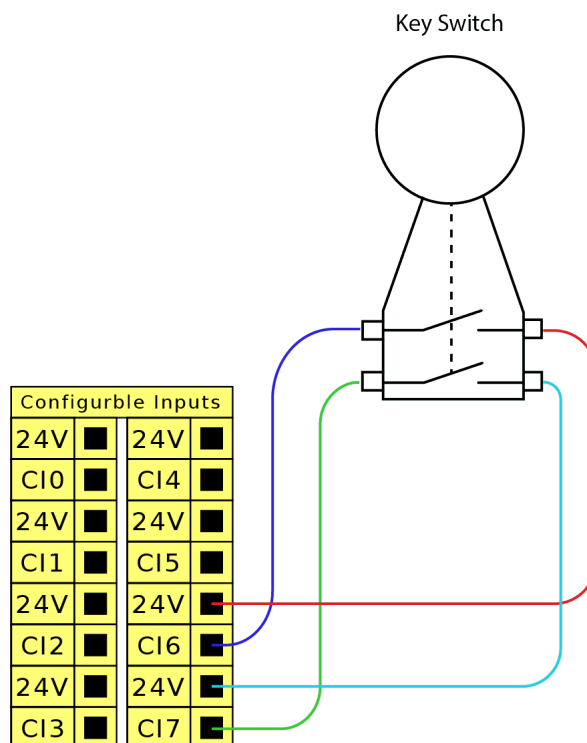
### モードセレクター

モードセレクターは、冗長な電気回路設計、または専用の安全 PLC からの信号のどちらかを備えたキースイッチです。

### モードセレクターの使用

キースイッチなどのモードセレクターを使用すると、ティーチペンダントを使用してモードを切り替えることができなくなります。

1. 下の図に示すように、モードセレクターを入力に接続します。
2. モードセレクターが正しく接続され、設定されていることを確認します。



**接続された安全入力を設定する方法**

セカンダリデバイス接続の安全入力を構成するには、安全 I/O 画面のロックを解除する必要があります。

1. ナビゲーションメニューで、**アプリケーション** をタップします。
2. **安全性** を選択します。
3. 画面の下部にある**ロック解除**をタップします。

プロンプトが表示されたら、パスワードを入力して安全性画面のロックを解除します。

以前にパスワードを定義していない場合は、デフォルトのパスワード「ursafe」を使用してください。

4. [安全 I/O] で**入力**を選択します。
5. 入力ドロップダウンオプションのいずれかをタップして、入力信号の1つを選択します。
6. ドロップダウンリストで、**運用モード**を選択します。
7. **適用**をタップしてロボットの再起動を許可します。
8. **安全設定を確認**をタップします。

運用モードの選択や切り替えには、セカンダリデバイスのみを使用できるようになりました。

入力がセカンダリデバイスに割り当てられると、ティーチペンダント経由のモード切り替えは無効になります。ティーチペンダントを使用してモードを切り替えようとすると、ティーチペンダントを使用して運用モードを変更できないことを確認するメッセージが表示されます。

## 9.7. 安全 I/O

**安全 I/O** このセクションでは、専用安全入力(黄色い端子に赤いテキスト)と安全 I/O として構成する場合の構成可能な I/O(黄色い端子に黒いテキスト)について説明します。  
安全装置と機器の設置設定は、「安全」章の安全に関する指示とリスクアセスメントに従って実施してください。  
すべての安全 I/O は対になっているため(冗長性)、単一の障害によって安全機能が失われることはありません。ただし、安全 I/O は2つの分離性を維持する必要があります。

恒常的な安全入力の2つの種類は次の通りです:

- **ロボット緊急停止** 緊急停止機器専用
- **セーフガード停止** 保護デバイス用
- **3PE停止** 保護デバイス用

**表** 以下に機能的な違いを示します。

|                             | 非常停止     | 予防停止          | 3PE 停止        |
|-----------------------------|----------|---------------|---------------|
| ロボット移動停止                    | はい       | はい            | はい            |
| プログラム実行                     | 一時停止     | 一時停止          | 一時停止          |
| 駆動力                         | オフ       | オン            | オン            |
| リセット                        | 手動       | 自動または手動       | 自動または手動       |
| 使用頻度                        | 低頻度      | 毎サイクルから低頻度の範囲 | 毎サイクルから低頻度の範囲 |
| 再開が必要                       | ブレーキ解除のみ | いいえ           | いいえ           |
| 停止カテゴリ(IEC 60204-1)         | 1        | 2             | 2             |
| モニタリング機能の性能レベル(ISO 13849-1) | PLd      | PLd           | PLd           |

**安全上の注意** 構成可能な I/O を、緊急停止出力など、追加的な安全 I/O 機能を設定するために使用します。PolyScope インターフェイスを使用して、安全機能用の構成可能な I/O セットを定義します。



### 注意

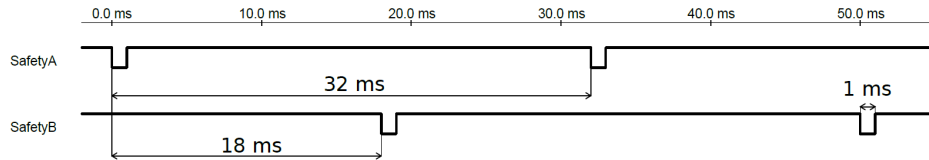
定期的に安全機能の検証および試験を行わないと、危険な状況につながる恐れがあります。

- ロボットの運転を開始する前に必ず安全機能を検証してください。
- 必ず定期的に安全機能の試験を行ってください。

**OSSD 信号** 構成済みの安全入力および恒常的な安全入力はすべてフィルターにかけられ、3ms未満のパルス幅でOSSD安全機器を使用できるようにしています。安全入力は1ミリ秒毎にサンプリングされ、入力の状態を最終7ミリ秒間の間に最も多く確認された入力信号により判定します。

**OSSD安全信号** 安全出力が非アクティブ/高のときにOSSDパルスを出力するようにコントロールボックスを設定できます。OSSDパルスは、安全出力をアクティブ/低にするコントロールボックスの能力を検出します。OSSDパルスが出力に対して有効になっている場合、32 msごとに1 msの低パルスが安全出力に生成されます。安全システムは、出力が電源に接続されたときに検出し、ロボットをシャットダウンします。

以下の図は、チャンネル上のパルス間の時間( 32 ms)、パルス長( 1 ms)、および一方のチャンネル上のパルスから他方のチャンネル上のパルスまでの時間( 18 ms)を示しています。



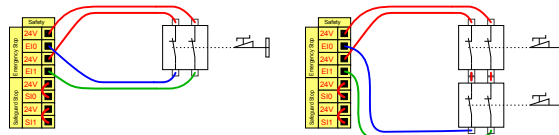
安全出力用にOSSDを有効化する方法

1. ヘッダーで、[ Installation ]をタップし、[ Safety]を選択します。
2. [ Safety]で、[ I/O]を選択します。
3. [I/O]画面の[出力信号]で、目的のOSSDチェックボックスをオンにします。OSSDチェックボックスを有効にするには、出力信号を割り当てる必要があります。

**デフォルト安全構成** ロボットは、安全機器を追加することなく運用できるデフォルト構成でお届けします。

|                |         |
|----------------|---------|
|                | Safety  |
| Emergency Stop | 24V E10 |
|                | 24V E11 |
| Safeguard Stop | 24V S10 |
|                | 24V S11 |

**緊急停止ボタンの接続** ほとんどの応用において1つ以上の追加緊急停止ボタンを必要とします。以下の図は1つ以上の緊急停止ボタンを接続する方法を示しています。

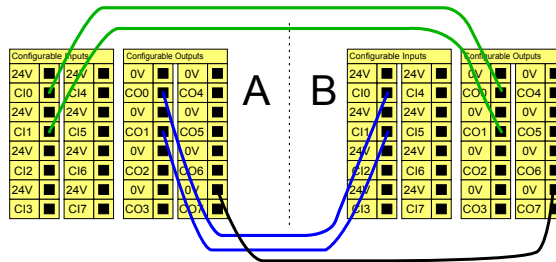


**他の機械との緊急停止ボタンの共有**

次のI/O機能をGUIを介して設定することによりロボットとその他の機械との間で緊急停止機能を共有できます。ロボット緊急停止入力は共有目的で使用できません。2つ以上のURロボットまたは機械を接続する必要がある場合は、緊急停止信号を制御するため、安全PLCを使用する必要があります。

- 構成可能な入力の対:外部非常停止。
- 構成可能な出力の対:システム停止。

下の図は、URロボットが緊急停止機能を共有する方法を示しています。この例では、構成されたI/Oとして、CI0-CI1とCO0-CO1を使用しています。



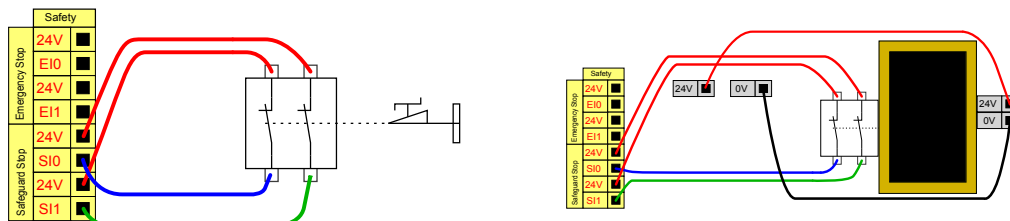
**自動再開付き予防停止**

この構成はオペレーターがドアを通り、後ろで閉められないときのみ使用できます。構成可能なI/Oは、ドア外部にロボットの運動を再開するためのリセットボタンを設定する目的で使用されます。ロボットは信号が回復した場合に自動的に運動を再開します。



**警告**

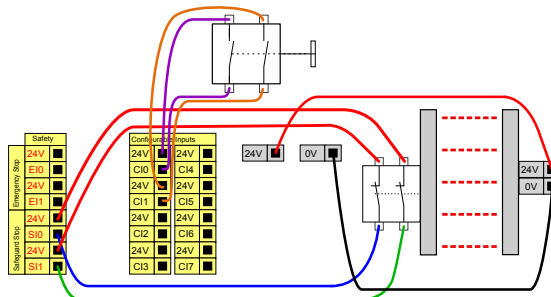
安全境界線の内側から信号が回復できる場合は、この構成を使用しないでください。



この例では、ドアが開くとロボットが停止する基本的な安全装置であるドアスイッチが示されています。

この例では、自動再開が適切な安全装置である安全マットが示されています。この例は、セーフティレーザーキャナにも当てはまります。

**リセットボタンでの予防停止** 光カーテンとの対話するために予防インターフェースを使用する場合は、安全境界線の外部にリセットボタンが必要です。リセットボタンには必ず2チャンネルタイプを使用してください。この例では、リセット用に構成されたI/OはCI0-CI1です。



## 9.7.1. 安全 I/O 信号

### 説明

I/Oには入力と出力があり、各機能がカテゴリー3とPLd I/O機能を提供するようになっています。

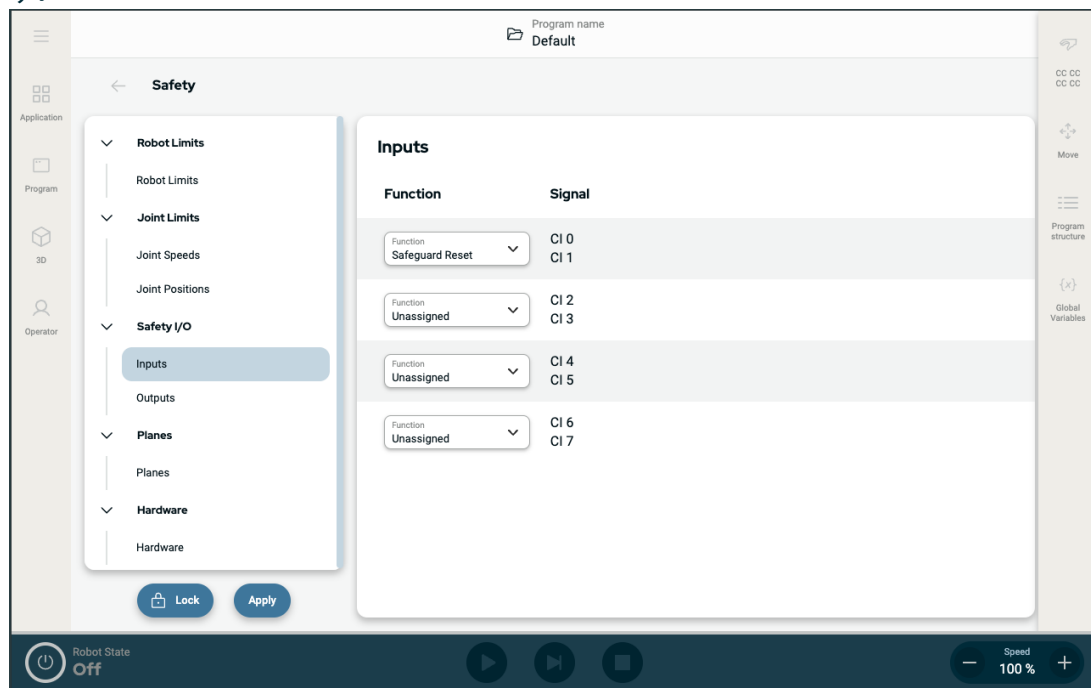
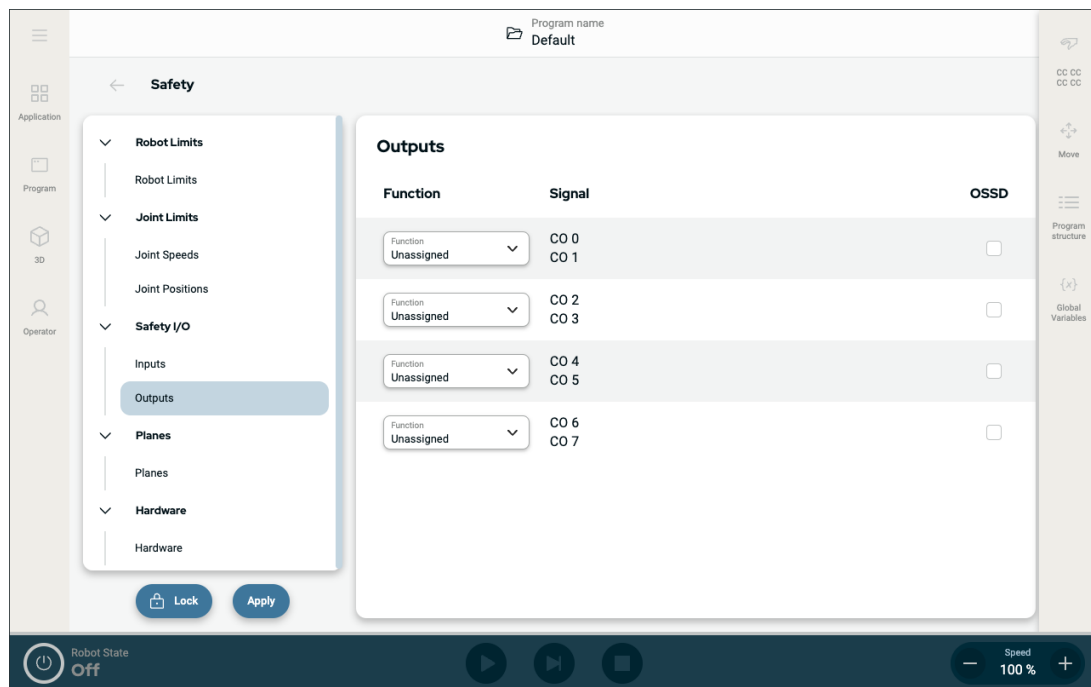


図 1.3: 入力信号を表示する PolyScope X 画面。



**入力信号** 入力内容は以下の表に記載されています。

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 非常停止ボタン  | 停止カテゴリ 1 (IEC 60204-1) を実行し、システム停止出力が定義されていればそれを使用して他の機械に伝達します。停止は出力に接続されているすべてのもので実行されます。                                                                                                                                                                      |
| ロボット緊急停止 | コントロールボックス入力により停止カテゴリ 1 (IEC 60204-1) を実行し、システム非常停止出力が定義されていればそれを使用して他の機械に伝達します。                                                                                                                                                                                |
| 外部非常停止   | ロボットに対してのみ停止カテゴリ 1 (IEC 60204-1) を実行します。                                                                                                                                                                                                                        |
| 減少       | 安全限界は全て標準設定または減少設定で適用できます。<br>設定されていると、入力が Low 信号が送られた場合、安全システムが減少設定に移行します。ロボットアームが減速し減少パラメーターを満たします。<br>安全システムは、入力がトリガーされた後ロボットが 0.5 秒未満で減少限界に入ることを保証します。ロボットアームが引き続き減少限界のいずれかを超える場合は、停止カテゴリ 0 が引き起こされます。トリガー平面によって同様に減少設定に移行する場合があります。安全システムは同じ方法で標準設定に移行します。 |

**入力信号** 入力内容は以下の表に記載されています

|                 |                                                                                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 動作モード           | 外部モード選択を使用すると、 <b>自動モード</b> と <b>手動モード</b> が切り替わります。ロボットは、入力が <i>Low</i> の場合自動モードに、 <i>High</i> の場合手動モードになります。   |
| セーフガードのリセット     | 予防リセット入力の上昇エッジが発生すると、ロボットを予防停止状態から復帰させます。予防停止が発生すると、この入力はリセットがトリガーされるまで予防停止の状態を維持します。                            |
| 安全装置            | 安全装置入力によってトリガーされる停止。安全装置によってトリガーされると、すべてのモードで停止カテゴリ 2 (IEC 60204-1) を実行します。                                      |
| 自動モードセーフガードストップ | 自動モードで「のみ」停止カテゴリ 2 (IEC 60204-1) を実行します。自動モード予防停止は、3 ポジションイネーブルデバイスが構成されており、設置されている場合のみ選択できます。                   |
| 自動モードセーフガードリセット | 自動モード予防リセット入力の上昇エッジが発生すると、ロボットを自動モード予防停止状態から復帰させます。                                                              |
| ロボットでのフリードライブ   | 標準 TP 上の [フリードライブ] ボタンを押すこと、または 3PE ティーチペンダントのボタンを中間点まで軽く長押しすることをしなくてもフリードライブを有効にして使用できるようにロボット上でフリードライブを設定できます。 |



#### 警告

デフォルトの予防リセットが無効になっている場合、予防が停止をトリガーしなくなったときに自動リセットが行われます。

これは、人が安全装置の領域を通過した場合に発生する可能性があります。

安全装置によって人が検出されず危険にさらされている場合、自動リセットは規格によって禁止されています。

- 外部リセットを使用して、人が危険にさらされていない場合にのみリセットが行われるようにしてください。



#### 警告

自動モードの予防停止が有効になっている場合、手動モードでは予防停止はトリガーされません。

**出力信号** 安全システムに違反または障害が発生した場合、すべての安全出力はLowになります。つまり、非常停止がトリガーされない場合でも、システム停止出力が停止を開始するのです。以下の安全機能出力信号を使用できます。すべての信号は、High信号をトリガーした状態が終了するとLowに戻ります：

|                 |                                                                                                                              |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1システム停止         | 信号は、ロボット非常停止入力または非常停止ボタンによって安全システムが停止状態になった場合にLowになります。デッドロックを避けるため、非常停止状態がシステム非常停止入力によりトリガーされた場合、Low信号は発生しません。              |
| ロボットの移動         | ロボットが動いている場合、信号はLow、それ以外の場合はHighです。                                                                                          |
| ロボットが停止しない      | 非常停止またはセーフガード停止により、ロボットが停止している場合、または停止中の場合、信号はHighです。それ以外の場合はロジック低となります。                                                     |
| 減少              | 信号は、減少パラメーターが有効な場合、または安全入力が減少入力で設定され、かつ現在の信号がLowである場合にLowになります。それ以外の場合、信号はHighです。                                            |
| 非減少パラメーター       | これは上記で定義した減少パラメーターの逆になります。                                                                                                   |
| 3ポジションイネーブルデバイス | 手動モードで、外付けの3ポジションイネーブルデバイスを中間位置まで押したままの状態をロボットを移動する必要があります。組み込みの3ポジションイネーブルデバイスを使用している場合、ボタンを中間位置で押したままの状態をロボットを移動する必要があります。 |
| 安全な家            | 信号は、ロボットアームが設定された安全ホームポジションで停止している場合にHighになります。それ以外の場合、信号はLowです。これは、URロボットが携帯型ロボットと統合される場合によく使用されます。                         |



### 通知

システム停止出力を通じてロボットの非常停止状態を受信する外部機械はすべて、ISO 13850規格に準拠している必要があります。これは、ロボット緊急停止入力外部の緊急停止装置に接続されている場合に特に必要です。この場合、外部非常停止デバイスが解除された際に、システム停止出力はHighとなります。これは、外部機械の非常停止状態が、ロボットのオペレーターからの手動操作を必要とせずリセットされることを意味します。したがって、安全基準に準拠するために、外部機械は再開するために手動操作を必要とする必要があります。

<sup>1</sup>システム停止は、以前 Universal Robots ロボット用の「システム非常停止」と呼ばれていました。PolyScopeは「システム非常停止」を表示できます。



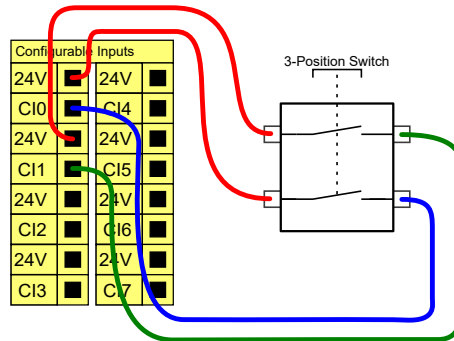
### 9.8.3 ポジションイネーブルデバイス

**説明**

ロボットアームには、3PE ティーチペンダントというイネーブルデバイスが備えられています。コントロールボックスは、次のイネーブルデバイスの構成をサポートしています：

- 3PEティーチペンダント
- 外部 3 ポジションイネーブルデバイス
- 外部 3 ポジションデバイスと3PE ティーチペンダント

以下の図は、3 ポジションイネーブルデバイスの接続方法を示します。



注意：3 ポジションイネーブルデバイス入力用の2 個の入力チャンネルには、1秒の許容範囲があります。



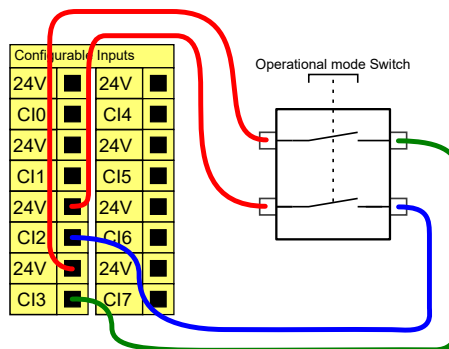
**通知**

UR ロボット 安全システムで複数の外付け 3 ポジションイネーブルデバイスはサポートされていません。

**運用モード  
スイッチ**

3 ポジションイネーブルデバイスを使用するには、運用モードのスイッチを使用する必要があります。

以下の図に運用モードのスイッチを示しています。



## 9.9. 汎用アナログI/O

### 説明

アナログI/O インターフェースは緑色の端子です。これは、他の機器との間の電圧(0-10V)または電流(4-20mA)の設定または測定に使用できます。

最高の精度を達成するには、以下の指示に従うことが推奨されます。

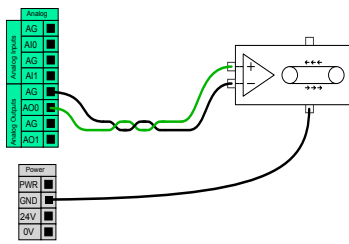
- I/O に最も近いAG 端子を使用します。対は共通モードのフィルターを使用します。
- 機器とコントロールボックスに同じGND (0V)を使用します。アナログI/Oとコントロールボックスはガルバニック絶縁されていません。
- シールドケーブルまたはツイストペアケーブルを使用します。シールドをPower端子のGND端子に接続します。
- 電流モードで作動する機器を使用します。電流信号が干渉を受けにくいことが必要です。

### 電気仕様

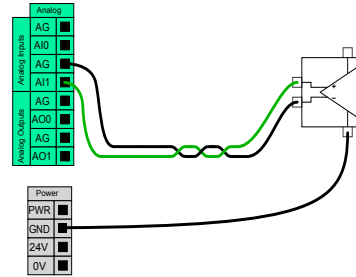
GUIで入力モードを選択できます。以下は電気仕様を示します。

| 端子                   | パラメーター | 最小  | 通常 | 最大 | 単位    |
|----------------------|--------|-----|----|----|-------|
| <b>電流モードでのアナログ入力</b> |        |     |    |    |       |
| [AIx - AG]           | 電流     | 4   | -  | 20 | mA    |
| [AIx - AG]           | 抵抗     | -   | 20 | -  | オーム   |
| [AIx - AG]           | 分解能    | -   | 12 | -  | ビット   |
| <b>電圧モードでのアナログ入力</b> |        |     |    |    |       |
| [AIx - AG]           | 電圧     | 0   | -  | 10 | V     |
| [AIx - AG]           | 抵抗     | -   | 10 | -  | キロオーム |
| [AIx - AG]           | 分解能    | -   | 12 | -  | ビット   |
| <b>電流モードでのアナログ出力</b> |        |     |    |    |       |
| [AOx - AG]           | 電流     | 4   | -  | 20 | mA    |
| [AOx - AG]           | 電圧     | 0   | -  | 24 | V     |
| [AOx - AG]           | 分解能    | -   | 12 | -  | ビット   |
| <b>電圧モードでのアナログ出力</b> |        |     |    |    |       |
| [AOx - AG]           | 電圧     | 0   | -  | 10 | V     |
| [AOx - AG]           | 電流     | -20 | -  | 20 | mA    |
| [AOx - AG]           | 抵抗     | -   | 1  | -  | オーム   |
| [AOx - AG]           | 分解能    | -   | 12 | -  | ビット   |

アナログ出力とアナログ入力



この例ではアナログ速度制御入力コンベヤベルトを制御する様子が示されています。



この例ではアナログセンサーを接続する様子が示されています。

### 9.9.1. アナログ入力：通信インターフェース

**説明**

ツール通信インターフェース(TCI)を使用すると、ロボットがツールのアナログ入力に接続されたツールと通信できるようになります。これで外部ケーブルが不要になります。  
 ツール通信インターフェースを有効化すると、ツールのすべてのアナログ入力が利用できなくなります

**ツールコミュニケーションインターフェース**

1. [インストール] タブをタップし、[一般] タブでツール I/O をタップします。
2. 通信インターフェイスを選択し、TCI 設定を編集します。  
 TCI を有効化すると、[設置設定] 画面の [I/O 設定] でツールのアナログ入力が利用できなくなり、入力のリストに表示されなくなります。ツールアナログ入力は、待機オプションや式などのプログラムでは使用できません。
3. [通信インターフェース] のドロップダウンメニューで、必要な値を選択します。  
 値の変更内容はすべて、即座にツールに送信されます。ツールが使用しているものと異なるインストール値がある場合は、警告が表示されます。

## 9.10. 汎用デジタルI/O

**説明**

スタートアップ画面には、自動読み込みとデフォルトプログラム開始、さらに起動時のロボットアーム自動初期化の設定が含まれます。

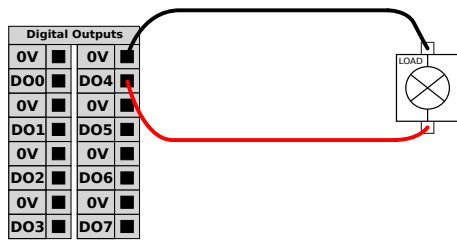
**汎用デジタルI/O**

このセクションでは、汎用 24V I/O (グレーの端子) と安全 I/O として構成しない場合の、構成可能な I/O (黒いテキストで記された黄色い端子) について説明します。

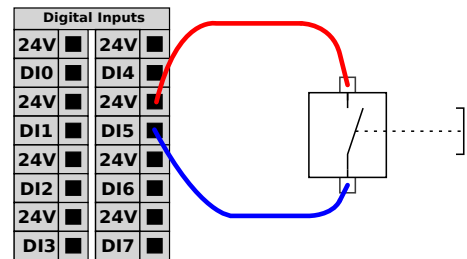
汎用 I/O は空気式リレーなどの装備を動かしたり、その他の PLC システムとのコミュニケーションに使用することができます。すべてのデジタル出力はプログラム実行が停止した場合に自動的に無効にすることができます。

このモードでは、プログラムが稼働していないと、出力は必ず低となります。以下のサブセクションで例を示します。

これらの例では通常のデジタル出力を使用していますが、安全機能用に構成されていない場合は、どの構成可能な出力でも同様に使用することができます。



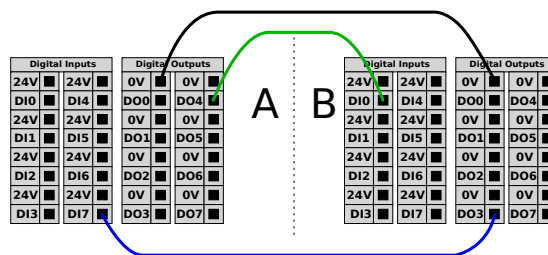
この例では、接続時にデジタル出力から負荷がどのように制御されるのかを示しています。



この例では、簡単なボタンをデジタル入力に接続する方法を示しています。

**他の機械または PLC との通信**

デジタル I/O は、以下のように、共通の GND (0V) が確立されており機械が PNP 技術を使用する場合において他の機器との通信に使用できます。



### 9.10.1. デジタル出力

**説明**

ツール通信インターフェースにより、2つのデジタル出力を独立して構成できます。PolyScopeでは、各ピンに出力モードを設定できるドロップダウンメニューがあります。以下のオプションがあります。

- シンキング:これにより、ピンをNPNまたはシンキング構成で構成できます。出力がオフの場合、ピンは地面に電流を流すことができます。これは、PWRピンと組み合わせて使用して、完全な回路を作成することができます。
- ソーシング:これにより、PNPまたはソーシング設定でPINを設定できます。出力がオンの場合、ピンは正電圧源を提供します( IOタブで設定可能)。これは、GNDピンと組み合わせて使用して、完全な回路を作成することができます。
- プッシュプル:これにより、ピンをプッシュプル構成で構成できます。出力がオンの場合、ピンは正電圧源を提供します( IOタブで設定可能)。これは、GNDピンと組み合わせて使用してフル回路を作成することができます。出力がオフの場合、ピンは電流を地面に流すことができます。

新しい出力構成を選択すると、変更が有効になります。現在ロードされているインストールは、新しい構成を反映するように変更されます。ツール出力が意図したとおりに機能していることを確認したら、変更が失われないようにインストールを保存してください。

**デュアルピンパワー** デュアルピンパワーは、ツールの電源として使用されます。デュアルピン電力を有効にすると、デフォルトのツールデジタル出力は無効になります。

## 9.11. エンドエフェクターの統合

**説明**

このマニュアルでは、エンドエフェクターはツールやワークピースとも呼ばれます。


**通知**

URは、ロボットアームに統合されるエンドエフェクターに関するドキュメントを提供します。

- 据え付けと接続については、エンドエフェクター/ツール/ワークピースに特有のドキュメントを参照してください。

### 9.11.1. ツールI/O

**ツールコネクタ** 以下に示されているツールコネクタは、特定のロボット用ツールで使用される、グリッパーとセンサーに電源と制御信号を供給します。ツールコネクタには8つの穴があり、リスト3のツールフランジの隣にあります。

以下に示すように、コネクタの中の8本の電線には異なる機能があります：

|                                                                                   | ピン番号 | 信号           | 説明                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|--------------|------------------------|
|  | 1    | AI3 / RS485- | アナログ3 または RS485-       |
|                                                                                   | 2    | AI2 / RS485+ | アナログ2 または RS485+       |
|                                                                                   | 3    | TO0/PWR      | デジタル出力0 または 0V/12V/24V |
|                                                                                   | 4    | TO1/GND      | デジタル出力1 または アース        |
|                                                                                   | 5    | 出力           | 0V/12V/24V             |
|                                                                                   | 6    | TI0          | デジタル入力 0               |
|                                                                                   | 7    | TI1          | デジタル入力 1               |
|                                                                                   | 8    | GND          | アース                    |



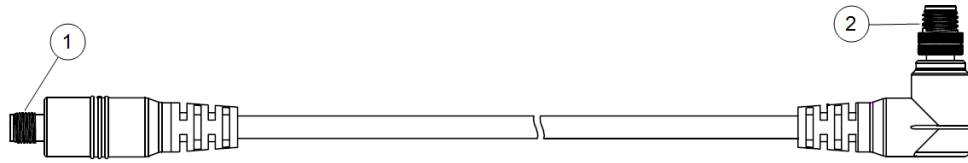
#### 通知

ツールコネクタは最大 0.4 Nm まで手動にて締め付ける必要があります。

**ツールI/O アクセサリ** 全ての Universal Robots 用のツールI/Oには、ツールとの接続を容易にするためのアクセサリエlementが必要になる場合があります。ツールケーブルアダプターを使用できます。

ツールケーブルアダプター ツールケーブルアダプターは、ツールI/O とツールとの互換性を可能にする電子アクセサリです。

ツール  
ケーブル  
アダプ  
ター



|   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | ツール/エンドエフェクタに接続します。 |
| 2 | ロボットに接続します。         |



**警告**

ツールケーブルアダプターを電源が入っているロボットに接続してしまうと、怪我をする原因となります

- アダプターをロボットに接続する前に、アダプターをツール/エンドエフェクターに接続してください。
- ツールケーブルアダプターがツール/エンドエフェクターに接続されていない場合、ロボットの電源は入れないでください。

以下に示すように、ツールケーブルアダプターの中の8本の電線には異なる機能があります：

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ピン番号 | 信号           | 説明                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------|-------------------------|
| <p>The diagram shows a hexagonal connector with 8 pins. The pins are numbered 1 through 8. Pin 1 is on the right side, pin 2 is at the top right, pin 3 is at the top, pin 4 is at the top left, pin 5 is on the left side, pin 6 is at the bottom left, pin 7 is at the bottom, and pin 8 is in the center.</p> | 1    | AI2 / RS485+ | アナログ 2 または RS485+       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2    | AI3 / RS485- | アナログ 3 または RS485-       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3    | TI1          | デジタル入力 1                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4    | TI0          | デジタル入力 0                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5    | 出力           | 0V/12V/24V              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 6    | TO1/GND      | デジタル出力 1 または アース        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 7    | TO0/PWR      | デジタル出力 0 または 0V/12V/24V |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 8    | GND          | アース                     |



**接地**

ツールフランジが GND(アース) に接続されています。

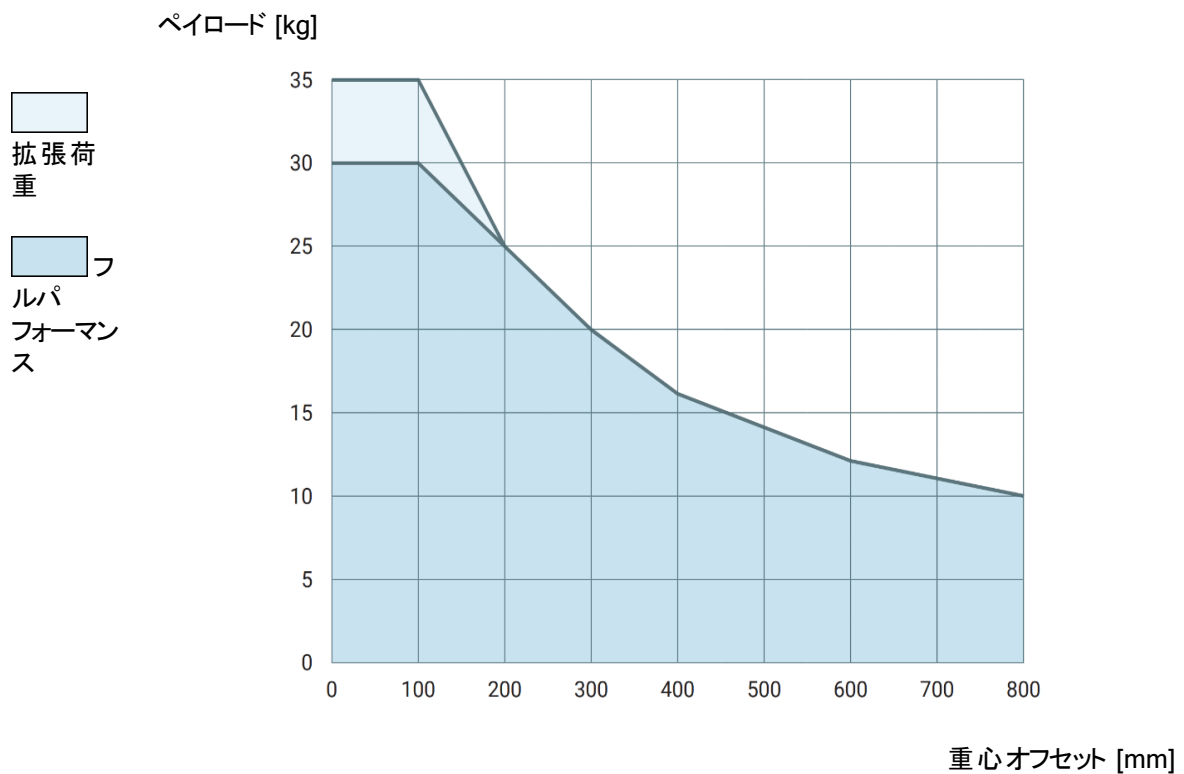
## 9.11.2. 最大有効荷重

### 説明

ロボットアームの定格荷重は、以下に示すように、荷重の重心 (CoG) オフセットによって異なります。重心オフセットは、ツールフランジの中心から取り付けられた荷重の重心までの距離として定義されます。

荷重がツールフランジの下にある場合、ロボットアームは長い重心オフセットに対応できます。例えば、ピックアンドプレースアプリケーションで荷重質量を計算する場合は、グリッパーとワークピースの両方を考慮します。

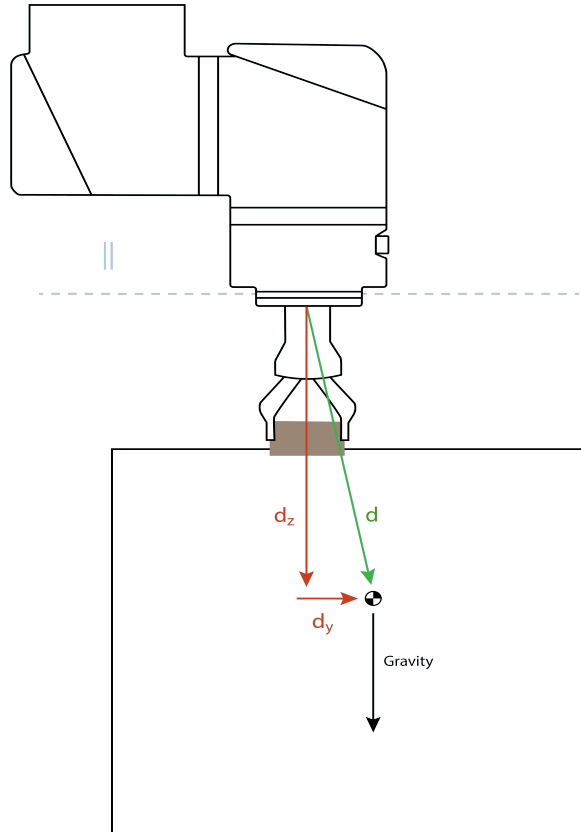
荷重の重心がロボットの到達範囲と荷重を超えると、ロボットの加速能力が低下する可能性があります。ロボットの到達範囲と荷重は「技術仕様」で確認できます。



定格荷重と重心オフセットとの関係。

**積載荷重の増加** 荷重がツールフランジの下にある場合、ロボットアームはより高い荷重とより長い重心オフセットに対応できます。次の条件では、ロボットアームの最大有効荷重を増やせます。

- パレタイジングアプリケーションでよくあるように、高荷重での移動はツールを垂直下向きに行う。
- 荷重の重心は、ロボットの定格水平到達範囲内にある。
- 水平 XY 平面の重心オフセットが拡張荷重曲線を超えていない(荷重曲線を超える Z 軸の長いオフセットはあっても構いません)。



水平重心オフセットを計算する方法の例。

上図に示すように、水平荷重オフセット  $d_y$  は荷重曲線内にある必要があります。

あらゆるロボット取り付け方向で荷重の拡張が可能です。

最大有効荷重を増やすと、ロボットの移動速度と加速度が低下する可能性があります。ジョイントにかかる負荷が高くなると、ロボットの動作範囲内での動作が制限される可能性があります。ロボットソフトウェアでは自動的に、ロボットの機械的限界を超えないようにします。



**通知**

拡張荷重範囲を使用しても、このロボットのロボット保証は無効にはなりません。

**荷重の慣性** 荷重が正しく設定されていれば、高慣性荷重を設定できます。コントローラソフトウェアは、次のパラメーターが正しく設定されている場合に加速度を自動的に調整します。

- 荷重質量
- 重心
- 慣性

URSimを使用すると、特定荷重を持ったロボット運動の加速度とサイクル時間を評価できます。

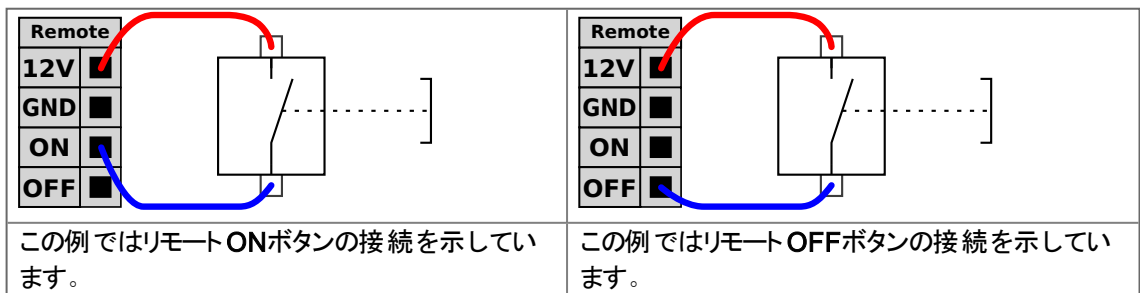
### 9.11.3. リモートオン/オフ制御

**説明** ティーチペンダントを使用せずにコントロールボックスをオン/オフするには、リモートON/OFF制御を使用してください。これは通常以下の場合に使用されます：

- ティーチペンダントにアクセスできない場合。
- PLCシステムによる完全制御が必要な場合。
- いくつかのロボットの電源を同時にオンにしたりオフにすることが必要な場合。

**リモート制御** リモートON/OFF制御は、コントロールボックスの電源が切れていても有効な12Vの小補助回路を提供できます。ON入力は短時間の有効化のみが想定されており、[POWER]ボタンと同じように動作します。[OFF]入力は必要に応じて押し続けることが可能です。自動的にプログラムの読み込みおよび開始を行うには、ソフトウェア機能を使用してください。以下は電気仕様を示します。

| 端子          | パラメーター | 最小  | 通常 | 最大  | 単位 |
|-------------|--------|-----|----|-----|----|
| [12V - GND] | 電圧     | 10  | 12 | 13  | V  |
| [12V - GND] | 電流     | -   | -  | 100 | mA |
| [ON / OFF]  | 無効電圧   | 0   | -  | 0.5 | V  |
| [ON / OFF]  | 有効電圧   | 5   | -  | 12  | V  |
| [ON / OFF]  | 入力電流   | -   | 1  | -   | mA |
| [ON]        | 有効時間   | 200 | -  | 600 | ms |





**注意**

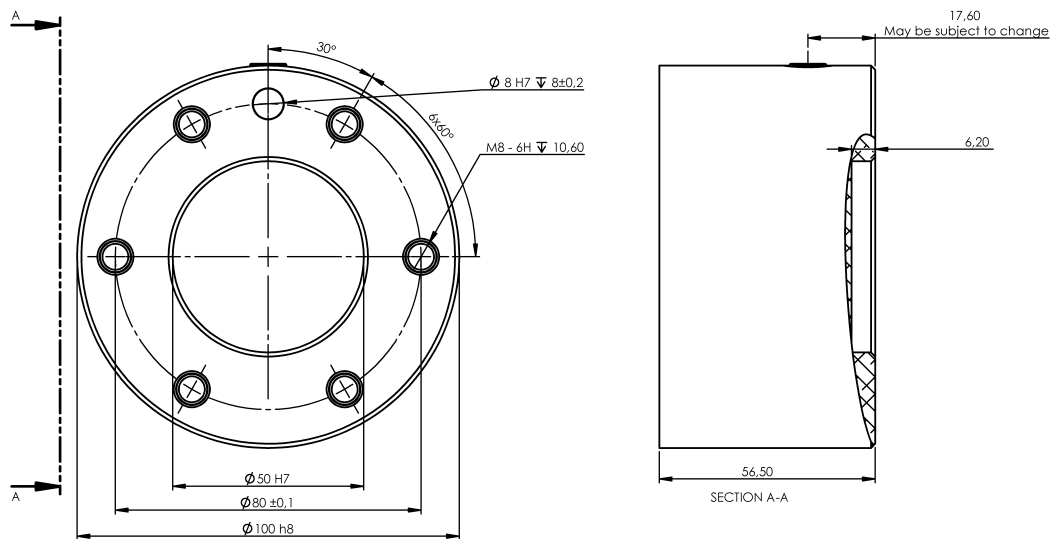
電源ボタンを長押しすると、保存せずにコントロールボックスがオフになります。

- 保存せずにオン入力または電源ボタンを押し続けしないでください。
- コントロールボックスが開いているファイルを保存して正常にシャットダウンできるようにリモートオフ制御を行う場合はオフ入力を使用してください。

### 9.11.4. ツールの固定方法

**説明**

ツールまたはワークは、ロボットの先端にあるツール出力フランジ(ISO)に取り付けられます。



ツールフランジの寸法および穴のパターンです。すべての寸法の単位はミリメートルです。

**ツールフランジ**

ツールの出力フランジ(ISO 9409-1)はロボット先端のツールを取り付けた場所にあります。正確な位置を維持しながら過度の拘束を避けるために、位置決めピンには放射状に開けられた穴を使用することをお勧めします。



**注意**

非常に長いM8ボルトは、ツールフランジの下を押し込みロボットを短絡してしまいます。

- ツールを取り付けるために7 mmより長いボルトを使用しないでください。

**警告**

ボルトを適切に締め付けなかった場合、アダプターフランジおよび/またはエンドエフェクターの損傷による怪我のおそれがあります。

- ツールが適切かつ安全な所定位置にボルトで固定されていることを確認します。
- 予期せずに部品を落とすことで危険な状況を生じることがないようにツールが構成されていることを確認してください。

## 9.11.5. 荷重の設定

### 有効荷重の安全な設定

**設置設定  
の確認**

PolyScope Xを使用する前に、ロボットアームとコントロールボックスが正確に設置設定されていることを確認します。

1. ティーチペンダントの非常停止ボタンを押します。
2. 画面にロボット非常停止ボックスが表示されたら、**OK**をタップします。
3. ティーチペンダントの電源ボタンを押して、システムを起動し、PolyScope Xを読み込みます。
4. 画面の左下にある画面上の**電源**ボタンをタップします。
5. 非常停止ボタンを押しながら回すとロックが解除されます。
6. 画面で、**ロボットの状態**が**電源オフ**になっていることを確認します。
7. ロボットアームが到達しない範囲(作業空間外)に立つよう to してください。
8. 画面上の**電源**ボタンをタップします
9. [初期化]ポップアップで、**電源**ボタンをタップしてロボットアームの状態を**ロック**に変更します。
10. [有効荷重]で有効荷重質量を確認します。  
[3Dビュー]でも取り付け位置が正しいかどうかを確認できます。
11. **ロック解除**ボタンをタップ、ロボットアームのブレーキシステムを解除します。

## 9.11.6. ツールI/O 取り付け仕様

**説明** 以下は電気仕様を示します。[設置設定] タブのにある [ツールI/O] にアクセスして内部電源供給を 0V、12V、もしくは 24V に設定します。

| パラメーター         | 最小   | 通常   | 最大      | 単位 |
|----------------|------|------|---------|----|
| 24V モード時の供給電圧  | 23.5 | 24   | 24.8    | V  |
| 12V モード時の供給電圧  | 11.5 | 12   | 12.5    | V  |
| 供給電流(シングルピン) * | -    | 1000 | 2000**  | mA |
| 供給電流(デュアルピン) * | -    | 2000 | 2000**  | mA |
| 容量性負荷電源供給      | -    | -    | 8000*** | uF |

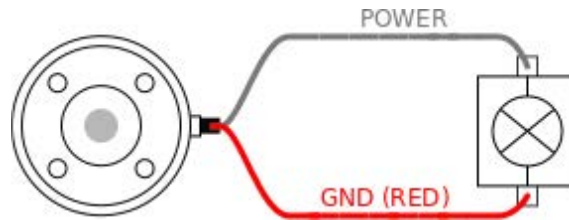
\* 誘導負荷には保護ダイオードを使用することを強くお勧めします。

\*\* ピークは最大 1 秒、デューティサイクルは最大 10% です。10 秒間の平均電流は、標準電流を超えてはなりません。

\*\*\* ツールの電源が有効になると、400 ミリ秒のソフトスタート時間が開始され、起動時に 8000 uF の容量性負荷をツールの電源に接続できるようになります。容量性負荷へのホットプラグは、行えません。

## 9.11.7. ツール電源

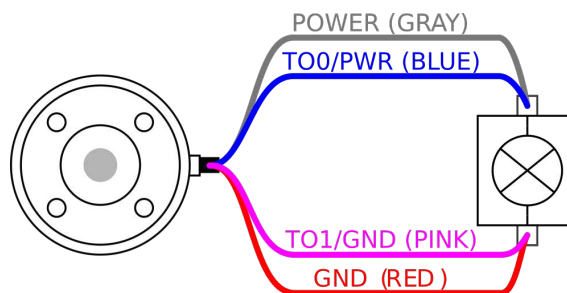
**説明** [設置設定] タブの [ツール I/O] へのアクセス



### デュアルピン電源

デュアルピン電力モードでは、「ツール I/O」に記載されているとおりに出力電流を増大させることができます。

1. ヘッダーの [設置設定] をタップします。
2. 左のリストで [一般] をタップします。
3. [ツール I/O] をタップし、[デュアルピン電力] を選択します。
4. 電力ワイヤー (灰色) を TO0 (青色)、アース (赤色) を TO1 (ピンク色) にそれぞれ接続します。



#### 通知

一度ロボットが緊急停止となると、両方の電源ピンの電圧は0Vに設定(電源がオフになる)されます。

### 9.11.8. ツールのデジタル出力

**説明** デジタル出力は、3種類の異なるモードをサポートしています:

| 入力モード    | アクティブ | 停止状態 |
|----------|-------|------|
| シンク(NPN) | Low   | 開く   |
| ソース(PNP) | 高     | 開く   |
| プッシュ/プル  | 高     | Low  |

[設置設定] タブの [アクセスツールI/O] で各ピンの出力モードを構成します。電気仕様は以下に示されています:

| パラメーター       | 最小   | 通常   | 最大    | 単位 |
|--------------|------|------|-------|----|
| 開路時の電圧       | -0.5 | -    | 26    | V  |
| 1A 降下時の電圧    | -    | 0.08 | 0.09  | V  |
| ソースおよび降下時の電流 | 0    | 600  | 1000  | mA |
| GND を通る電流    | 0    | 1000 | 3000* | mA |



**通知**

一度ロボットが緊急停止となると、デジタル出力 (DO0 と DO1) は、停止 (高Z) されます。

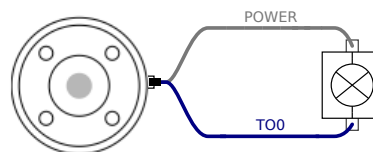


**注意**

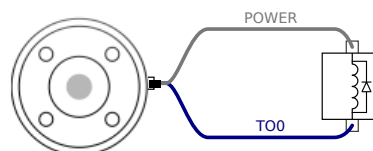
ツールのデジタル出力は電流制限式ではありません。指定のデータを上書きすると恒久的な破損を招く恐れがあります。

**ツールのデジタル出力の使用**

この例では、内部 12V または 24V 電源装置を使用する場合に負荷をオンにする様子が示されています。I/O タブでの出力電圧を定義する必要があります。負荷がオフの場合でも、電源接続とシールド/接地の間には電圧がかかっています。



以下に示すように、誘導負荷に保護ダイオードを使用することが推奨されます。



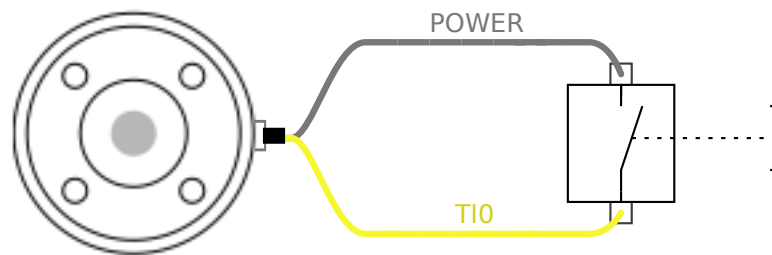
### 9.11.9. ツールのデジタル入力

**説明** スタートアップ画面には、自動読み込みとデフォルトプログラム開始、さらに起動時のロボットアーム自動初期化の設定が含まれます。

**表** デジタル入力は、弱いプルダウン抵抗を持つPNPとして実装されます。すなわち、フローティング入力は必ず低と読み取られます。以下は電気仕様を示します。

| パラメーター | 最小   | タイプ | 最大  | 単位       |
|--------|------|-----|-----|----------|
| 入力電圧   | -0.5 | -   | 26  | V        |
| 論理低電圧  | -    | -   | 2.0 | V        |
| 論理高電圧  | 5.5  | -   | -   | V        |
| 入力抵抗   | -    | 47k | -   | $\Omega$ |

**ツールのデジタル入力を使用する** この例では簡単なボタンを接続する様子が示されています。



### 9.11.10. ツールのアナログ入力

**説明** ツールのアナログ入力は非差動であり、[I/O] タブで電圧 (0 ~ 10V) または電流 (4 ~ 20mA) のいずれかに設定できます。以下は電気仕様を示します。

| パラメーター              | 最小   | タイプ  | 最大  | 単位         |
|---------------------|------|------|-----|------------|
| 電圧モード時の入力電圧         | -0.5 | -    | 26  | V          |
| 入力抵抗、0V ~ 10V 範囲時   | -    | 10.7 | -   | k $\Omega$ |
| 分解能                 | -    | 12   | -   | ビット        |
| 電流モード時の入力電圧         | -0.5 | -    | 5.0 | V          |
| 電流モード時の入力電流         | -2.5 | -    | 25  | mA         |
| 入力抵抗、4mA ~ 20mA 範囲時 | -    | 182  | 188 | $\Omega$   |
| 分解能                 | -    | 12   | -   | ビット        |

以下のサブセクションでアナログ入力の使用方法例 2 つを示します。

注意

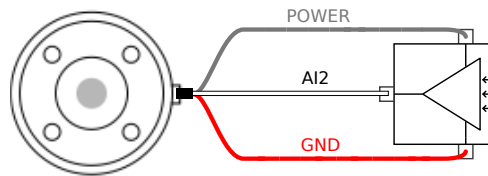


注意

アナログ入力は電流モードの過電圧に対して保護されていません。電気仕様の上限を超えた場合、入力が恒久的に破損する可能性があります。

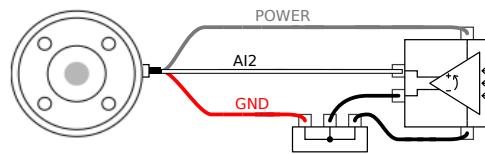
ツールのアナログ入力の使用、非差動

この例では非作動出力でのセンサー接続を示します。アナログ入力の入力モードがI/Oタブで同じに設定されている限り、センサー出力は電流または電圧のいずれかにすることができます。  
注：電圧出力のセンサーがツールの内部抵抗を駆動できることを確認したり、測定が無効である可能性があります。



ツールのアナログ入力の使用、差動

この例では作動出力でのセンサー接続を示します。マイナス出力部をGND(0V)に接続した場合、非差動センサーと同じように作動します。



### 9.11.11. ツールコミュニケーション I/O

説明

- **信号要求** RS485信号は内部フェイルセーフバイアスを使用します。取り付けられた装置がこのフェイルセーフ機能をサポートしない場合、信号バイアスは取り付けられたツールに取り付けるかまたはRS485+にプルアップ抵抗を、RS485-にプルダウン抵抗を加えることで外部に追加する方法を採用できます。
- **レイテンシー** ツールコネクタを介して送信されたレイテンシーメッセージは、PCでメッセージが書かれた時点からRS485上でのメッセージ開始まで2ms～4msの幅があります。バッファはツールコネクタへと送信されたデータをラインが待機状態になるまで格納します。1000バイト分のデータを受信した時点で、メッセージが装置に書き込まれます。

|         |                                       |
|---------|---------------------------------------|
| ボーレート   | 9.6k、19.2k、38.4k、57.6k、115.2k、1M2M、5M |
| ストップビット | 1, 2                                  |
| パリティ    | なし、奇数、偶数                              |

## 10. 初回使用

---

**説明** このセクションでは、ロボットを使い始める方法について説明しています。とりわけ、簡単な起動、PolyScope ユーザーインターフェースの概要、初めてのプログラムの作成方法について説明しています。さらに、フリードライブモードと基本操作についても説明しています。

---

### 10.1. ロボットの設定

---

**説明** PolyScope X の設定には、左上隅の [メニュー] からアクセスできます。次のセクションにアクセスできます：

- 全般
  - パスワード
  - Connection
  - セキュリティ
- 

**一般設定** 一般設定では、希望する言語や測定単位などを変更できます。一般設定からソフトウェアを更新することもできます。

**パスワード設定** パスワード設定では、デフォルトのパスワードと、それを推奨される安全なパスワードに変更する方法を確認できます。

**接続設定** 接続設定では、IP アドレス、DNS サーバーなどのネットワーク設定を設定できます。UR Connect に関する設定もここにあります。

**セキュリティ設定** SSH、管理者パスワードの権限、ソフトウェア内のさまざまなサービスの有効化/無効化に関連するセキュリティ設定。

---

#### 10.1.1. パスワード

---

**説明** PolyScope X のパスワード設定には、3 種類のパスワードがあります。

- 動作モード
- 安全
- 管理者

3 つすべてに同じパスワードを設定することもできますが、アクセスとオプションを区別するために 3 つの異なるパスワードを設定することもできます。

---

## パスワード - 管理者

### 説明

[セキュリティ] のすべてのオプションは、管理者パスワードで保護されています。管理者パスワードで保護された画面は、透明なオーバーレイによってロックされているため、設定は利用できない状態で表示されます。[セキュリティ] にアクセスすると、以下の項目の設定を構成できます。

- セキュアシェル
- 権限
- サービス

設定を変更できるのは、指定された管理者のみです。

[セキュリティ] に含まれるいずれかのオプションをロック解除すると、[設定] メニューを終了するまで他のオプションのロックも解除されます。

### デフォルト パスワード

管理者パスワードのデフォルトパスワードは、easybot です



#### 通知

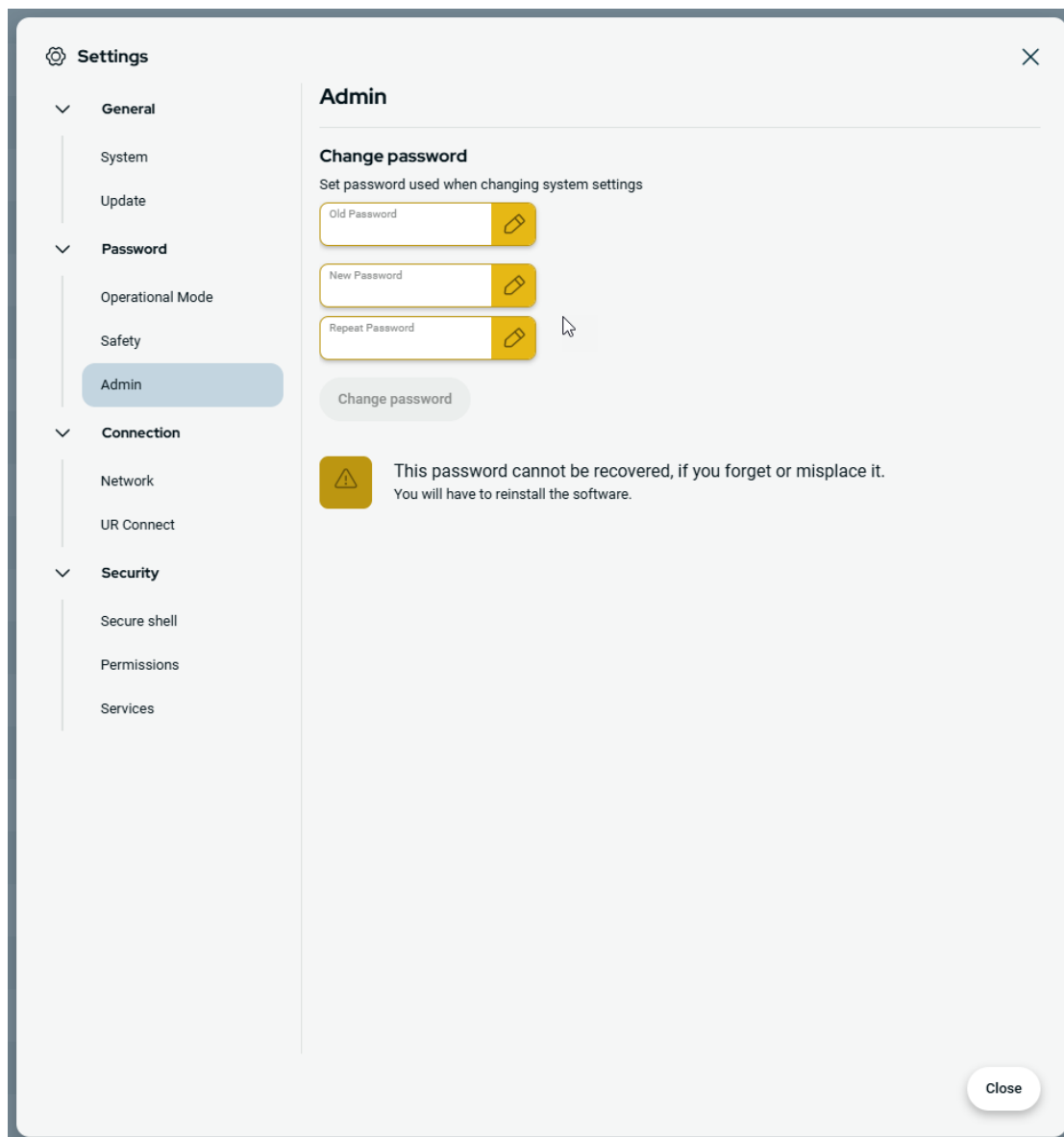
管理者パスワードを忘れた場合、パスワードを変更したり回復したりすることはできません。

ソフトウェアを再インストールする必要があります。

### 管理者パスワードの設定方法

管理者パスワードを使って保護された画面のロックを解除する前に、デフォルトのパスワードを変更する必要があります。

1. [メニュー]にアクセスし、**設定**を選択します。
2. [パスワード]にある**管理者**をタップします。
3. 現在の管理者パスワードを新しいパスワードに変更します。
  - ・ 初めて変更する場合は、デフォルトの管理者パスワードを「easybot」から新しいパスワードに変更します。新しいパスワードは8文字以上で設定してください。
4. 新しいパスワードを使って[設定]メニューのロックを解除し、[セキュリティ]のオプションにアクセスします。



**[設定]メニューの終了方法** [セキュリティ] のいずれかのオプションのロックが解除されると、[設定]メニューの右下にある [閉じる] ボタンは変更されます。[ロックして閉じる] ボタンに代わり、セキュリティのロックが解除されていることが示されます。

1. [設定]メニューで [ロックして閉じる] ボタンを見つけてタップします。

---

## パスワード - 運用モード

---

**デフォルトパスワード** 運用モードのデフォルトパスワード: operator



### 通知

パスワードを忘れた場合、パスワードを変更したり回復したりすることはできません。  
ソフトウェアを再インストールする必要があります。

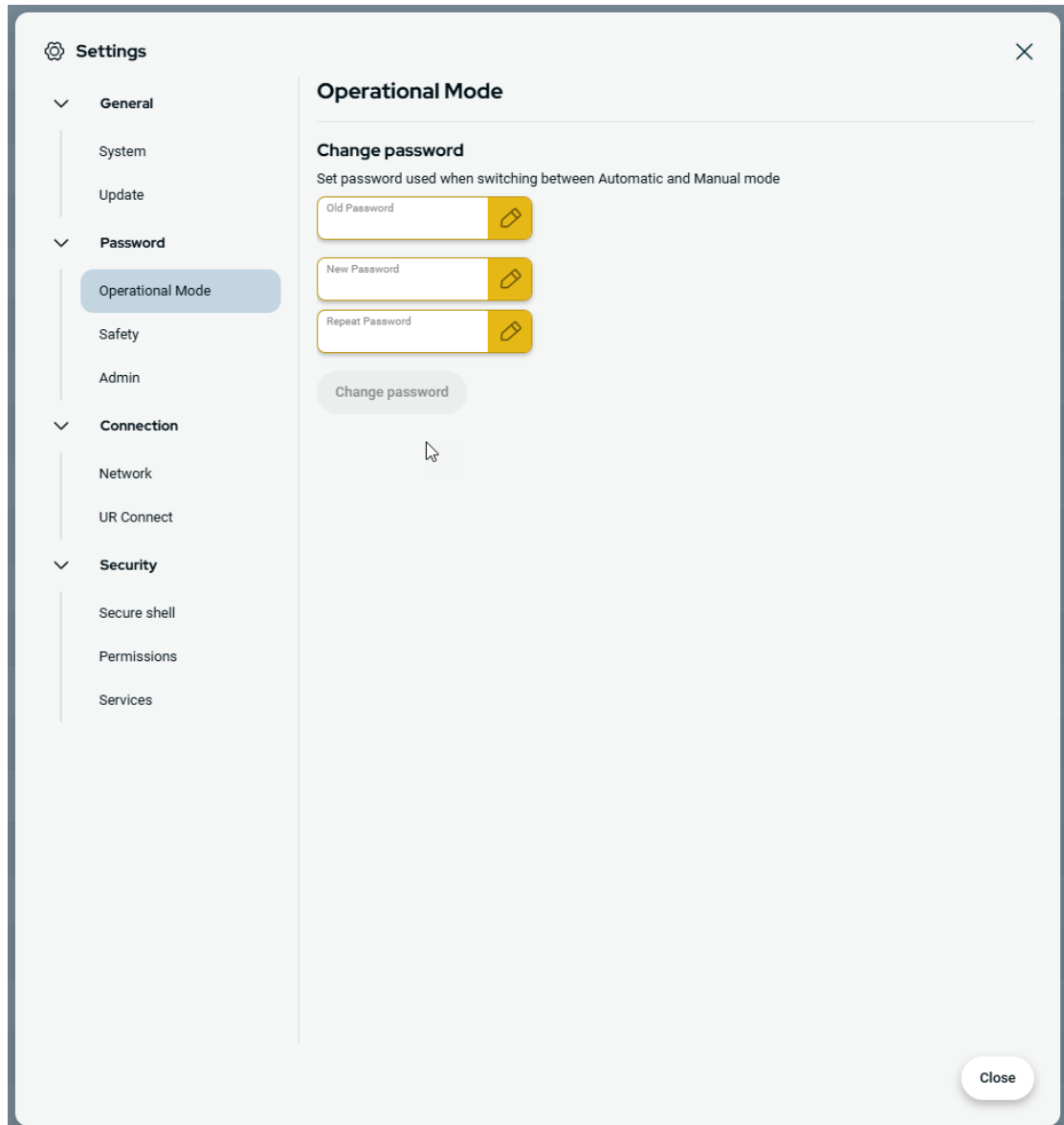
初めてパスワードを変更するときは、デフォルトのパスワードを使用する必要があります。

---

**運用モード  
のパスワード  
を変更する**

これは、PolyScope X 設定で運用モードのパスワードを変更する方法です。

1. 左上隅にあるハンバーガーメニューをクリックします。
2. [設定] をクリックします。
3. パスワードセクションで [運用モード] をクリックします。
4. 初回の場合は、デフォルトのパスワードを入力します。
5. 希望するパスワード(少なくとも8文字)を追加します。



## パスワード - 安全

---

デフォルトパ  
スワード

デフォルトの安全パスワード: ursafe



### 通知

パスワードを忘れた場合、パスワードを変更したり回復したりすることはできません。  
ソフトウェアを再インストールする必要があります。

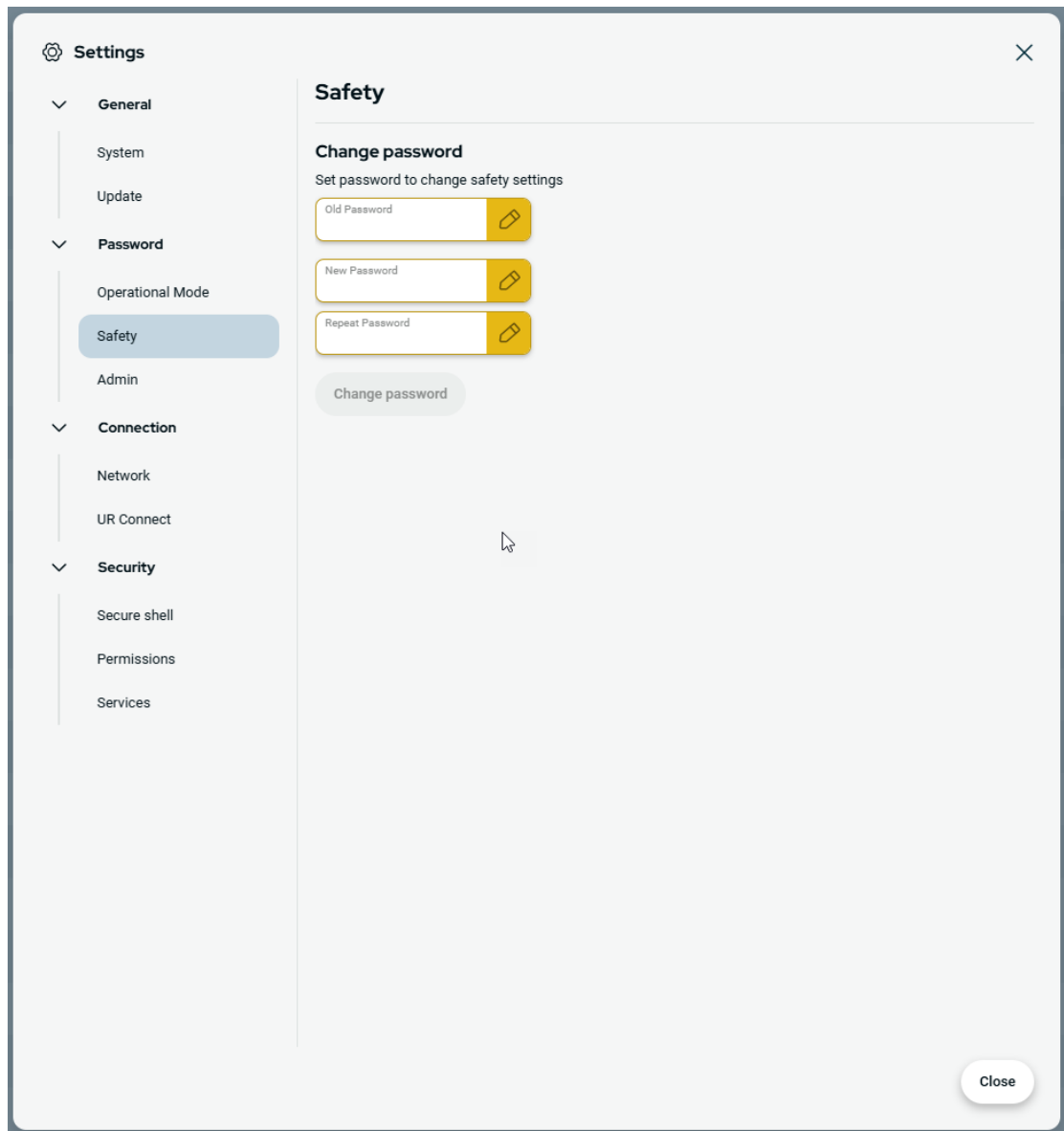
初めてパスワードを変更するときは、デフォルトのパスワードを使用する必要があります。

---

## 安全パスワードの変更

PolyScope X 設定で安全パスワードを変更する方法は次の通りです。

1. 左上隅にあるハンバーガーメニューをクリックします。
2. [設定] をクリックします。
3. [パスワード] セクションで [安全] をクリックします。
4. 初回の場合は、デフォルトのパスワードを入力します。
5. 希望するパスワード(少なくとも8文字)を追加します。



## 10.1.2. セキュアシェル(SSH) アクセス

**説明**                    ロボット へのリモートアクセスは、セキュアシェル(SSH) を使って管理 できます。管理 者は [セキュアシェルセキュリティ設定] 画面で、ロボット への SSH アクセスを有効化または無効化 できます。

### SSH の有効化/無効化の方法

1. [メニュー] にアクセスし、**設定** を選択 します。
2. [セキュリティ] で、[セキュアシェル] をタップ します。
3. **SSH アクセスの有効化** をオンの位置にスライド させます。

[SSH アクセスの有効化] トグルボタンの右端には、SSH 通信に使用されるポートが表示 されます。

### SSH の認証

認証は、パスワードや事前に共有された認証キーで行います。セキュリティキーの追加は、**キーを追加** ボタンを使用してセキュリティキーファイルの選択によって行います。使用できるキーが一緒にリスト されます。選択したキーをリストから削除するには、[ごみ箱] アイコンを使用 します。

## 10.1.3. 権限

**説明**                    [ネットワーク]、[URCap の管理]、および [PolyScope X の更新] 画面へのアクセスは、システムに不正な変更が行われないように、デフォルトで制限されています。権限の設定を変更すると、これらの画面にアクセスできるようになります。[権限] にアクセスするには、管理 者パスワードが必要です。

### [権限] へのアクセス方法

1. [メニュー] にアクセスし、**設定** を選択 します。
2. [セキュリティ] に移動し、[権限] をタップ します。

### 追加のシステム権限

いくつかの重要な画面/機能も、管理 者パスワードを使ってロック できます。[設定] メニューの [セキュリティ] セクションにある [権限] 画面では、管理 者パスワードで保護される追加の画面とすべてのユーザーが利用できる画面を指定 できます。以下は、オプションでロック できる画面/機能です。

- ネットワーク設定
- 設定の更新
- システムマネージャーの [URCaps] セクション

### システム権限の有効化/無効化の方法

1. 前述の方法で [権限] にアクセス します。保護された画面は [権限] にリスト されています。
2. 目的の画面に対し、オン/オフ トグルスイッチをオンの位置にスライド させて有効化 します。
3. 目的の画面を無効にするには、オン/オフ トグルスイッチをオフの位置にスライド させます。

トグルをオフの位置に動かすと、画面はもう一度ロック されます。

## 10.1.4. サービス

### 説明

サービスを使うと、管理者は、ロボットで実行しているプライマリ/セカンダリクライアントインターフェース、PROFINET、EtherNet/IP、ROS2などの標準 UR サービスへのリモートアクセスを有効化または無効化できます。

[サービス]画面を使用して、特定のロボットアプリケーションが実際に使用しているロボット上のサービスのみに外部アクセスを許可することで、ロボットへのリモートアクセスを制限します。最大限のセキュリティを提供するために、すべてのサービスはデフォルトで無効化されています。各サービスの通信ポートは、サービスリストのオン/オフのトグルボタンの右側に記載されています。

### ROS2の有効化

この画面でROS2サービスが有効である場合、ROSドメインID(0~9の値)を指定できます。ドメインIDを変更すると、システムは再起動して変更を適用します。

## 10.2. 安全関連機能およびインターフェース

Universal Robotsのロボットは様々な安全機能が組み込まれているほか、他の機械や追加の保護デバイスに接続するための安全I/Oと電気的インターフェース入出力用のデジタル制御信号とアナログ制御信号を備えています。各安全機能およびI/Oは、EN ISO13849-1に準拠しており、性能レベルd(PLd)でカテゴリ3アーキテクチャを使用して設定されています。



### 警告

リスク軽減に必要と判断されたものと異なる安全構成パラメータを使用すると、適切に排除できない危険性や十分に低減できないリスクが生じることがあります。

- ツールおよびグリッパーが適切に接続されているようにし、停電が発生しても危険が生じないようにします。



### 警告: 電流

プログラムのミスや配線ミスにより、電圧が12Vから24Vに変化し、機器に火災損傷を引き起こす恐れがあります。

- 12Vの使用を確認し、慎重に進めてください。



### 通知

- 安全機能およびインターフェースの使用はそれぞれのロボット応用に対するリスクアセスメント手順に従う必要があります。
- 停止時間はアプリケーションのリスクアセスメントの一部として考慮される必要があります
- ロボットが安全システムで(非常停止回路の断線や、安全限界の超過等)故障または違反を検出すると、停止カテゴリ0が引き起こされます。


**通知**

エンドエフェクターはUR安全システムで保護されていません。エンドエフェクターの機能および接続ケーブルは監視されていません。

### 10.2.1. 構成可能な安全機能

Universal Robots 社製ロボットの安全機能は下の表にあるようにロボットに内蔵されていますが、ロボットシステム、すなわちロボットとロボットに取り付けられたツール/エンドエフェクターを制御するものです。ロボットの安全機能はリスクアセスメントにより決定されたロボットシステムのリスクを低減するために使用されます。位置及び速度はロボットのベースと相関関係にあります。

| 安全機能      | 説明                                                                                |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| ジョイント角度限界 | 許容ジョイント位置に対する上限および下限を設定します。                                                       |
| ジョイント速度限界 | 安全平面はツール/エンドエフェクターを単独でかまたはツール/エンドエフェクターおよびエルボーの両方のいずれかを制限します。                     |
| 安全面       | ロボット位置を制限する平面を、空間内で定義します。ロボットの最大速度を制限します。                                         |
| ツールの向き    | 速度はエルボー、ツール/エンドエフェクターフランジ、およびユーザー定義ツール/エンドエフェクター位置の中心で制限されます。                     |
| 制限速度      | ロボットの最大速度を制限します。调速機制御力はツール/エンドエフェクター、エルボーフランジ、およびユーザー定義ツール/エンドエフェクター位置の中心で制限されます。 |
| フォースリミット  | ロボットツール/エンドエフェクターおよびエルボーがクランピング状況において発揮する最大调速機制御力を制限します。ロボットが実行する機械仕事を制限します。      |
| 運動量限界     | 保護停止開始後にロボットが使用する最大時間を制限します。                                                      |
| 電力限界      | 保護停止開始後のロボットの最大移動距離を制限します。                                                        |
| 停止時間制限    | 保護停止開始後にロボットが停止するまでの最大時間を制限します。                                                   |
| 停止距離限界    | 保護停止開始後にロボットが停止するまでの最大移動距離を制限します。                                                 |

### 10.2.2. 安全機能

アプリケーションのリスクアセスメントを実施する際は、停止開始後のロボットの運動を考慮する必要があります。このプロセスを容易にするには、安全機能の停止時間制限および停止距離制限を使用できます。

これらの安全機能は制限内で必ず停止するように動的にロボットの動作速度を減少させることができます。ジョイント角度限界、安全平面およびツール/エンドエフェクターの方向限界では、予期される停止距離を移動することが考慮されています。つまりロボットの動作は限界に達する前に減速します。

## 10.3. 安全設定



### 通知

安全設定はパスワードで保護されています。

1. PolyScope X の左側のヘッダーで、[アプリケーション] アイコンをタップします。
2. [ワークセル] 画面で [安全] アイコンをタップします。
3. ロボット限界が画面に表示されるが、設定にはアクセスできないことを確認します。
4. 安全パスワードを入力し、[ロック解除] をタップして設定にアクセスできるようにします。注：安全設定のロックが解除されると、すべての設定が有効になります。
5. すべての安全項目の設定を再度ロックするには、[ロック] をタップするか、[安全] メニューから移動します。

## 10.4. ソフトウェア安全パスワードの設定

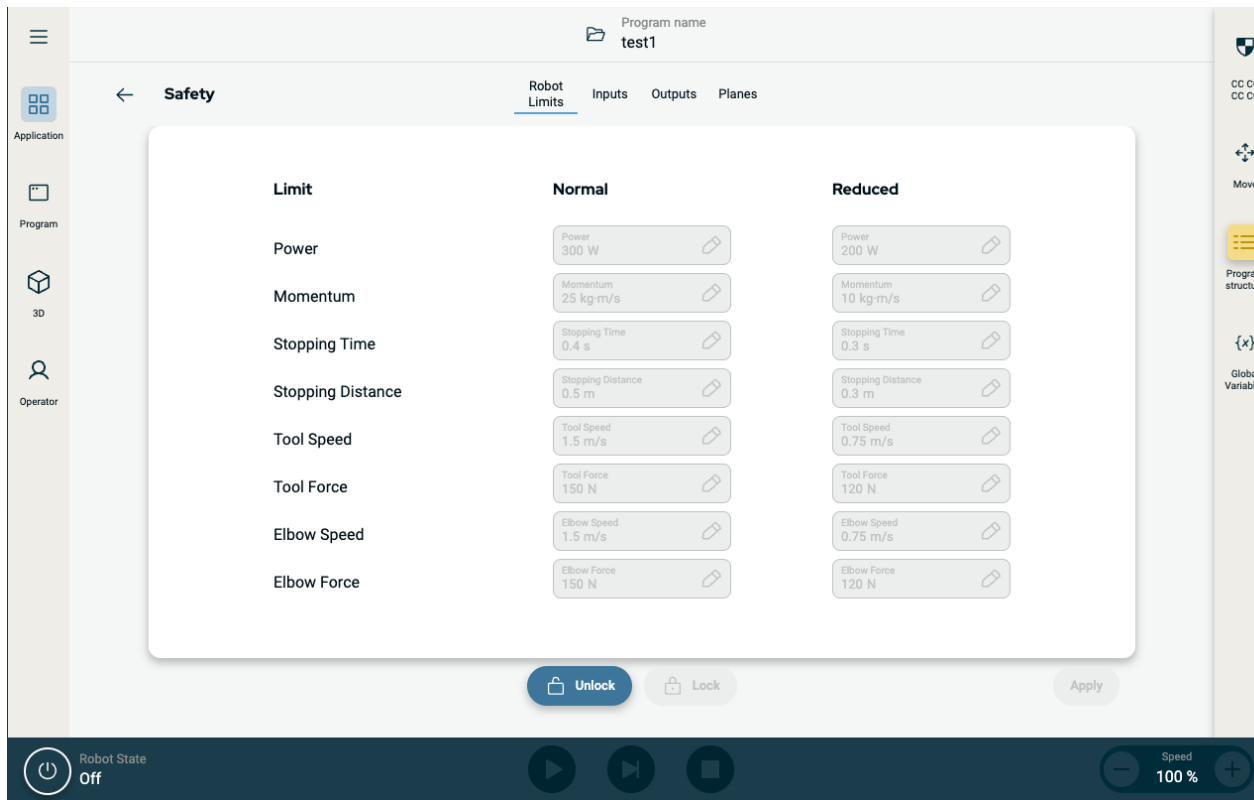
1. PolyScope X ヘッダーの左隅にある [メニュー] をタップし、[設定] をタップします。
2. 画面の左側にある青いメニューで、[安全パスワード] をタップします。
3. [現在のパスワード] には、現在の安全パスワードを入力します。
4. [新しいパスワード] には、パスワードを入力します。
5. [パスワードを再入力] には同じパスワードを入力し、[パスワードを変更] をタップします。
6. メニューの右上にある [閉じる] を押すと、前の画面に戻ります。

## 10.5. ソフトウェアの安全限界

安全システム限界は、[安全構成] で定義されます。[安全システム] は入力フィールドの値を受け取り、これらの値を超えている場合に違反を検出します。ロボットコントローラーは、ロボット停止の実行または速度を低下させることによってあらゆる違反を防ぎます。

### 10.5.1. ロボット限界

#### 限界



| 限界   | 説明                                                               |
|------|------------------------------------------------------------------|
| パワー  | 環境内でロボットによって生成される最大の機械的作業を制限します。この制限は、ペイロードを環境ではなくロボットの一部と見なします。 |
| 勢い   | 最大ロボット勢いを制限します。                                                  |
| 停止時間 | 非常停止が有効化された場合などにロボットが停止するまでの最大時間を制限します                           |
| 停止距離 | 停止中にロボットツールまたはエルボが移動できる最大距離を制限します。                               |
| 工具速度 | 最大ロボットツール速度を制限します。                                               |
| 工具力  | ロボットツールが固定する際に及ぼす最大フォースを制限します                                    |
| 肘の速度 | ロボットエルボーの最大速度を制限します                                              |
| 肘の力  | エルボーが環境に及ぼす最大フォースを制限します                                          |

## 安全モード



## 通知

停止時間と距離を制限すると、ロボット全体の速度に影響します。たとえば、停止時間を300ミリ秒に設定すると、最大ロボット速度が制限され、ロボットは300ミリ秒以内に停止することができます。



## 通知

ツール速度とフォースは、ツールフランジ部分とユーザーが定義する2つのツール位置の中央で制限されます

ロボット停止が作動していない場合などの通常の状態では、安全システムは、安全限界のセットに関連する安全モードで作動します<sup>1</sup>：

| 安全モード | 効果                                                                                   |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 標準    | この構成はデフォルトで有効になっています。                                                                |
| 減少    | この構成は、ロボットのツールセンターポイント(TCP)がトリガー減少モード平面を超えた位置にある場合、または構成可能な入力を使用してトリガーされた場合に有効になります。 |

<sup>1</sup>ロボット停止は、以前 Universal Robots 用の「保護停止」と呼ばれていました。

## 10.5.2. 安全面

**説明** 安全平面はロボットの作業空間、ツール、およびエルボーを制限します。



**警告**

安全面を定義すると、定義されたツールスフィアとエルボのみが制限され、ロボットアームの全体的な制限は制限されません。  
安全平面を定義しても、ロボットアームの他の部分がこの限界に従う保証はありません。

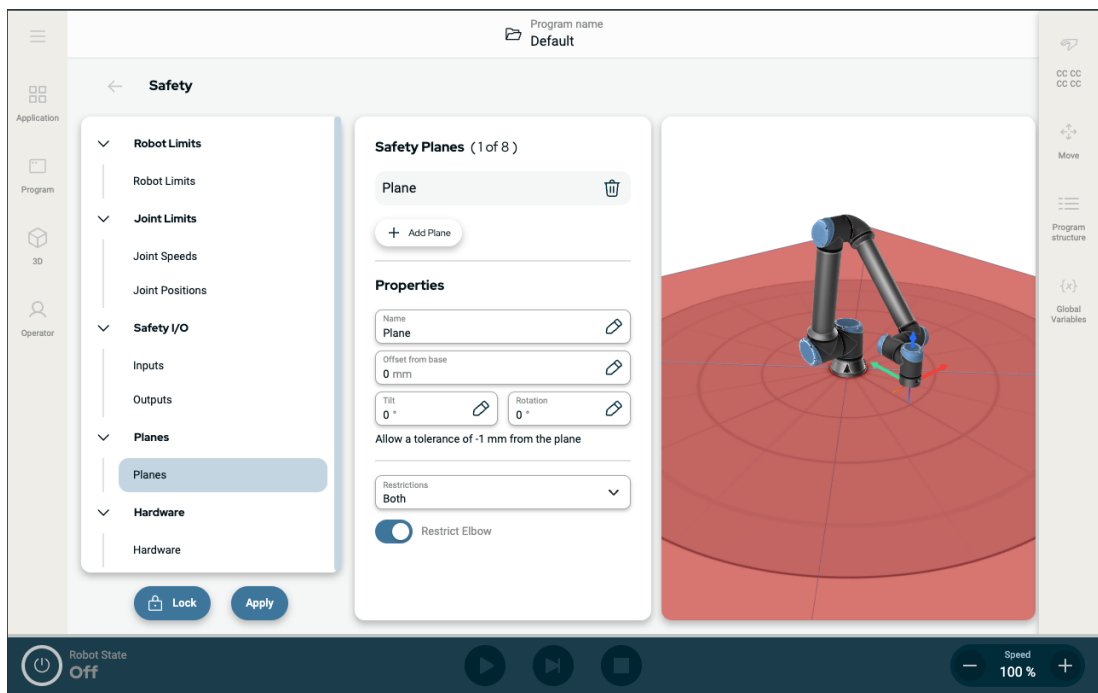


図 1.4: 安全平面を表示する PolyScope X 画面。

**安全平面の設定** 以下に記載されているプロパティを使用して安全平面を設定できます。

- **名前** 安全平面を識別するために使用される名前。
- **ベースからのオフセット** -Y 方向に測定されたベースからの平面の高さ。
- **傾斜** 電源コードから測定された平面の傾斜。
- **回転** 時計回りに測定された平面の回転。

以下に記載されている限界を使用して各平面を設定できます。

- **標準**: 安全システムが標準モードの場合、標準平面が有効となり、その位置を厳格に制限します。
- **減少**: 安全システムが減少モードの場合、減少モード平面が有効となり、その位置を厳格に制限します。
- **両方**: 安全システムが標準モードまたは減少モードの場合、標準モード平面と減少モード平面が有効となり、その位置を厳格に制限します。
- **減少モードのトリガー**: 安全平面は、ロボットツールまたはエルボーが安全平面を超えた位置にある場合、安全システムを減少モードに切り替えます。

---

**エルボージョイントの制限** ロボットのエルボージョイントが定義した平面を通過することを防止できます。  
エルボが飛行機を通過するためのリストラクトエルボを無効にします。

---

# 11. サイバーセキュリティ脅威評価

**説明**

このセクションでは、潜在的なサイバーセキュリティの脅威に対してロボットを強化するのに役立つ情報が記載されています。サイバーセキュリティの脅威に対処するための要件を概説し、セキュリティ強化のガイドラインを提供します。

## 11.1. 一般的なサイバーセキュリティ

**説明**

Universal Robots ロボットをネットワークに接続すると、サイバーセキュリティリスクが発生する可能性があります。これらのリスクは、資格のある人員を使用し、ロボットのサイバーセキュリティを保護するための特定の対策を実施することで軽減できます。サイバーセキュリティ対策を実施するには、サイバーセキュリティの脅威評価を実施する必要があります。その目的は次のとおりです。

- 脅威を特定する
- 信頼済みゾーンとコンジットを定義する
- 各アプリケーションコンポーネントの要件を特定する



**警告**

サイバーセキュリティのリスクアセスメントを実施しないと、ロボットが危険にさらされる可能性があります。

- インテグレーターまたは有能で資格のある担当者は、サイバーセキュリティのリスクアセスメントを実施する必要があります。



**通知**

具体的なサイバーセキュリティ対策の必要性を判断し、必要なサイバーセキュリティ対策を提供する責任は、有能で資格のある担当者のみが負うものとします。

## 11.2. サイバーセキュリティ要件

**説明**

ネットワークを設定してロボットを保護するには、サイバーセキュリティの脅威対策を実装する必要があります。ネットワークの設定を開始する前にすべての要件に従い、ロボットのセットアップが安全であることを確認してください。

**サイバーセキュリティ**

- 操作担当者は、一般的なサイバーセキュリティの原則と、UR ロボットで使用されている高度なテクノロジーを完全に理解していること。
- 許可された担当者のみがロボットに物理的にアクセスできるように、物理的なセキュリティ対策を実施すること。
- すべてのアクセスポイントを適切に制御すること。例えば、ドアのロック、バッジ制度、一般的な物理的なアクセス制御などです。


**警告**

適切に保護されていないネットワークにロボットを接続すると、セキュリティと安全性のリスクが発生する可能性があります。

- ロボットを信頼され適切に保護されたネットワークにのみ接続すること。

**ネットワーク設定要件**

- 信頼できるデバイスのみをローカルネットワークに接続すること。
- 隣接するネットワークからロボットへの着信接続がないこと。
- ロボットからの送信接続は、必要な特定のポート、プロトコル、およびアドレスを最小限に許可するように制限されていること。
- 信頼できるパートナーからの URCaps とマジックスクリプトのみを使用すること。なお、その信頼性と整合性を確認した後でのみ使用すること。

**ロボットセットアップのセキュリティ要件**

- デフォルトのパスワードを新しい強力なパスワードに変更すること。
- 頻繁に使用されていない場合は、「マジックファイル」を無効にすること (PolyScope 5)。
- 不要な場合は SSH アクセスを無効にすること。パスワードベースの認証よりもキーベースの認証を優先します
- ロボットのファイアウォールを最も制限の厳しい設定に設定し、未使用のインターフェースとサービスをすべて無効にし、ポートを閉じて IP アドレスを制限すること
-

## 11.3. サイバーセキュリティ強化ガイドライン

**説明** PolyScope にはネットワーク接続の安全性を維持する多くの機能が搭載されていますが、次のガイドラインを順守することでセキュリティを強化することができます。

- ロボットをネットワークに接続する前に、必ずデフォルトのパスワードを強力なパスワードに変更してください。



### 通知

忘れたり紛失したりしたパスワードを取得または再設定することはできません。

- すべてのパスワードを安全に保管してください。

- 組み込みの設定を使用し、可能な限りロボットへのネットワークアクセスを制限する。
- 通信インターフェースの中には、接続を認証または暗号化する方法を持たないものもあります。これはセキュリティリスクです。サイバーセキュリティの脅威評価に基づいて、適切な緩和策を検討してください。
- 接続が信頼境界線を越える場合、他のデバイスからロボットインターフェイスにアクセスするには、SSHトンネリング(ローカルポート転送)を使用する必要があります。
- ロボットを撤去する前に、ロボットから機密データを削除する。プログラムフォルダーの URCaps とデータには特に注意してください。
  - 機密性の高いデータを安全に削除するには、SD カードを安全に消去または破壊してください。

## 12. 通信ネットワーク

---

- フィールドバス** フィールドバスオプションを使用して、PolyScope が受け入れるリアルタイム分散制御に使用される産業用コンピュータネットワークプロトコルのファミリーを定義および構成できます。
- イーサネット/IP
  - PROFINET
-

## 12.1. イーサネット/IP

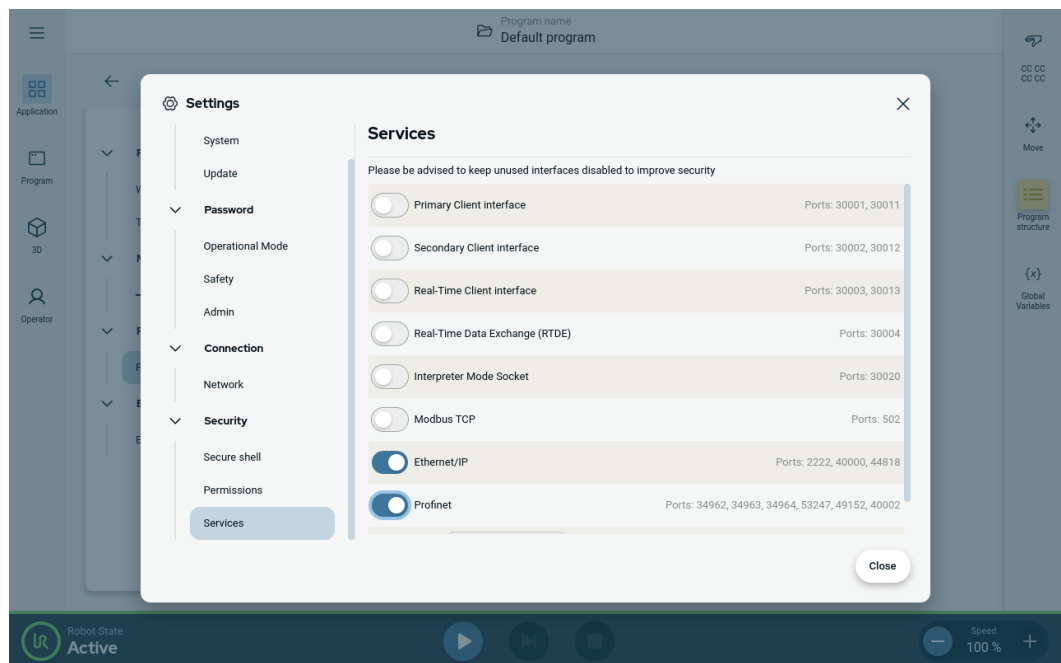
### 説明

EtherNet/IPは、ロボットから産業用 EtherNet/IP スキャナーデバイスへの接続を有効化するネットワークプロトコルです。接続が有効な場合、プログラムとEtherNet/IP スキャナーデバイスの接続が失われた場合に発生する処理を選択できます。

### Ethernet/IP の有効化

以下のようにして、PolyScope X で EtherNet/IP 機能を有効にします。

1. 画面の右上にあるハンバーガーメニューをタップして、[設定]をタップします。
2. 左側のメニューの[セキュリティ]の下にある[サービス]をタップします。
3. [Profinet] ボタンをタップして、Profinet をオンにします。



**EtherNet/IP の使用** PolyScope X で EtherNet/IP 機能を見つけます。

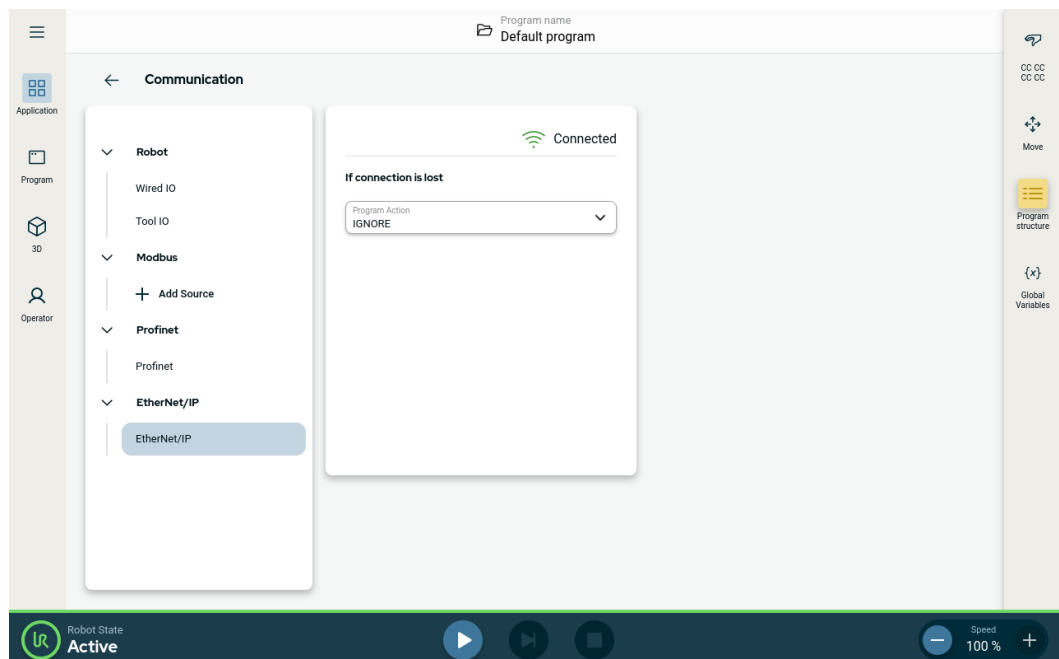
PolyScope X の左ヘッダーで以下を行います。

1. [アプリケーション] アイコンをタップします。
2. リストから関連する処理を選択します。

**無視** PolyScope X は EtherNet/IP 接続が失われたことを無視し、プログラムの実行を続けます。

**一時停止** PolyScope X は現在のプログラムを一時停止します。プログラムは停止した場所から再開します。

**停止** PolyScope X は現在のプログラムを停止します。



EtherNet/IP ステータスは、この画面の右上に表示されます。

**接続済み** ロボットは EtherNet/IP スキャナーデバイスに接続されています。

**スキャナーなし** EtherNet/IP は実行中ですが、どのデバイスも EtherNet/IP 経由でロボットに接続されていません。

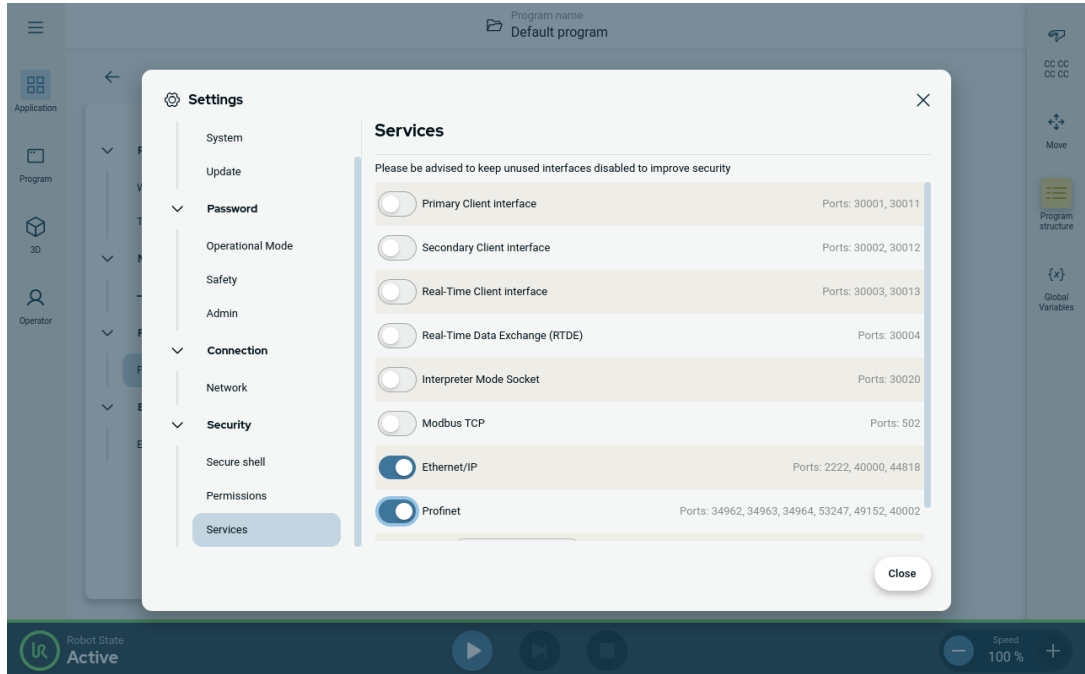
**無効** EtherNet/IP は有効になっていません。

## 12.2. Profinet

**説明** PROFINET は、ロボットから産業用 PROFINET IO コントローラーへの接続を有効化または無効化するネットワークプロトコルです。接続が有効になっている場合、プログラムがPROFINET IO - Controller接続を失ったときに発生するアクションを選択できます。

**Profinetの有効化の方法** 以下のようにして、PolyScope XでProfinet機能を有効にします。

1. 画面の右上にあるハンバーガーメニューをタップして、[設定]をタップします。
2. 左側のメニューの[セキュリティ]の下にある[サービス]をタップします。
3. [Profinet]ボタンをタップして、Profinetをオンにします。



## Profinet の使用

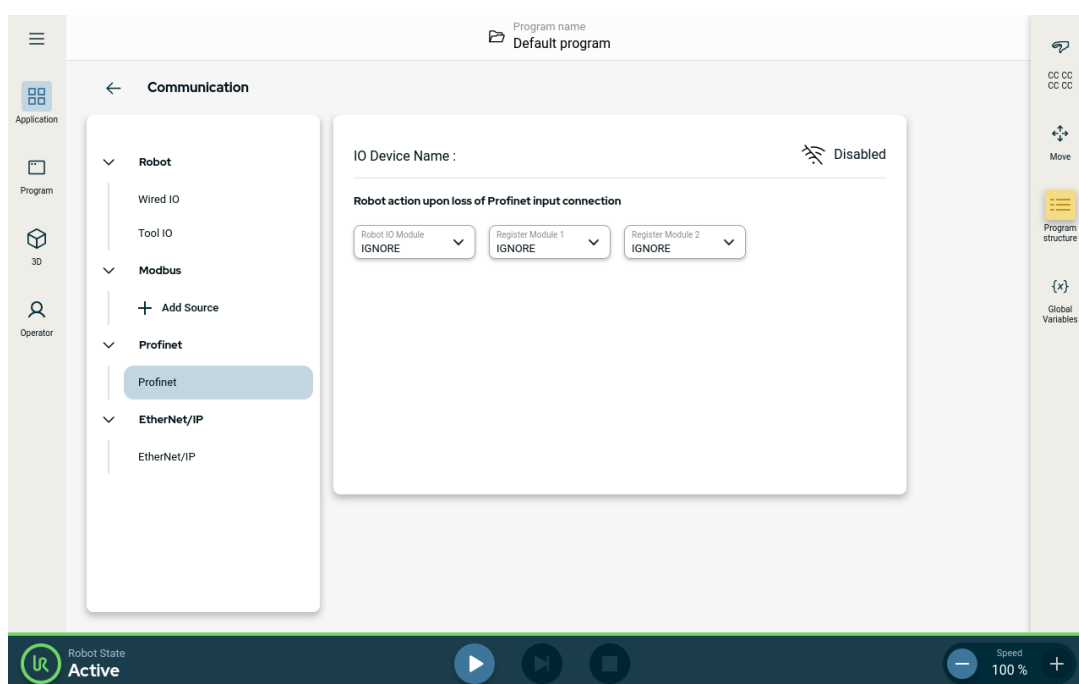
PolyScope X で Profinet 機能を見つけます。

PolyScope X の左ヘッダーで以下を行います。

1. [アプリケーション] アイコンをタップします。
2. 左のメニューから [Profinet] を選択します。

リストから関連する処理を選択します。

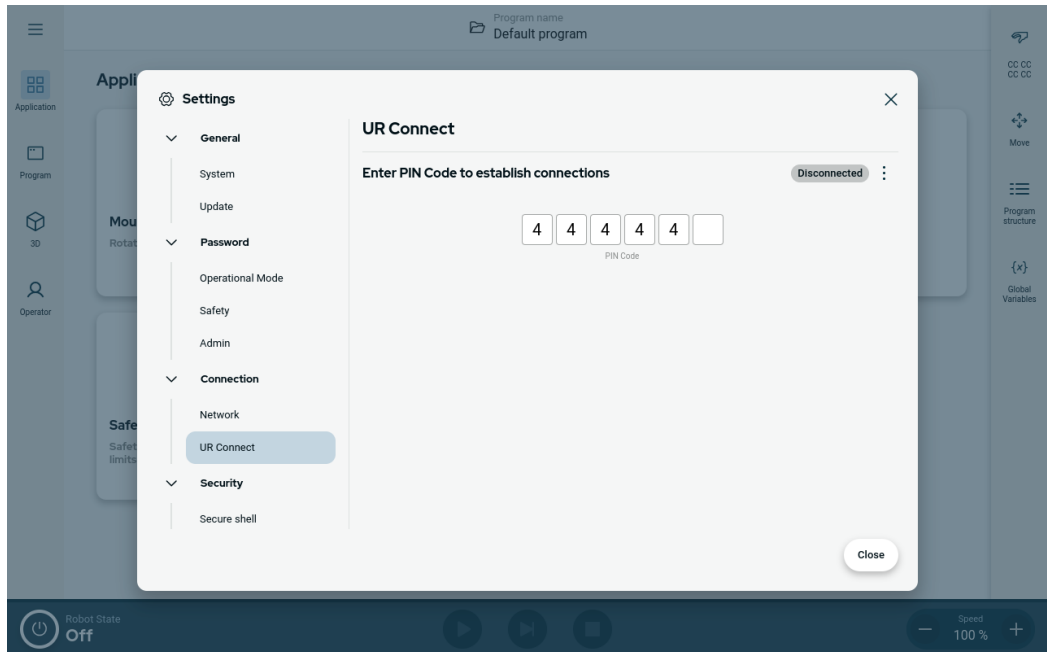
|      |                                                     |
|------|-----------------------------------------------------|
| 無視   | PolyScope X は Profinet 接続が失われたことを無視し、プログラムの実行を続けます。 |
| 一時停止 | PolyScope X は現在のプログラムを一時停止します。プログラムは停止した場所から再開します。  |
| 停止   | PolyScope X は現在のプログラムを停止します。                        |



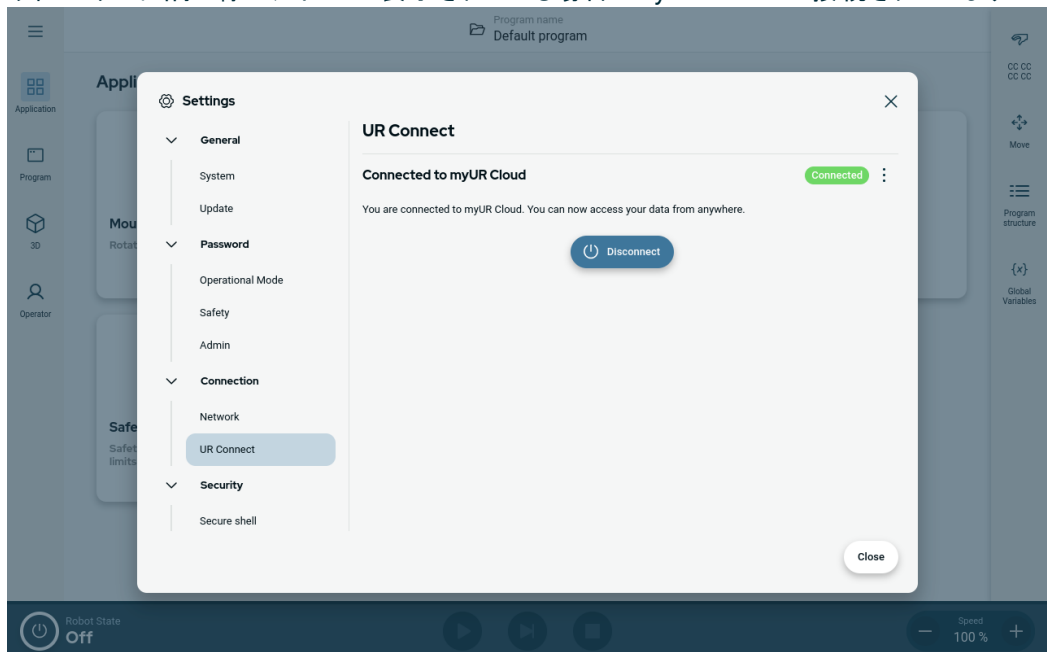
## 12.3. UR Connect

**PolyScope X と myUR Cloud の接続** PolyScope X ソフトウェアを myUR Cloud サービスに接続する必要があります。myUR アカウントにある PIN コードを探す必要があります。

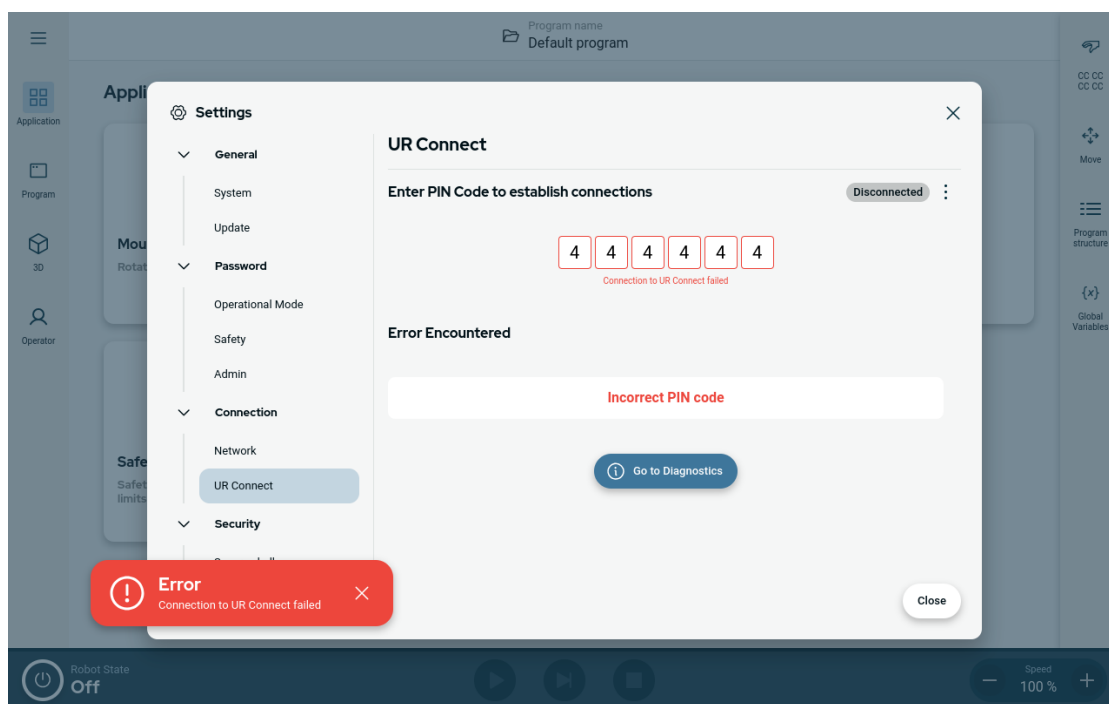
1. [設定] に移動します。
2. [UR Connect] に移動します。
3. UR Connect のメインページで [接続] ボタンを押します。
4. myUR の PIN コードを追加します。



ウィンドウの右隅に緑のアイコンが表示されている場合、myUR Cloud に接続されています。

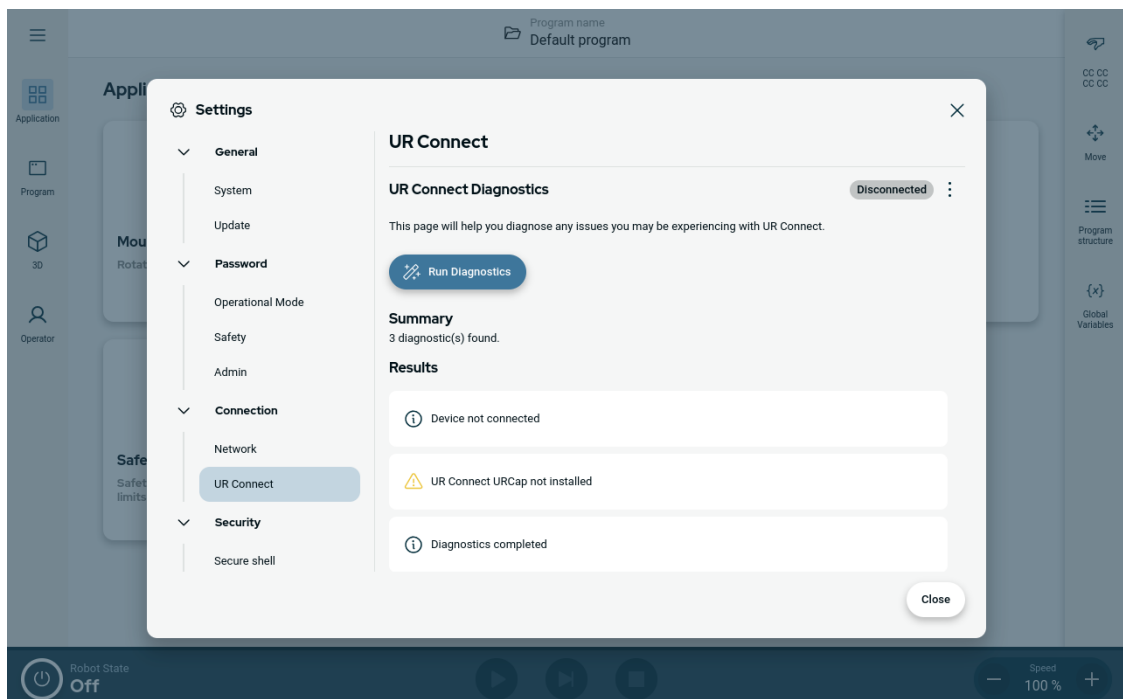
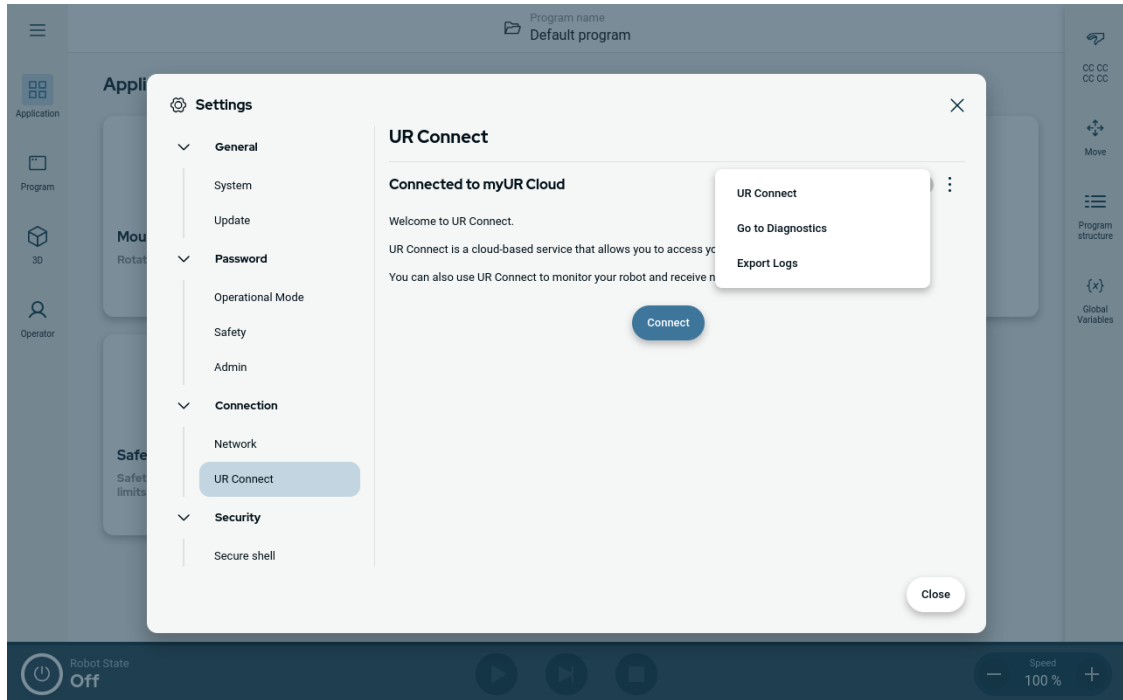


**接続失敗** 「PINコードが正しくありません」が表示された場合は、myUR のPINコードを確認してください。



**診断** UR Connect が有効な場合に予期しない事態が発生した場合は、[診断]に進むことができます。

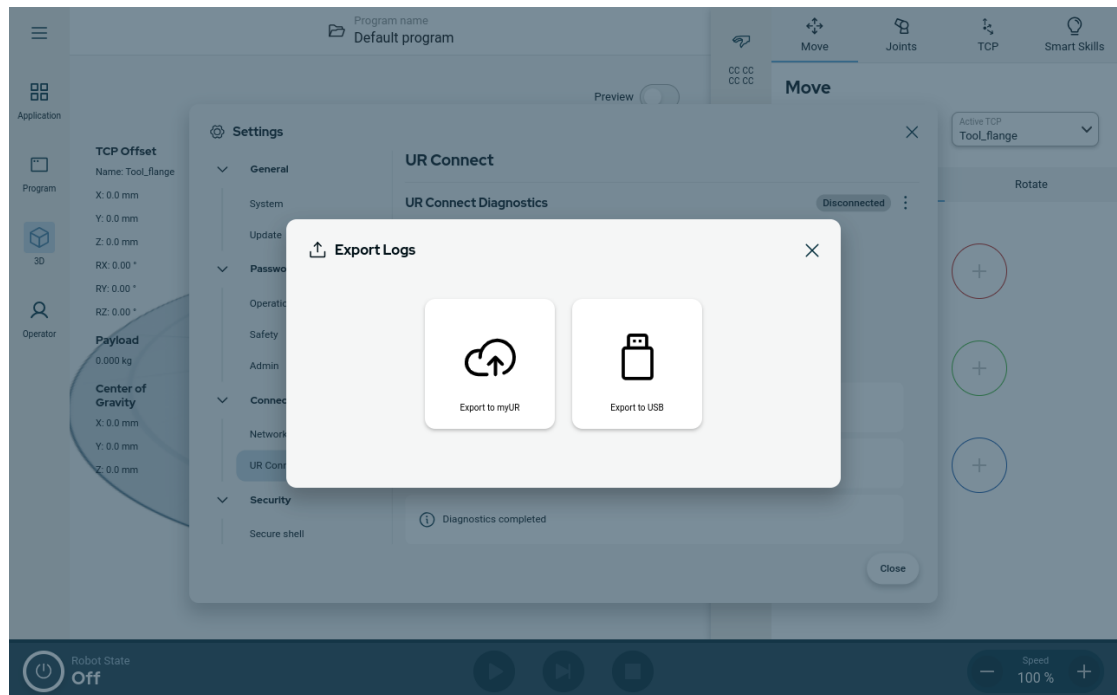
1. [設定]に移動します。
2. [UR Connect]に移動します。
3. 右上のケバブメニューを押します。
4. [診断]を選択します。



**ログのエク  
スポート**

PolyScope X ソフトウェアから UR Connect ログをエクスポートできます。

1. [設定] に移動します。
2. [UR Connect] に移動します。
3. 右上のケバブメニューを押します。
4. [ログのエクスポート] を選択します。
5. [myUR にエクスポート] または [USB にエクスポート] を選択します。



# 13. 緊急事態

**説明** 赤い押しボタンを使用して緊急停止を発動させるなど、非常停止に対処するには、ここの指示に従ってください。このセクションでは、電源のないシステムを手動で移動する方法についても説明します。

## 13.1. 非常停止

**説明** 非常停止または緊急停止とは、ティーチペンダントにある赤い押しボタンのことです。非常停止押しボタンを作押すと、ロボットの動作がすべて停止します。非常停止ボタンを作動させると、カテゴリ1停止 (IEC 60204-1) が引き起こされます。非常停止は安全対策ではありません (ISO 12100)。

非常停止は補助的な予防措置であり、負傷を防ぐものではありません。ロボットアプリケーションのリスクアセスメントでは、追加の非常停止ボタンが必要かどうかを判断します。非常停止機能と作動装置は、ISO 13850 に準拠する必要があります。

非常停止が作動した後、押しボタンは掛け金がかかり押したままとなります。そのため、非常停止が作動するたびに、停止を引き起こした押しボタンで手動でリセットする必要があります。

非常停止押しボタンをリセットする前に、緊急停止が最初に作動した理由を視覚的に特定して評価する必要があります。アプリケーション内のすべての機器の視覚的評価が必要です。問題が解決したら、非常停止押しボタンをリセットします。

### 非常停止押しボタンのリセット方法

1. 押しボタンを押したまま、掛け金が外れるまで時計回りにひねります。  
ラッチが解除されたのが分かったら、押しボタンがリセットされたということです。
2. 状況を確認し、非常停止をリセットする必要があるかどうかを確認します。
3. 非常停止をリセットした後、ロボットに再び給電し運転を再開します。

## 13.2. 駆動力のない運動

### 説明

ロボットへの給電が不可能または不要で緊急事態が発生した場合、強制後退動作を使用してロボットアームを移動できます。

強制後退動作を実行するには、ロボットアームを強く押ししたり引いたりしてジョイントを動かします。大型のロボットアームでは、ジョイントを動かすのに複数の人員が必要になる場合があります。

各々のジョイントブレーキには摩擦クラッチがあり、これが高強制トルク時の動作を可能にします。強制後退動作には大きな力が必要であり、ロボットを動かすのに1人以上の人員が必要になる場合があります。

クランプ状態では、2人以上で強制後退動作を行う必要があります。状況によっては、2人以上でロボットアームを解体する必要があります。

UR ロボットを使用する人員は、緊急事態に対応できるよう訓練を受ける必要があります。インテグレーターがロボットとその全ての部品を引き渡す際、補足情報を提供するものとします。



### 警告

固定しないとロボットアームが破損または落下し、怪我や死亡につながる恐れがあります。

- 緊急事態の際にロボットを分解しないでください。
- ロボットアームを固定して電源を切ってください。



### 通知

ロボットアームの手動移動は非常事態および修理のみを想定しています。ロボットアームの不必要な動きは、物的損害の原因となります。

- ロボットが元の物理的位置に戻れるように、ジョイントの動きは160度以下にしてください。
- ジョイントは必要以上に動かさないでください。

## 13.3. クランプ接続：分解

### 説明



#### 警告

固定されていないジョイントは落ちたり、落下したりして、怪我につながるおそれがあります。

- クランプを取り外す際はジョイントを支えてください。



#### 通知

クランプを取り外している間にジョイントを支えないと、機器に損害を与えるおそれがあります。

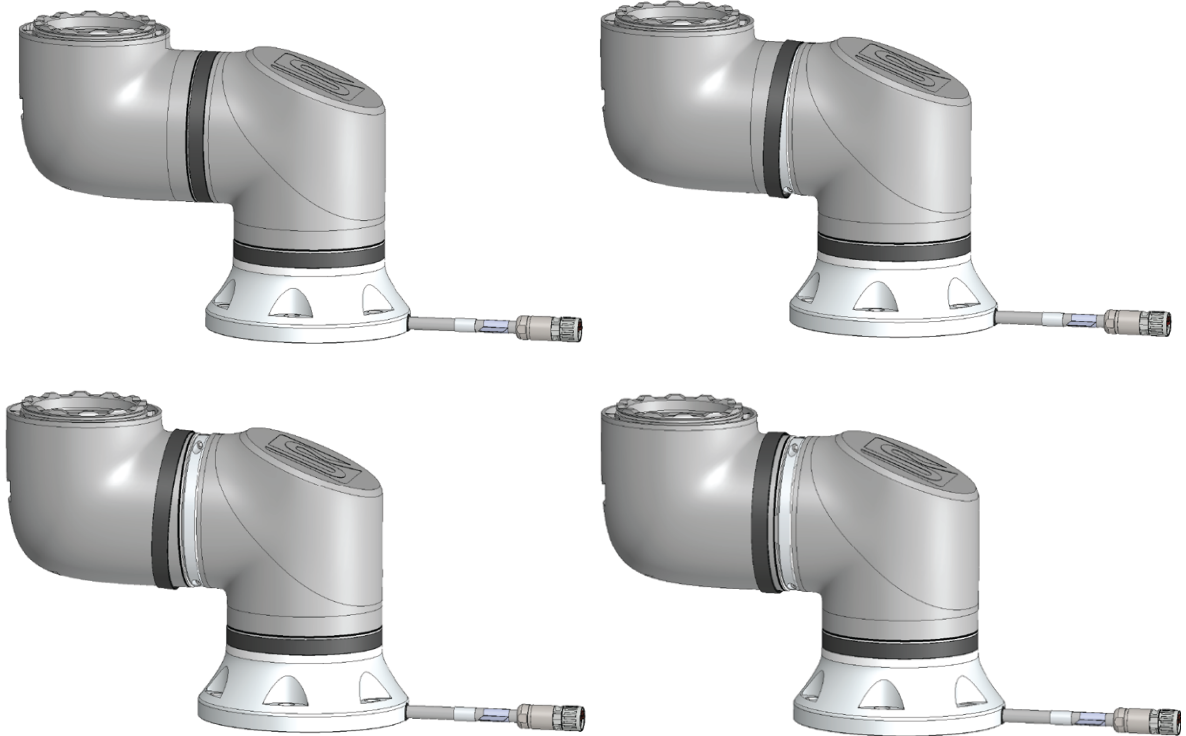
- 次のいずれかを実行して、クランプを取り外す際にジョイントが落下するのを防ぎます。
  - 取り外す部分の下を何かで支えます。
  - ジョイントを横にした状態で分解します。
  - 揚重機器で支えます。

以前のジョイントを交換する前にテストを行わないと、機器への損害や物的損害が発生する恐れがあります。

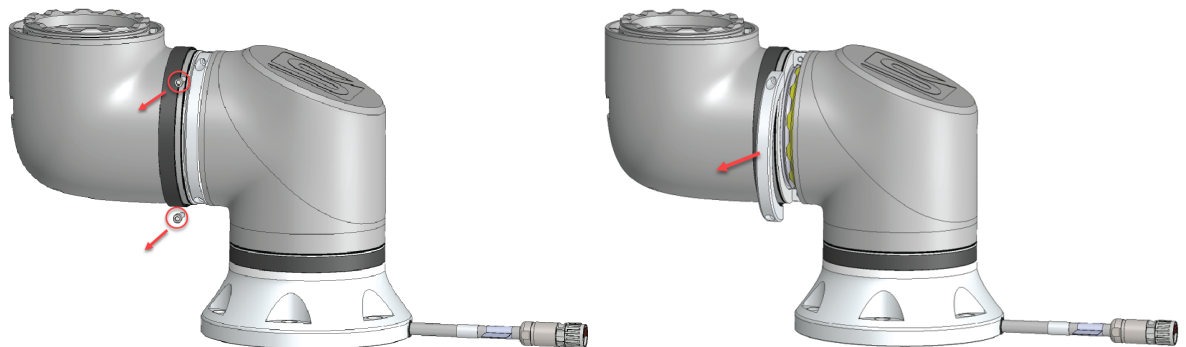
ジョイントを交換する前に必ずジョイント検証テストを実行してください。詳細については「サービスマニュアル」にある「ジョイント検証」セクションを参照してください。

**分  
解  
方  
法**

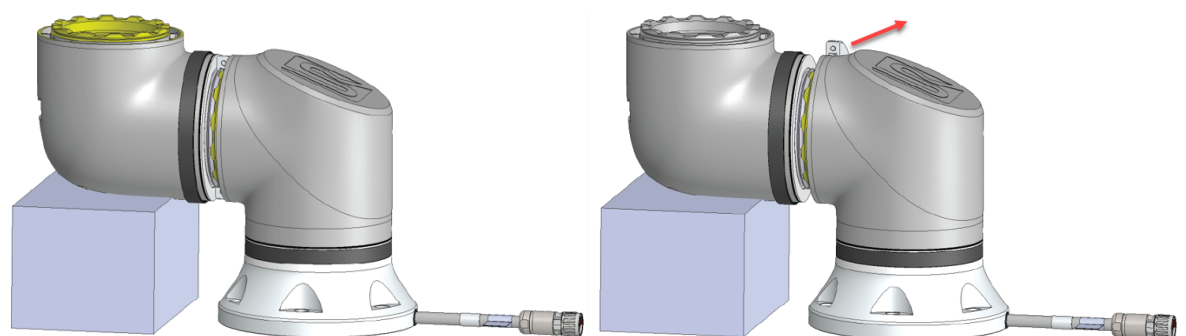
1. スペアパーツパッケージまたはツールキットのESD リストバンドを電氣的に接地された表面に取り付けます。
2. 黒いフラットリングを取り外します。  
先の尖ったピンセットか、小さなマイナスドライバーを使えます。



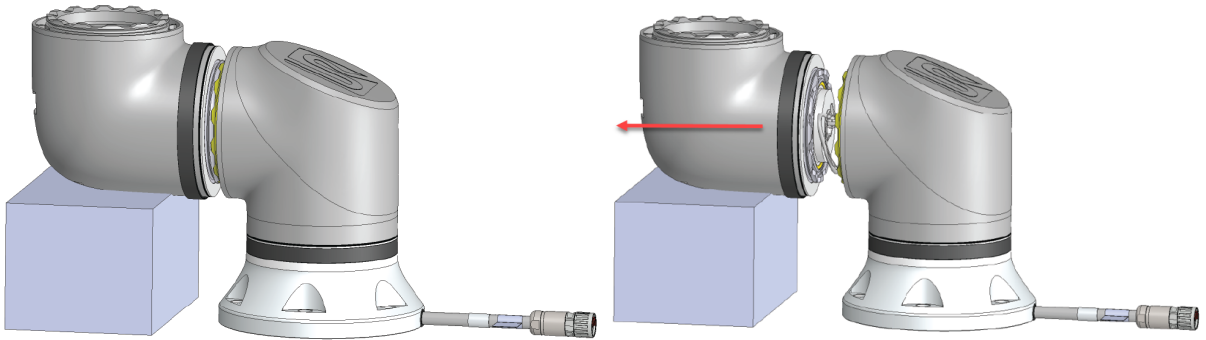
3. ネジと片側のクランプを取り外します。



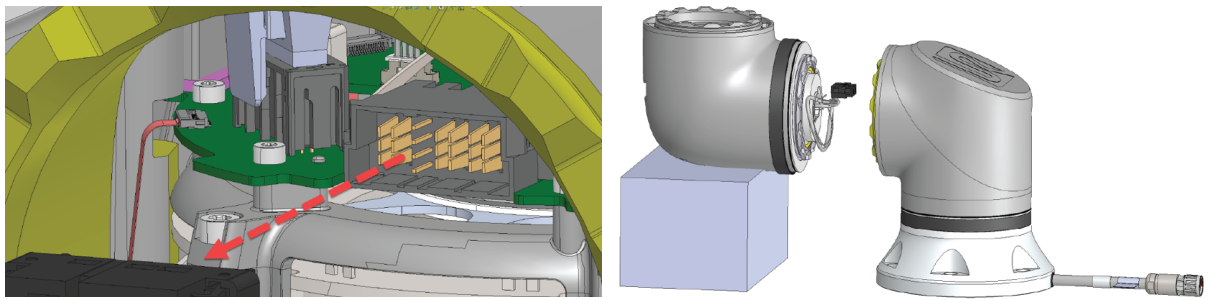
4. ジョイントを支えてクランプの2つ目の側面を取り外します。



5. ジョイントが緩んで、取り外せるようになります。



6. ジョイント上のPCBからコネクタをゆっくりと抜きます。



7. ジョイントを取り外しました。

## 13.4. 動作モード

### 説明

ティーチペンダントまたはダッシュボードサーバーを使用して、さまざまなモードにアクセスし、有効化します。外部モードセレクターが統合されている場合、PolyScope やダッシュボードサーバーではなく、そのセレクターがモードを制御します。

**自動モード** このモードが有効な場合、ロボットは定義済みタスクのプログラムのみを実行できます。プログラムやインストールを変更または保存することはできません。

**手動モード** このモードが有効な場合、ロボットをプログラムできます。プログラムやインストールを変更して保存することができます。怪我を防ぐために、手動モードで使用する速度を制限する必要があります。ロボットが手動モードで動作しているとき、人がロボットの手の届く範囲にいることがあります。速度は、アプリケーションのリスクアセスメントに応じた値に制限する必要があります。



### 警告

ロボットが手動モードで動作しているときに速度が速すぎると、怪我をするおそれがあります。

**回復モード** このモードは有効な限界セットの安全限界に違反した場合に有効になり、ロボットアームが停止カテゴリ0を実行します。ロボットアームの電源が入った時点ですでにジョイント角度限界や安全境界などの有効な安全限界に違反していた場合、ロボットアームは回復モードで起動します。これにより、ロボットアームを安全限界内に戻すことができます。回復モードでは、ロボットアームの動作はユーザーがカスタマイズできない固定の限界で制限されます。

3 ポジションイネーブルデバイスが構成されておりなおかつ離されている(押下されていない)または完全に押されている場合、ロボットは、手動モードで予防停止を行います。

自動モードと手動モードとの切り替えを行うには、3 ポジションイネーブルデバイスを完全に放してから再度押し、ロボットが動けるようにする必要があります。

### モードの切り替え

| 動作モード                 | 手動    | 自動 |
|-----------------------|-------|----|
| スピードスライダ              | X     | X  |
| 移動タブの [+/-] でのロボットの移動 | X     |    |
| フリードライブ               | X     |    |
| プログラムの実行              | 減速*** | X  |
| プログラムの編集と保存           | X     |    |

\*\*\*ツール電源が有効になっているときは、400 ms のソフトスタートタイムが始まり、8000 uF の容量性負荷でスタートアップ時にツール電源に接続します。容量性負荷へのホットプラグは、行えません。


**警告**

- 自動モードを選択する前に停止中のすべてのセーフガードを復帰する必要があります。
- 可能な限り、手動モードは全員が予防空間の外にいるときにのみ使用する必要があります。
- 外部モードセレクタを使用する場合は、保護された予防空間の外側に配置する必要があります。
- 安全防護対策が講じられていない、または協働アプリケーションが電力およびフォースの限界 (PFL) について検証されていない限り、自動モードでは誰も予防空間に立ち入ったり、その空間内にいたりしてはなりません。

**3ポジション有効化デバイス**

3 ポジションイネーブルデバイスが使用されており、ロボットが手動モードの場合、移動するには3 ポジションイネーブルデバイスを中間位置まで押す必要があります。3 ポジションイネーブルデバイスは自動モードでは効果がありません。


**通知**

- UR ロボットのサイズによっては3 ポジションイネーブルデバイスが装備されていない場合があります。リスクアセスメントにイネーブルデバイスが必要な場合は、3PE ティーチペンダントを使用する必要があります。

プログラミングには3PE ティーチペンダント (3PE TP) をお勧めします。手動モード中に予防空間内に別の人物がいる可能性がある場合は、追加のデバイスを統合して、追加の人物が使用できるように設定できます。

**モードの切り替え**

モードを切り替えるには、[右ヘッダー] でプロフィールアイコンを選択してモードセクションを表示します。

- [自動] は、ロボットの運用モードが自動に設定されていることを示します。
- [手動] は、ロボットの運用モードが手動に設定されていることを示します。

3 ポジションイネーブルデバイスによる安全 I/O 設定が有効化されると、PolyScope X は自動的にマニュアルモードに移行します。

# 14. 輸送

## 説明

ロボットの輸送は元の包装材料による梱包でのみ行ってください。後でロボットを移動したいと考えているのであれば、乾燥した場所に包装材料を保管しておいてください。

梱包されているロボットを包装材料から取り出して据付場所へと移動させる場合はロボットアームの両方の管を同時に掴みます。すべての据え付けボルトがロボットの基部でしっかりと締まるまで、ロボットを固定します。

ハンドルを持ってコントロールボックスを持ち上げます。



### 警告

不適切な持ち上げ技術、または不適切な持ち上げ用装置の使用は、怪我の原因となります。

- 機器を持ち上げる際は、背中や他の体の部分に負担がかかりすぎないように注意してください。
- 適切な吊り上げ機器を使用します。
- 吊り上げについては、お住まいの地域および国のすべてのガイドラインに準拠する必要があります。
- ロボットの据え付けは、「機械的インターフェース」にある指示に従って行ってください。



### 通知

ロボットが外部機器とともに組み立てられたアプリケーションとして輸送される場合は、以下が適用されます。

- 元のパッケージなしでロボットを輸送すると、Universal Robots A/S の保証がすべて無効になります。
- ロボットが、サードパーティ製のソフトウェア・ハードウェア/機器が取り付けられた状態で輸送される場合は、元の輸送梱包なしでロボットを輸送するための推奨事項を参照してください。

## 免責事項

Universal Robots では、機器の輸送に起因する損害については一切責任を負いません。梱包なしの輸送に関する推奨事項は、[universal-robots.com/manuals](https://universal-robots.com/manuals) を参照してください

## 説明

Universal Robots は、ロボットの輸送は元の包装材料による梱包で行うことをお勧めします。これらの推奨事項は、ジョイントやブレーキシステムの不要な振動を減らし、ジョイントの回転を減らすために書かれています。

元のパッケージなしでロボットを輸送する場合は、次のガイドラインを参照してください。

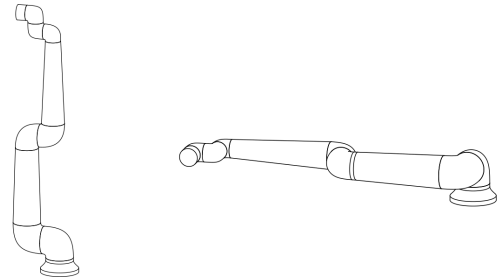
- ロボットをなるべく折りたたんでください。特異点の位置でロボットを輸送しないでください。
- ロボットの重心をできるだけベースに近づけます。
- 各パイプを2つの異なる点で固体表面に固定します。
- 取り付けられているエンドエフェクターは3軸にしっかりと固定します。

輸送

ロボットをできるだけ折りたたみます。



伸ばした状態で輸送はしないでください。  
(特異点の位置)



パイプを固体表面に固定します。  
取り付けられているエンドエフェクターは3軸に固定します。



## 14.1. ティーチペンダントの保管

説明

オペレーターは、ティーチペンダント上の非常停止ボタンが押されたときにどのような影響があるかを明確に理解する必要があります。例えば、複数のロボットを設置している場合は、分かりにくくなる可能性があります。ティーチペンダントの非常停止により設備が全て停止するのか、接続されているロボットのみが停止するのかを明確にする必要があります。混乱が生じる可能性がある場合は、非常停止ボタンが見えないように、または使用できないようにティーチペンダントを保管してください。

# 15. メンテナンスと修理

## 説明

メンテナンス作業、検証、校正は、このマニュアルに記載されているすべての安全指示、UR Service Manual、およびお住まいの地域の要件に従って実施してください。  
修理作業は Universal Robots が行うものとします。サービスマニュアルに従う場合に限り、顧客が指名したトレーニング経験のある個人も修理作業を実施できます。

## メンテナンスの安全性

メンテナンスと修理の目的は、システムが期待どおりに機能し続けるようにすることです。ロボットアームまたはコントロールボックスの作業を行う際は、以下の手順および注意事項を確認する必要があります。



### 警告

以下に挙げる安全慣行をすべて遵守しないと、怪我につながる恐れがあります。

- 完全に電源が切れていることを確かめるために、コントロールボックスの底からメインの電源入力ケーブルを外します。ロボットアームやコントロールボックスに接続されている他のエネルギー源の通電を絶ちます。修理期間中に誰かがシステムの電源を入れないように必要な対策を講じます。
- システムの電源を再度入れる前に、アース接続を確認してください。
- ロボットアームまたはコントロールボックスの部品を分解する際は、ESD 規則を順守します。
- ロボットアームやコントロールボックスへの水や埃の浸入を防ぎます。

## メンテナンスの安全性



### 警告

ドアを完全に開いた状態でコントロールボックスを収容するスペースを確保しないと、負傷につながる恐れがあります。

- コントロールボックスのドアが完全に開き、保守作業が行えるよう、少なくとも 915 mm のスペースを確保してください。



### 警告：電流

電源をオフにした後、コントロールボックスの電源をすぐに分解すると、電気障害によって怪我をする恐れがあります。

- コントロールボックスをオフにしても、(600 V までの) 高電圧が数時間これらの電源の内部に存在する場合がありますため、コントロールボックス内の電源を分解しないでください。

トラブルシューティング、メンテナンス、修理作業の後は、安全要件が満たされていることを確認します。国または地域の労働安全規格に準拠している必要があります。また、すべての安全機能設定が正しく機能していることをテストおよび検証する必要があります。

**ロックアウト** UR ロボットは電源を切って、電源を切った状態でロックすることができます。これは、ロボット、ロボットアプリケーション、またはロボットセルのインストール、メンテナンス、または修理に関連するタスクによって発生する危険なエネルギーを制御するための機能です。

**タグアウト** ロボットへの電源の「ロックアウト」または「危険なエネルギーの制御」を実行するには、Brady 148081 Plug Lockout for IEC など電源プラグロックを使用して、電源コードがコントロールボックスに再接続されるのを防ぐことができます。

**警告：電流**

危険なエネルギーにさらされたり、含まれている危険なエネルギーが放出されると、感電や重傷を負う可能性があります。

- 電源コードがコントロールボックスに再接続されるのを防ぐには、電源プラグのロックアウトを使用します。例えば、IEC プラグまたは同等品については、Brady 148081 Plug Lockout for IEC プラグを参照してください。

トラブルシューティング、メンテナンス、修理作業の後は、安全要件が満たされていることを確認します。国または地域の労働安全規格に準拠している必要があります。また、すべての安全機能設定が正しく機能していることをテストおよび検証する必要もあります。

## 15.1. 停止性能のテスト

**説明**

停止パフォーマンスが低下していないかどうかを定期的にテストします。停止時間が長くなると、安全対策の変更が必要になる可能性があります。場合によっては設置設定の変更も必要になります。停止時間および/または停止距離の安全機能が使用され、リスク軽減の戦略の基礎となっている場合は、停止性能の監視やテストは必要ありません。ロボットは継続的な監視を行います。

## 15.2. ロボットアームの清掃と点検

**説明**

定期的なメンテナンスの一環として、このマニュアルの推奨事項とお住まいの地域の要件に従ってロボットアームを清掃することができます。

**掃除方法** ロボットアームおよびまたはティーチペンダントのほこり、汚れ、または油は、以下に記載されている洗浄剤のいずれかを布につけて掃除できます。

**表面の準備:** 下記の溶液を塗布する前に、表面の汚れやゴミを取り除く必要がある場合があります。

**洗浄剤:**

- 水
- 70% イソプロピルアルコール
- 10% エタノールアルコール
- 10% ナフサ( グリースを除去するために使用します。)

**適用:** 溶液は通常、スプレーボトル、ブラシ、スポンジ、または布を使用して、洗浄が必要な表面に塗布します。汚染の程度や洗浄する表面の種類に応じて、直接塗布することも、さらに希釈して塗布することもできます。

**攪拌:** 頑固な汚れや汚れがひどい箇所の場合は、ブラシ、スクラバー、またはその他の機械的な手段を使用して溶液を攪拌し、汚染物質を落とします。

**滞留時間:** 必要に応じて、溶液を表面に最大 5 分間滞留させ、効果的に浸透して汚染物質を溶解します。

**すすぎ:** 滞留時間後、通常は、溶解した汚染物質と残っている洗浄剤の残留物を除去するために表面を水で徹底的にすすぎます。残留物による損傷や安全上の危険を防ぐために、徹底的にすすぐことが重要です。

**乾燥:** 最後に、洗浄した表面を自然乾燥させるか、タオルを使用して乾燥させます。



**警告**

希釈した洗浄液に漂白剤を使用しないでください。



**警告**

グリースは刺激性があり、アレルギー反応を引き起こす可能性があります。接触、吸入、または摂取は、病気や怪我を引き起こす可能性があります。病気や怪我を防ぐために、以下に従ってください。

- 準備
  - 周辺が十分に換気されていることを確認します。
  - ロボットや洗浄剤の周りに食べ物や飲み物を持ち込まないこと。
  - 洗眼場が近くにあることを確認します。
  - 必要な個人用保護具(手袋、保護眼鏡)を用意します
- 着用:
  - 保護手袋:不浸透性、耐薬品性の耐油手袋(ニトリル)。
  - グリースが誤って目に入るのを防ぐために、目の保護具を着用することをお勧めします。
- グリースを摂取しないでください。
- 状況とその対応:
  - 皮膚に触れた場合は、水と中性洗剤で洗ってください。
  - 皮膚反応が出た場合は、医師の診察を受けてください
  - 目に入った場合は、洗眼場を使用し、医師の診察を受けてください。
  - 蒸気を吸い込んだり、油脂を摂取した場合は、医師の診察を受けてください。
- グリース作業後
  - 汚染された作業面を清掃します。
  - 掃除に使用した雑巾や紙は責任を持って処分します。
- 子供や動物と接触させないこと。

**ロボットアームの検査計画**

以下の表は、Universal Robots が推奨する検査の種類をチェックリストにしたものです。表で推奨されているように、定期的に検査を実施してください。参照されている部品で、許容できない状態にあるものは修正または交換が必要です。

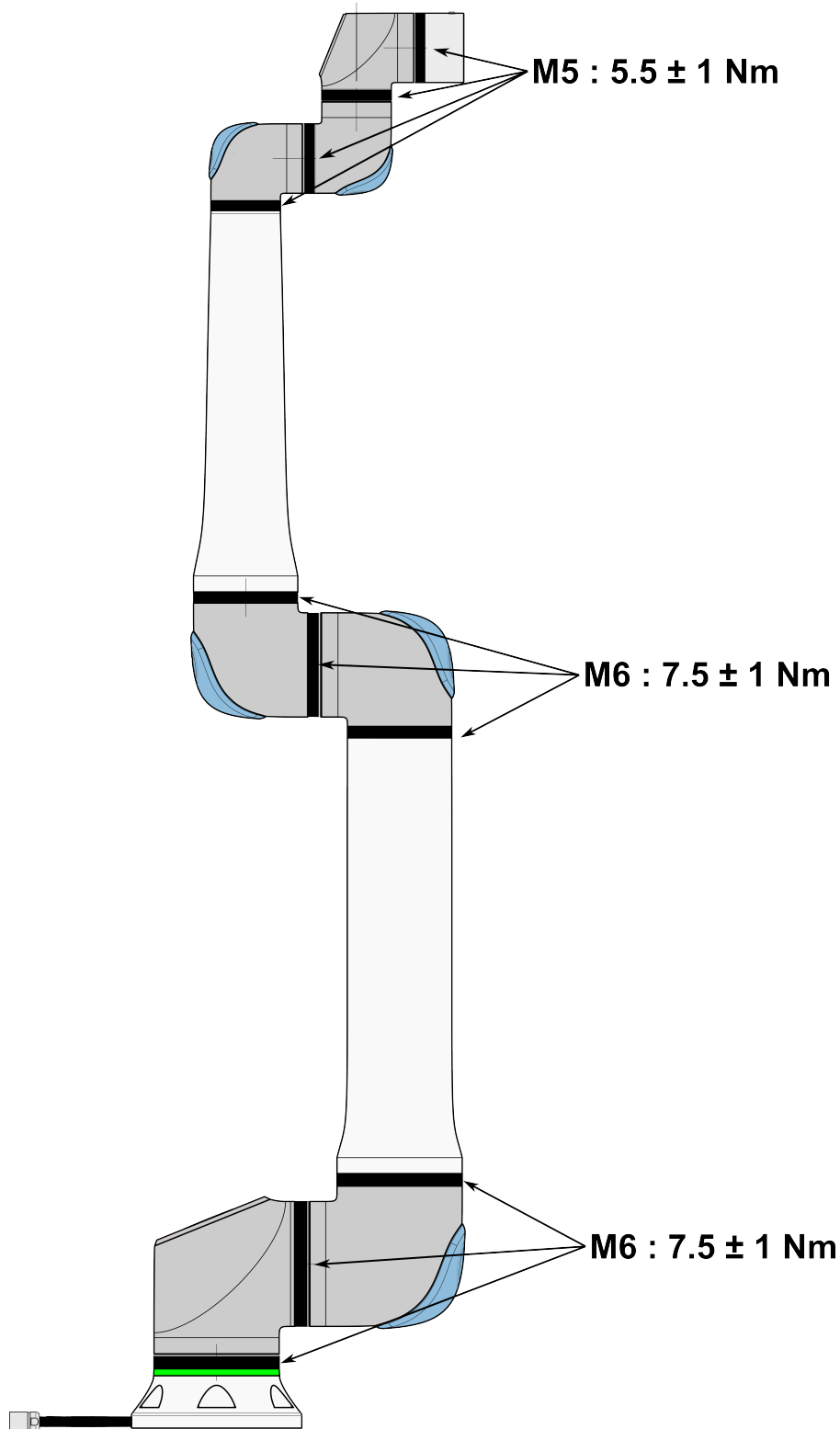
| 検査行動の種類 |                       | 期間 |      |    |
|---------|-----------------------|----|------|----|
|         |                       | 毎月 | 半年ごと | 毎年 |
| 1       | フラットリングを確認する          | V  | X    |    |
| 2       | ロボットケーブルを確認する         | V  | X    |    |
| 3       | ロボットケーブルの接続を確認する      | V  | X    |    |
| 4       | ロボットアーム据え付けボルトを確認します* | F  | X    |    |
| 5       | ツール据え付けボルトを確認します*     | F  | X    |    |
| 6       | ラウンドスリング              | F  |      | X  |

ロボット  
アームの検  
査計画

## 通知

圧縮空気を使用してロボットアームを清掃すると、ロボットアームの部品が損傷する可能性があります。

- ロボットアームの清掃には圧縮空気を使用しないでください。



### ロボット アームの検 査計画

1. 可能な場合は、ロボットアームをゼロ位置まで移動します。
2. 電源をオフにし、コントロールボックスから電源ケーブルを取り外します。
3. コントロールボックスとロボットアーム間のケーブルに損傷がないか検査します。
4. ベースの据え付けボルトが適切に締められていることを確認します。
5. ツールフランジボルトが適切に締められていることを確認します。
6. フラットリングに摩耗や損傷がないかを検査します。
  - フラットリングに摩耗や損傷がある場合は交換します。

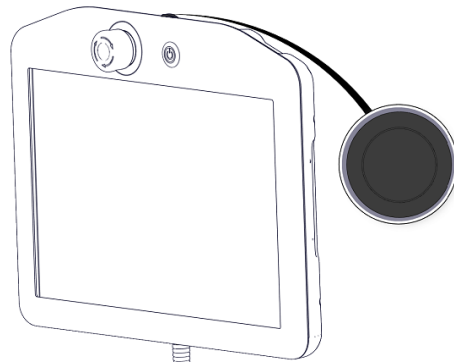


#### 通知

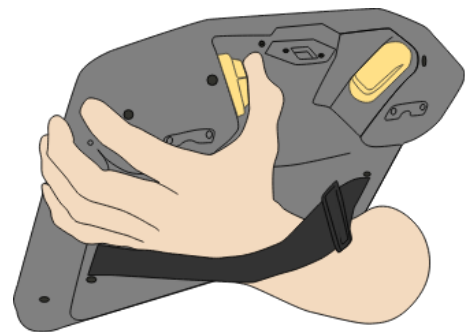
保証期間内にロボットの損傷が見られた場合、ロボットを購入した販売代理店にお問い合わせください。

### 検査

1. ツールまたは取り付け具を外すか、ツールの仕様に従ってTCP/荷重/重心を設定してください。
2. フリードライブでロボットアームを動かすには：
  - 3PE ティーチペンダントでは、3PE ボタンを素早く軽く押し、もう一度軽く押しそのままにします。

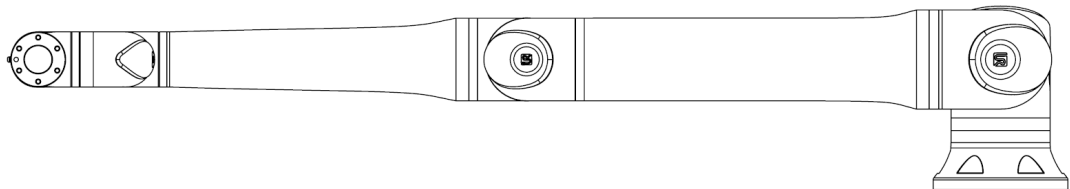


電源ボタン



3PE ボタン

3. ロボットを引っ張ったり、押し下りして横方向に伸ばして解放します。



4. ロボットアームが支えなしで、またフリードライブを作動させずに位置を維持できることを確認します。

## 16. 処分と環境への配慮

### 説明

Universal Robots ロボットは、適用国内法、規制、基準に従って廃棄しなければなりません。この責任はロボットの所有者にあります。

UR ロボットは、欧州 RoHS 指令 2011/65/EU により定義されている通り、環境を保護するための有害物質の制限に準拠して製造されています。ロボット (ロボットアーム、コントロールボックス、ティーチペンダント) が Universal Robots Denmark に返却された場合、処分は Universal Robots A/S が行います。

デンマーク市場で販売される UR ロボットの廃棄料金は、Universal Robots A/S によって DPA システムに前払いされます。欧州 WEEE 指令 2012/19/EU 対象国における輸入業者は、各国の WEEE Register で個別登録を行う必要があります。手数料は、ロボット 1 台当たり、通常 1€ 未満です。

各国の登録簿の一覧は、こちらでご覧いただけます: <https://www.ewrn.org/national-registers>。  
Global Compliance については、こちらで検索してください: <https://www.universal-robots.com/download>。

**UR ロボットに使われている素材****ロボットアーム**

- チューブ、ベースフランジ、ツール取り付けブラケット：アルマイト処理アルミニウム
- ジョイント筐体：粉体塗装アルミニウム
- 黒帯シールリング：AEMゴム
  - 黒いバンドの下の追加スリップリング：成形された黒いプラスチック
- エンドキャップ/蓋：PC/ASA プラスチック
- ネジ、ナット、スペーサーなどの小型機械部品（スチール、真鍮、プラスチック）
- 銅線とネジ、ナット、スペーサーなどの小型機械部品（スチール、真鍮、プラスチック）

**ロボットアームジョイント(内部)**

- ギア：スチールとグリース( サービスマニュアルで詳述)
- モーター：銅線付き鉄心
- 銅線、PCB、各種電子部品、各種電子部品および小型機械部品
- ジョイントシールとOリングには、PTFE 内の化合物である PFAS( 一般にテフロン™ として知られています) が少量含まれています。
- グリース：リチウム複合石鹸または尿素のいずれかの増粘剤を含む合成油 + 鉱油。モリブデンが含まれています。
  - モデルと製造日に応じて、グリースの色は黄色、マゼンタ、濃いピンク、赤、緑になります。
  - 取り扱い上の注意とグリース安全データシートについては、サービスマニュアルに詳述しています

**コントロールボックス**

- キャビネット(筐体)：粉体塗装スチール
  - 標準コントロールボックス
- アルミ板金筐体(キャビネット内部)。これは OEM コントロールボックスの筐体でもあります。
  - 標準コントロールボックスと OEM コントローラ。
- 銅線、PCB、各種電子部品、各種電子部品、プラスチックコネクタおよびネジ、ナット、スペーサーなどの小型機械部品（スチール、真鍮、プラスチック）
- リチウム電池が PCB に取り付けられています。取り外し方法については、サービスマニュアルを参照してください。

# 17. リスクアセスメント

## 説明

リスクアセスメントは、アプリケーションに対して実行する必要がある要件です。アプリケーションのリスクアセスメントは、インテグレーターの責任です。ユーザーもインテグレーターになることができません。

ロボットは半完成機械類であるため、ロボット設置設定の安全性は、ロボットの統合方法(ツール/エンドエフェクター、障害物や他の機械など)に依存します。リスクアセスメントを実施する上でISO 12100 および ISO 10218-2 を使用する必要があります。協働アプリケーションに関する追加のガイダンスとして技術仕様 ISO/TS 15066 を参考できます。リスクアセスメントでは、以下を含むがこれに限定されない、ロボットアプリケーションの使用時間全体を通した、すべてのタスクを検討する必要があります:

- ロボットアプリケーションの設置設定と開発中におけるロボット教示
- トラブルシューティングおよびメンテナンス
- ロボットアプリケーションの通常の操作

最初にロボットアプリケーションの電源をオンにする前に必ずリスクアセスメントを実施してください。リスクアセスメントは反復的なプロセスです。ロボットを物理的に設置した後、接続を確認し、統合を完了します。リスクアセスメントには、安全構成設定や、特定のロボットアプリケーションに必要な追加の非常停止およびまたはその他の予防措置を特定することが含まれます。

**安全設定** 正確な安全設定を特定することは、ロボットアプリケーションの開発において、特に重要なプロセスです。パスワード保護を有効にして設定することにより、安全設定への不正アクセスを防止する必要があります。



#### 警告

パスワード保護を設定しないと、設定の意図的または不注意な変更により、負傷または死亡につながる恐れがあります。

- 必ずパスワード保護を設定してください。
- パスワードを管理するプログラムを設定して、変更の影響を理解している担当者だけがアクセスできるようにします。

安全機能のいくつかは、意図的に協力ロボットアプリケーション用に設計されています。これらは、安全設定で設定できます。これらは、アプリケーションのリスクアセスメントで特定されたリスクに対処するために使用されます。

以下は、ロボットを制限することで、ロボットアーム、エンドエフェクター、およびワークピースによる人へのエネルギー伝達に影響を与える可能性があります。

- **フォースとパワーの制限**: ロボットとオペレーターの間で衝突が発生した場合にロボットが動作方向に及ぼすクランプ力と圧力を減らすために使用します。
- **運動量限界**: ロボットとオペレーターが衝突した場合にロボットを減速させ、瞬間的なエネルギーと衝撃の力を減らすために使用されます。
- **速度制限**: 速度が設定された限界よりも低いことを保証するために使用されます。

次の方向設定は、人への動きを避け、鋭利な端や突起の露出を減らすために使用されます。

- **ジョイント、エルボー、ツールエンドエフェクターの位置制限**: 特定の身体部分に関連するリスクを軽減するために使用されます: 頭部と首に向かう動きを避けます。
- **ツールエンドエフェクターの方向限界**: ツールエンドエフェクターとワークの特定の範囲とフィーチャーに関連するリスクを削減するために使用されます。鋭いエッジをロボットの内側に向けてすることで、鋭いエッジがオペレーターに向けられないようにします。

#### 停止パフォーマンスのリスク

安全機能の一部は、意図的に全てのロボットアプリケーション用に設計されています。これらの機能は、安全設定で設定できます。これらは、ロボットアプリケーションの停止パフォーマンスに関連するリスクに対処するために使用されます。

次の制限は、ロボットの停止時間と停止距離を制限し、設定された制限に達する前に停止が行われるようにします。どちらの設定も、制限を超えないようにロボットの速度に自動的に影響します。

- **停止時間限界**: ロボットの停止時間を制限するために使用されます。
- **停止距離限界**: ロボットの停止距離を制限するために使用されます。

上記のいずれかを使用する場合、手動で定期的に停止パフォーマンスのテストを実行する必要があります。ロボットの安全制御システムは、継続的な監視を行います。

組み込みの安全関連機能を使用しても危険性が適切に排除できない場合やリスクを十分に削減できないロボットアプリケーションでロボットの設置設定を行う場合は、(危険なツール/エンドエフェクターを使用する場合など) 予防措置が必要です。



### 警告

アプリケーションのリスクアセスメントを実施しないと、危険性が増加する可能性があります。

- 予測可能なリスクと合理的に予測可能な誤用については、常にアプリケーションのリスクアセスメントを実施してください。

協働アプリケーションの場合、リスクアセスメントには、衝突や合理的に予測可能な誤用による予測可能なリスクが含まれます。

リスクアセスメントでは以下の事項に対処する必要があります。

- 被害の深刻度
- 発生の可能性
- 危険な状況を回避する可能性

### 潜在的な危険

Universal Robots は、以下に掲載する潜在的に重大な危険をインテグレーターが考慮すべきものとして認識しています。これ以外の重大な危険も、特定のロボットアプリケーションに関連して発生する恐れがあります。

- ツール/エンドエフェクターまたはツール/エンドエフェクターコネクターの鋭利な端部や先端が皮膚に突き刺さる。
- 周辺にある障害物の鋭いエッジや鋭利な先端が皮膚に突き刺さる。
- 接触による挫傷。
- 衝撃による捻挫または骨折。
- ロボットアームまたはツール/エンドエフェクターを保持するねじの緩みによる結果。
- 弱いグリップや停電等に起因するツール/エンドエフェクターからのワークの落下または飛び出し。
- 複数の緊急停止ボタンによって制御されるものについての誤解。
- 正しくない安全構成パラメーター。
- 安全構成パラメーターの無断変更に起因する間違った設定。

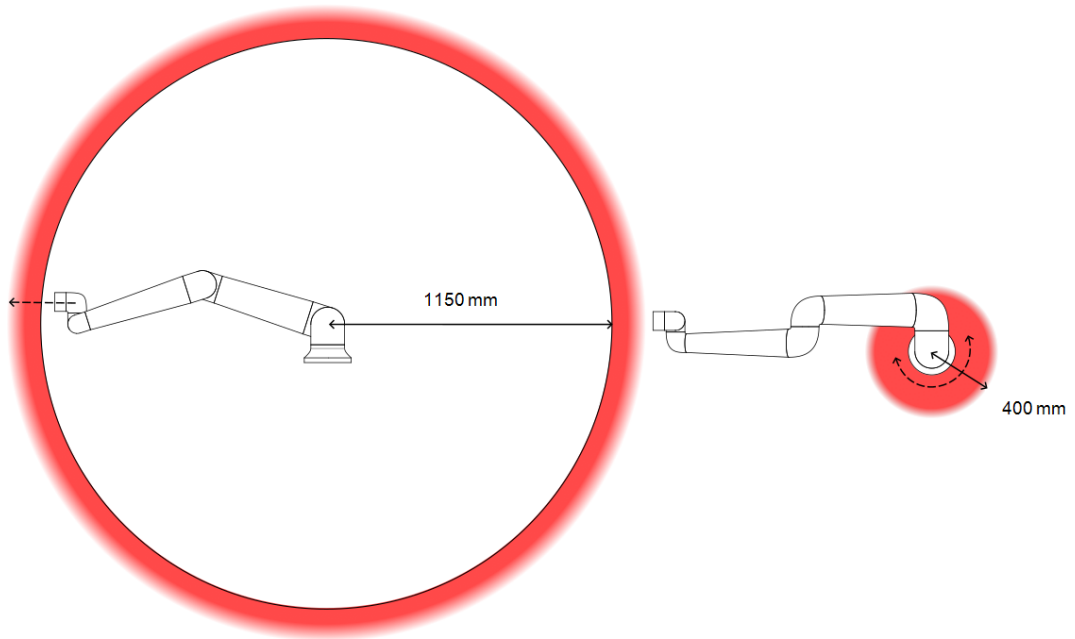
## 17.1. 挟まれる危険性

**説明** 挟まれる危険性は、これらの領域の障害物を取り除いたり、ロボットの配置を換えたり、安全平面とジョイント限界を組み合わせてロボットが作業空間のこの領域に入ることを防止して危険を除去したりすることで回避することができます。



**注意**

ロボットを特定の場所に配置すると、挟まれて怪我をする危険が生じる恐れがあります。



ロボットアームの物理特性により、特定の作業空間領域は挟み込みの危険に関して注意が必要になります。1つの領域(左)は、リスト1ジョイントがロボットのベースから最低 1150 mm の距離にある時の半径方向の運動で定義されます。他の領域(右)は、接線方向に移動している時にロボットのベースから 400 mm 以内になります。

## 17.2. 停止時間と停止距離

### 説明



#### 通知

ユーザー定義による安全適合の最大停止時間および距離を設定できます。ユーザー定義の設定を使用する場合、選択した制限に常に従うよう、プログラムの速度は動的に調整されます。

荷重重心はツールフランジの位置にあります。

ジョイント 0(ベース)、ジョイント 1(ショルダー) およびジョイント 2(エルボー) に対する次のデータのグラフは停止距離および停止時間に有効です。

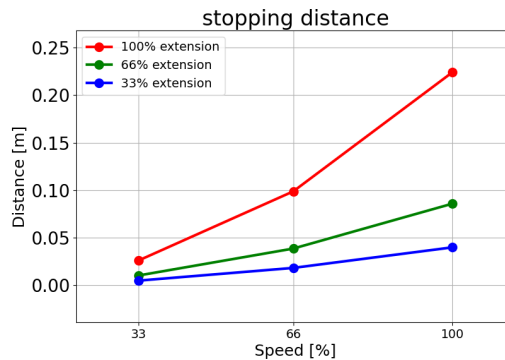
- カテゴリ0
- カテゴリ1
- カテゴリ2

ジョイント 0 の試験は、回転軸が地面に対して垂直の状態です。水平移動を実行して行われました。

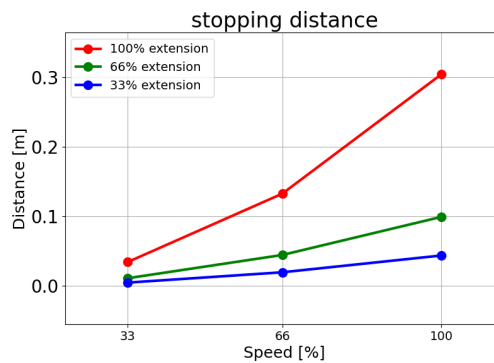
ジョイント 1 およびジョイント 2 の試験の間、ロボットは回転軸が地面に対して水平となる垂直軌道を通り、停止はロボットが下降中に実行されました。Y 軸は停止が開始された地点から最終位置までの距離です。

### ジョイント 0 (基部)

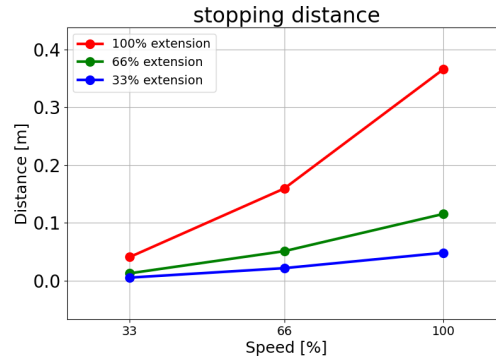
30 kgの  
33% に対する  
停止距離  
(メートル)



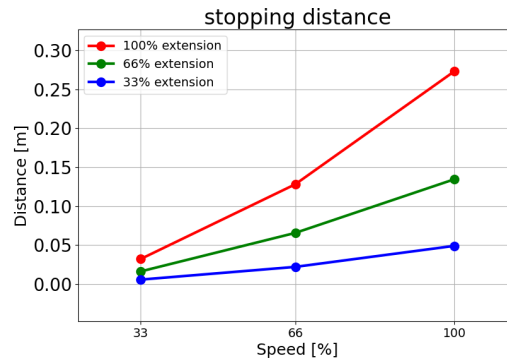
30 kgの  
66% に対する  
停止距離  
(メートル)



30 kg の最  
大有効荷  
重に対する  
停止距離  
(メートル)

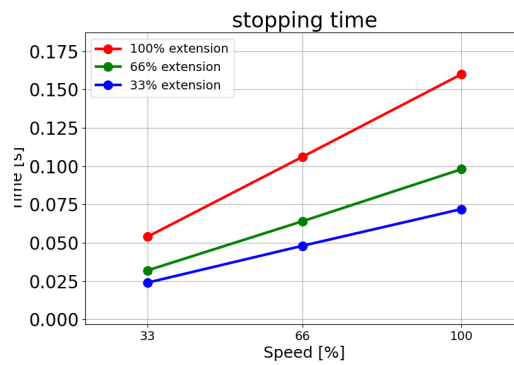


35 kg の拡  
張有効荷  
重に対する  
停止距離  
(メートル)

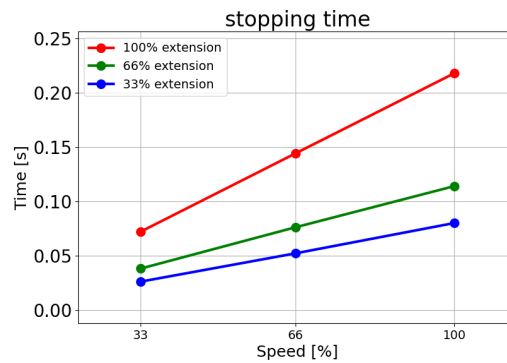


ジョイント 0  
(基部)

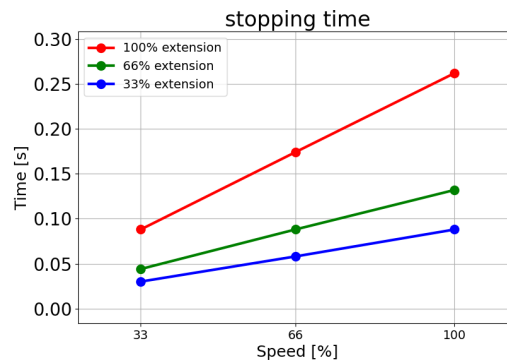
30 kg の  
33% に対す  
る停止時間  
(秒)



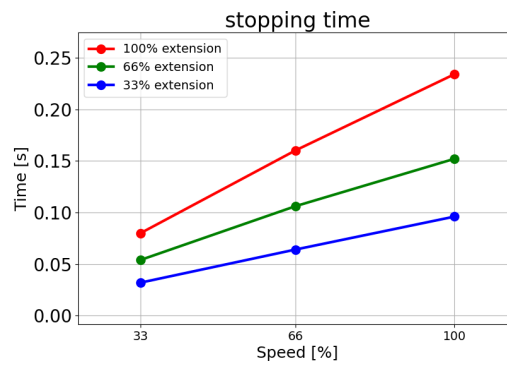
30 kg の  
66% に対す  
る停止時間  
(秒)



30 kg の最  
大有効荷  
重に対する  
停止時間  
(秒)

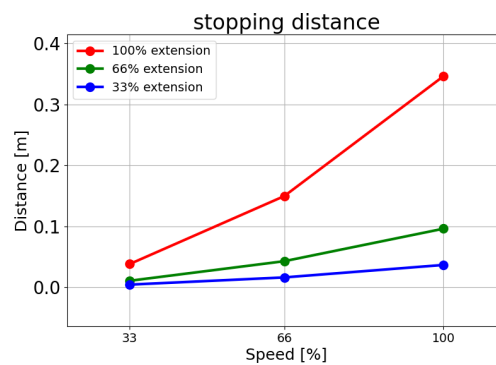


35 kg の拵  
張有効荷  
重に対する  
停止時間  
(秒)

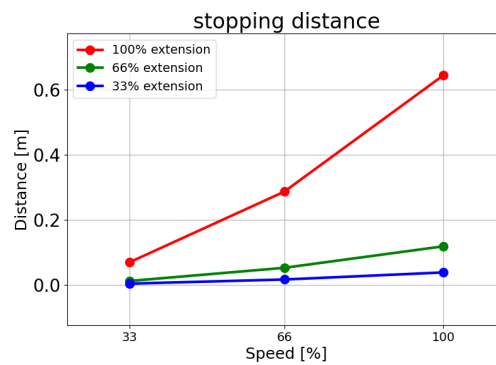


ジョイント 1  
(ショルダー)

30 kg の  
33% に対す  
る停止距離  
(メートル)

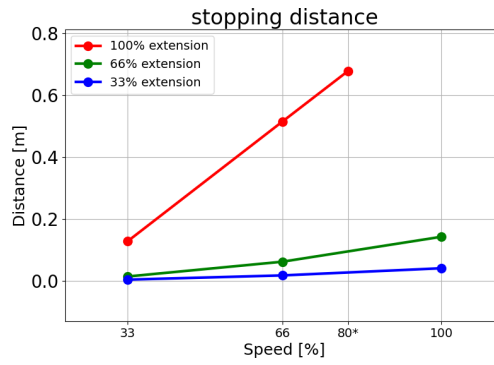


30 kg の  
66% に対す  
る停止距離  
(メートル)

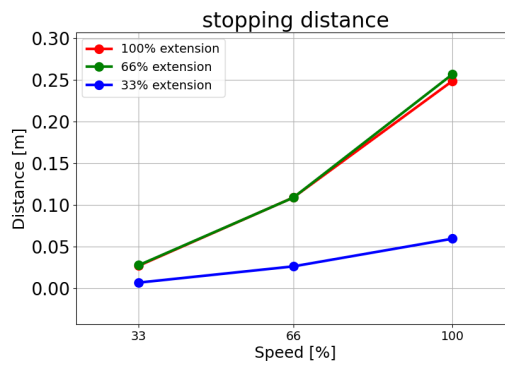


30 kg の最  
大有効荷  
重に対する  
停止距離  
(メートル)

この特定のテスト運動では、定格最大速度の80%しか達成できません。

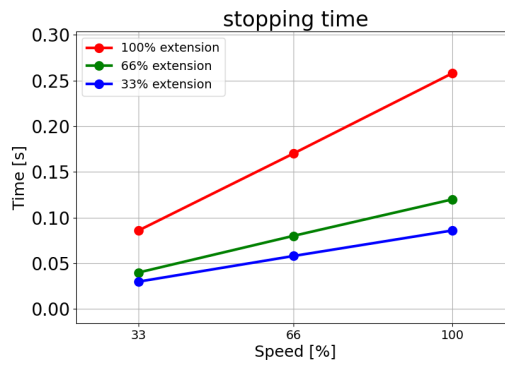


35 kg の拡  
張有効荷  
重に対する  
停止距離  
(メートル)

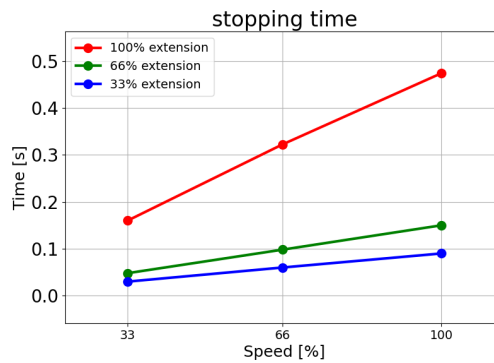


ジョイント 1  
(ショルダー)

30 kg の  
33% に対す  
る停止時間  
(秒)

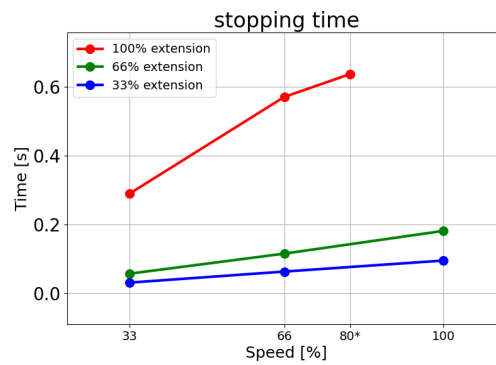


30 kg の  
66% に対す  
る停止時間  
(秒)

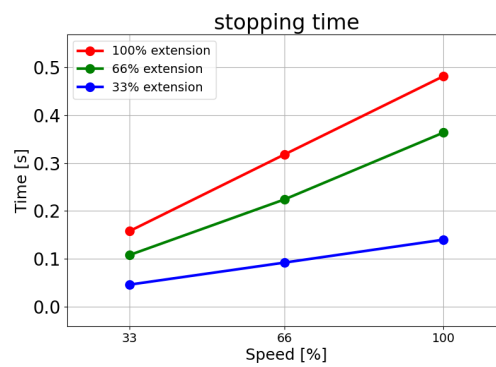


30 kg の最  
大有効荷  
重に対する  
停止時間  
(秒)

この特定のテスト運動では、定格最大速度の80%しか達成できません。

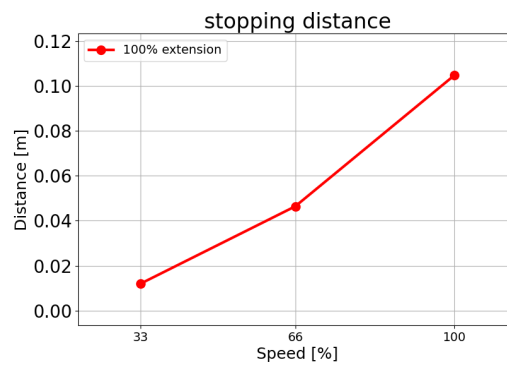


35 kg の最  
大有効荷  
重に対する  
停止時間  
(秒)

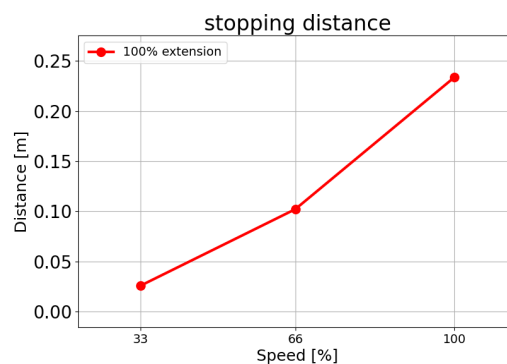


ジョイント 2  
(エルボー)

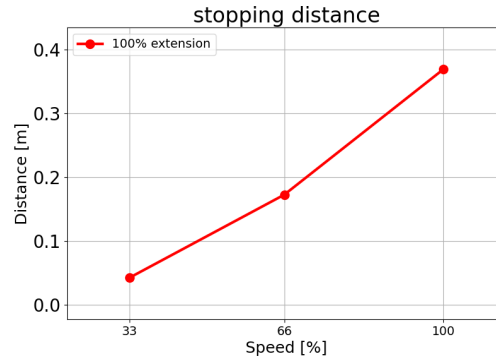
30 kg の  
33% に対す  
る停止距離  
(メートル)



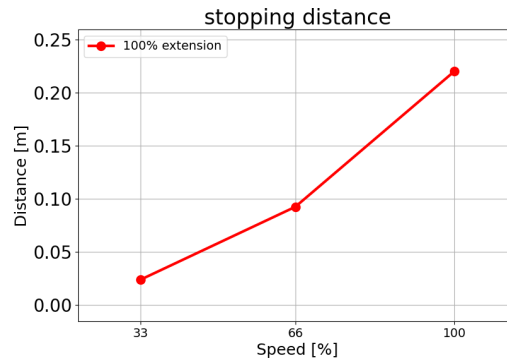
30 kg の  
66% に対す  
る停止距離  
(メートル)



30 kg の最  
大有効荷  
重に対する  
停止距離  
(メートル)

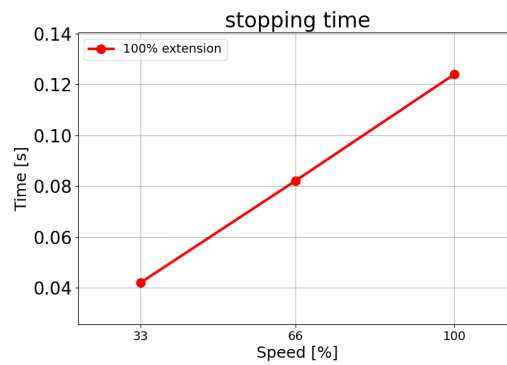


35 kg の拡  
張有効荷  
重に対する  
停止距離  
(メートル)

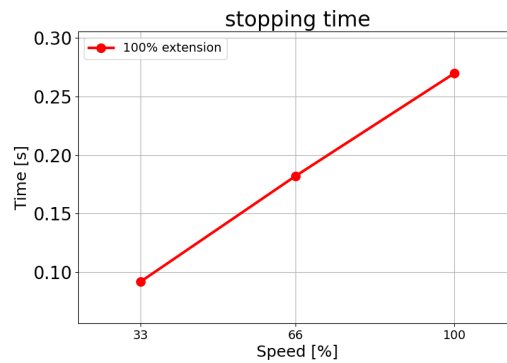


ジョイント 2  
(エルボー)

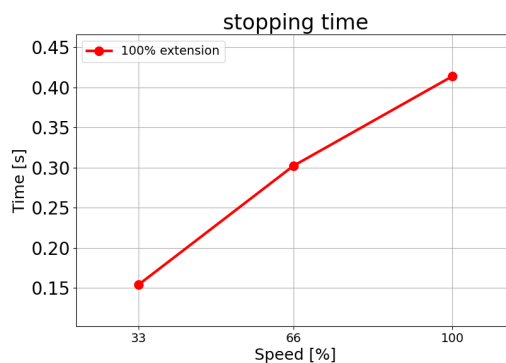
30 kg の  
33% に対す  
る停止時間  
(秒)



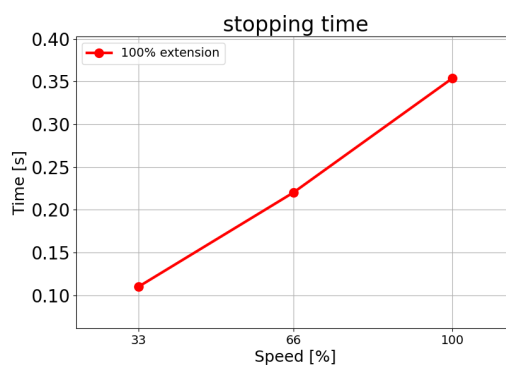
30 kg の  
66% に対す  
る停止時間  
(秒)



30 kg の最  
大有効荷  
重に対する  
停止時間  
(秒)



35 kg の拵  
張有効荷  
重に対する  
停止時間  
(秒)

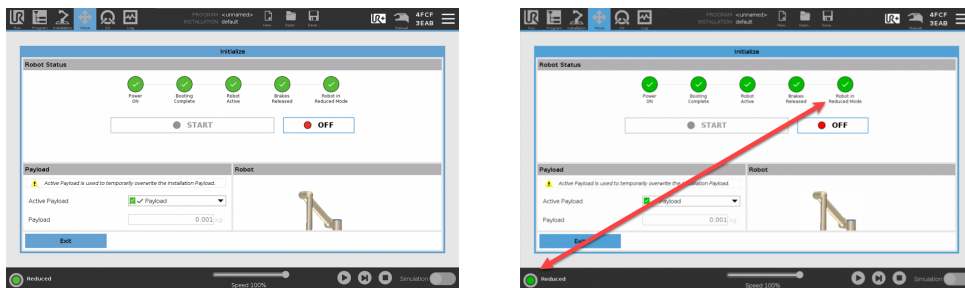


Copyright © 2009-2025、Universal Robots A/S。 All rights reserved.

## 17.3. 試運転

**説明** はじめてロボットアプリケーションをお使いになる前や、ロボットに変更を加えた後は次のテストを実施する必要があります。

- すべての安全入力が適切かつ正確に接続されていることを確認します。
- 複数の機械またはロボットに共通する装置など、接続されているすべての安全入力と安全出力が意図した通りに機能しているかをテストします。
- 非常停止ボタンと入力をテストして、ロボットが停止し、ブレーキが作動することを確認します。
- 予防入力をテストして、ロボットの動きが停止することを確認します。予防停止リセットが設定されている場合は、意図したとおりに機能することを確認します。
- 初期化画面を確認し、減少入力を有効にして画面が変化することを確認します。



- 運用モードを変更して、PolyScope 画面の右上隅にあるモードアイコンが変化することを確認します。
- 3 ポジションイネーブルデバイスをテストして、中間位置まで押すと、手動モードで低速で動作することを確認します。
- 非常停止出力を使用する場合は、非常停止押しボタンを押して、システム全体が停止することを確認します。
- ロボット移動出力、ロボット非停止出力、減少出力または非減少出力に接続されたシステムが実際に出力変化を検出できるかを試験します。
- ロボットアプリケーションの試運転要件を決定します。

## 18. 組み込み宣言書(原本)



**EU Declaration of Incorporation (DOI)** (in accordance with 2006/42/EC Annex II B)

original: EN

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Manufacturer:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Person in the Community Authorized to Compile the Technical File:</b>                        |                                                                                                                |
| Universal Robots A/S<br>Energivej 25<br>DK-5260 Odense S Denmark                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | David Brandt<br>Technology Officer, R&D<br>Universal Robots A/S, Energivej 25, DK-5260 Odense S |                                                                                                                |
| <b>Description and Identification of the Partly-Completed Machine(s):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                                |
| <b>Product and Function:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Industrial robot multi-purpose multi-axis manipulator with control box & with or without a 3PE teach pendant. Function is determined by the completed machine (robot application or cell with end-effector, intended use and application program).                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                 |                                                                                                                |
| <b>Model:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | UR20 and UR30: Below cited standards and this declaration include:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                 | <b>NOTE:</b><br>This DOI is<br>NOT applicable when the<br>OEM Controller is used.<br>See control box markings. |
| <b>Serial Number:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Starting 2024 6 8 00252 and higher                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                 |                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | year ————<br>series ————                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                 | Sequential numbering, restarting at 0 each year<br>8 = UR20, 9 = UR30                                          |
| TÜV Rheinland certification & marking: UR20 on 11 March 2024 with #00252. UR30 was 14 March 2024.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                                |
| <b>Incorporation:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Universal Robots UR20 & UR30 shall only be put into service upon being integrated into a final complete machine (robot application or robot cell), which conforms with the provisions of the Machinery Directive and other applicable Directives.                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                 |                                                                                                                |
| <b>It is declared that the above products fulfil, for what is supplied, the following directives as detailed below:</b><br>When this partly completed machine is integrated and becomes a complete machine, the integrator is responsible for the completed machine fulfilling all applicable Directives, applying the CE mark and providing the Declaration of Conformity (DOC). |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                                |
| <b>I. Machinery Directive 2006/42/EC</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>The following essential requirements have been fulfilled:</b> 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.1.6, 1.2.1, 1.2.4.3, 1.2.5, 1.2.6, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.4, 1.3.8.1, 1.3.9, 1.4.1 with 3PE TP, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.4, 1.5.5, 1.5.6, 1.5.10, 1.6.3, 1.7.1.1, 1.7.2, 1.7.4, 1.7.4.1, 1.7.4.2, 2.2.1.1, 4.1.2.1, 4.1.2.3, 4.1.2.4 (sling), 4.1.3, 4.3.3, Annex VI.<br>It is declared that the relevant technical documentation has been compiled in accordance with Part B of Annex VII of the Machinery Directive. |                                                                                                 |                                                                                                                |
| <b>II. Low-voltage Directive 2014/35/EU</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Reference the LVD and the harmonized standards used below.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                 |                                                                                                                |
| <b>III. EMC Directive 2014/30/EU</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Reference the EMC Directive and the harmonized standards used below.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                 |                                                                                                                |
| <b>Reference to the harmonized standards used, as referred to in Article 7(2) of the MD &amp; LV Directives and Article 6 of the EMC Directive:</b>                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                                |
| (I) EN ISO 10218-1:2011<br>Certification by TÜV Rheinland                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (I) EN ISO 13732-1:2008                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (I) EN 60947-5-8:2020                                                                           |                                                                                                                |
| (I) EN ISO 12100:2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (I) EN ISO 13850:2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (III) EN 61000-3-2:2019                                                                         |                                                                                                                |
| (I) EN ISO 13849-1:2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (I) EN 60204-1:2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (III) EN 61000-3-3:2013                                                                         |                                                                                                                |
| (I) EN ISO 13849-2:2012                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (II) EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (III) EN 61000-6-2:2019                                                                         |                                                                                                                |
| Certified by TÜV Rheinland to 2015; 2023 edition has no relevant changes                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (I) EN 60947-5-5:1997+A1:2005 +A11:2013+A2:2017                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (III) EN 61000-6-4:2019                                                                         |                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (II) EN 61140:2002/ A1:2006                                                                     |                                                                                                                |
| <b>Reference to other technical standards and technical specifications used:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                                |
| (I) ISO 9409-1:2004                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (III) EN 60068-2-27:2008                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (II) EN 61784-3:2010 [SIL2]                                                                     |                                                                                                                |
| (I) ISO/TS 15066:2016 as applicable                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (III) EN 60068-2-64:2008+A1:2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (III) EN 61326-3-1 2017<br>[Industrial locations SIL 2]                                         |                                                                                                                |
| (III) EN 60068-2-1:2007                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (II) EN 60320-1:2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                 |                                                                                                                |
| (III) EN 60068-2-2:2007                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (II) EN 60664-1:2007                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                 |                                                                                                                |
| The manufacturer, or his authorised representative, shall transmit relevant information about the partly completed machinery in response to a reasoned request by the national authorities.                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                                |
| Approval of full quality assurance system by the notified body Bureau Veritas: ISO 9001 certificate #DK015892 and ISO 45001 certificate #DK015891.                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                                |

Copyright © 2009-2025, Universal Robots A/S. All rights reserved.

Odense Denmark, 20 December 2024

*Roberta Nelson Shea*  
Roberta Nelson Shea, Global Technical Compliance Officer

Universal Robots A/S, Energivej 51, DK-5260 Odense S, Denmark  
CVR-nr. 29 13 80 60

Phone +45 8993 8989  
Fax +45 3879 8989

info@universal-robots.com  
www.universal-robots.com

# 19. 宣言と証明書

元の取扱説明書の翻訳

| (2006/42/EC 付録 II B: に準拠した) EU の組み込み宣言書 (DOI)                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 製造元                                                                                                                                                              | ユニバーサルロボット A/S<br>Energivej 51,<br>DK -5260 オーデンセ S デンマーク                                                                                                                                                                                                                                                |
| 技術ファイルを編集する権限がある団体の人物                                                                                                                                            | デビッド・ブランド<br>技術者、R&D<br>Universal Robots A/S, Energivej 51, DK-5260 Odense S                                                                                                                                                                                                                             |
| 部分的に完成している機械の説明および識別:                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 製品および機能:                                                                                                                                                         | ティーチペンダントの有無にかかわらず、コントロールボックスを備えた産業用ロボット多目的多軸マニピュレータの機能は、完成した機械(ロボットアプリケーションまたはエンドエフェクター付きのセル、意図された用途、アプリケーションプログラム)によって決定されます。                                                                                                                                                                          |
| モデル:                                                                                                                                                             | UR20 および UR30: 下記の認証およびこの宣言には以下が含まれます。                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                  | 注: この組み込み宣言書は、UR OEM コントローラを使用する場合には適用されません。                                                                                                                                                                                                                                                             |
| シリアル番号:                                                                                                                                                          | 20246800252 以降<br>年シリーズ 8=UR20、9=UR30<br>TÜV Rheinland 認証およびマーク: 2024 年 3 月 11 日の UR20、<br>#00252。UR30 は 2024 年 3 月 14 日でした。                                                                                                                                                                             |
| 組込:                                                                                                                                                              | Universal Robots UR20 および UR30 は、機械指令およびその他の適用指令の条項に準拠した最終的に完成している機械(ロボットアプリケーションまたはロボットセル)に組み込まれた場合にのみ使用に供するものとします。                                                                                                                                                                                     |
| 上記製品が提供される内容に関して次に詳述するように以下の指令を満たしていることを宣言します。この部分的に完成している機械が組み込まれて完全な機械になった場合、インテグレーターは CE マークを貼付し、適合宣言 (DOC) を提供することによって、完成した機械が適用されるすべての指令に準拠していること示す責任があります。 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| I. 機械指令 2006/42/EC                                                                                                                                               | 以下の必須要件を満たしています: 1.1.2、1.1.3、1.1.5、1.1.6、1.2.1、1.2.4.3、1.2.5、1.2.6、1.3.1、1.3.2、1.3.4、1.3.8.1、1.3.9、1.4.1 (3PE TP 付き)、1.5.1、1.5.2、1.5.4、1.5.5、1.5.6、1.5.10、1.6.3、1.7.1.1、1.7.2、1.7.4、1.7.4.1、1.7.4.2、2.2.1.1、4.1.2.1、4.1.2.3、4.1.2.4 (スリング)、4.1.3、4.3.3、付録 VI。機械指令付属書 VII の第二編に従い準拠した関連技術文書であることが宣言されている。 |
| II. 低電圧指令 2014/35/EU                                                                                                                                             | 以下で使用される LVD および整合規格に関する参照。                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| III. EMC 指令 2014/30/EU                                                                                                                                           | 以下で使用される EMC 指令および整合規格に関する参照。                                                                                                                                                                                                                                                                            |

MD および LV 指令の第 7(2) 条と EMC 指令の第 6 条で言及されている使用されている整合規格に関する参照:







|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (I) EN ISO 10218-1:2011<br>TÜV Rheinland による認証<br>(I) EN ISO 12100:2010<br>(I) EN ISO 13849-1:2023<br>(I) EN ISO 13849-2:2012<br>2023 年に規格に関連する変更<br>がなかったため、TÜV Rheinland<br>により<br>2015 年の規格に基づいて認定<br>されました | (I) EN ISO 13732-1:2008 (I) EN ISO<br>13850:2015 (I) EN 60204-1:2018 (II)<br>EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013 (I)<br>EN 60947-5-5:1997+A1:2005<br>+A11:2013+A2:2017 | (I) EN 60947-5-8:2020 (III) EN<br>61000-3-2:2019 (III) EN 61000-<br>3-3:2013 (III) EN 61000-6-<br>2:2019 (III) EN 61000-6-4:2019<br>(II) EN 61140:2002/ A1:2006 |
| 使用されているその他の技術的標準および技術的仕様に関する参照：                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 |
| (I) ISO 9409-1:2004 (I) ISO/TS<br>15066:2016 該当する場合 (III)<br>EN 60068-2-1:2007 (III) EN<br>60068-2-2:2007                                                                                                      | (III) EN 60068-2-27:2008 (III) EN<br>60068-2-64:2008+A1:2019 (II) EN<br>60320-1:2021 (II) EN 60664-1:2007                                                        | (II) EN 61784-3:2010 [SIL2] (III)<br>EN 61326-3-1 2017 [産業現場<br>SIL 2]                                                                                          |
| 製造業者またはその権限を与えられた代表者は、国家当局による合理的な要求に応じて、部分的に完成した<br>機械に関する関連情報を送信するものとします。認定機関 Bureau Veritas による完全な品質保証システムの<br>承認：ISO 9001 証明書 #DK015892 および ISO 45001 証明書 #DK015891。                                        |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 |

## 20. 証明


### 説明

第三者認証は任意です。しかし、ロボットインテグレーターに最高のサービスを提供するため、Universal Robots では以下の認可試験機関でロボットの認証を行っています。すべての証明書のコピーは、「証明書」の章で確認できます。


### 証明書

|                                                                                                                                                              |                                |                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>EN ISO 10218-1<br/>EN ISO 13849-1<br/>www.tuv.com<br/>ID 0007000000</p> | TÜV Rheinland                  | TÜV Rheinland による EN ISO 10218 -1 および EN ISO 13849-1 の証明書。TÜV Rheinland は、ビジネスと生活のほぼすべての分野で安全性と品質を保証するマークです。150 年前に設立された同社は、世界有数のテストサービスプロバイダーの1つです。 |
|  <p>TÜVRheinland®</p>                                                       | TÜV Rheinland of North America | カナダでは、カナダ電気規則 CSA22.1、第 2-024 条により、機器はカナダ規格審査会が承認した試験機関によって認定される必要があります。                                                                             |
|                                                                             | 中国 RoHS 指令                     | Universal Robots e-Series ロボットは、電子情報機器による汚染を管理するための CHINA RoHS 汚染管理処理方法に準拠しています。                                                                     |
|                                                                           | KCC 安全性                        | Universal Robots e-Series ロボットは評価を受け、KCC マークの安全基準に準拠しています。                                                                                           |
|                                                                           | KC登録                           | Universal Robots e-Series ロボットは、就労環境での使用適合性評価がされています。よって、家庭環境で使用する際は、無線干渉の恐れがあります。                                                                   |
|                                                                           | Delta                          | Universal Robots e-Series ロボットは、DELTA によりパフォーマンス試験が行われています。                                                                                          |

### 購入元 第三者 認証

|                                                                                     |    |                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 環境 | 弊社サプライヤーから提供されているように、Universal Robots e-Series ロボット出荷パレットは、木製パッケージ素材製造に関する ISMPM-15 デンマーク要件に準拠し、本スキームに準拠していることを示すマークが付いています。 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### メーカー 検査証 明書

|                                                                                     |                    |                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Universal Robots へ | Universal Robots e-Series ロボットは、継続的な内部試験およびラインエンド試験手順を実施しています。URでは検査行程において、連続的な審査および改善を行っています。 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|

**EU 指令  
による宣  
言**

EU 指令は欧州を対象としていますが、欧州以外でも EU 指令による宣言を受け入れている国があります。欧州指令は、公式ホームページ (<http://eur-lex.europa.eu>) で確認できます。Universal Robots のロボットは機械指令で規定されている部分的に完成している機械であるため、CE マークは付いていません。機械指令による組み込みの宣言 (DOI) は、「宣言と証明書」の章で確認できます。

---

# 21. 証明書

TÜV  
Rheinland

Page 1

## Certificate

|                                                                  |                                                                                                                   |                                              |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Certificate no.</b>                                           | T 72408049 0001                                                                                                   |                                              |
| <b>License Holder:</b>                                           | <b>Manufacturing Plant:</b>                                                                                       |                                              |
| Universal Robots A/S<br>Energivej 25<br>5260 Odense S<br>Denmark | Universal Robots A/S<br>Energivej 25<br>5260 Odense S<br>Denmark                                                  |                                              |
| <b>Report Number:</b>                                            | 31875333 013                                                                                                      | <b>Client Reference:</b> Roberta Nelson Shea |
| <b>Certification acc. to:</b>                                    | EN ISO 10218-1:2011<br>EN ISO 13849-1:2015                                                                        |                                              |
| <b>Product Information</b>                                       |                                                                                                                   |                                              |
| <b>Certified Product:</b>                                        | Industrial Robot                                                                                                  |                                              |
| <b>Model Designation:</b>                                        | UR3, UR5, UR10, UR20, UR30, UR3e,<br>UR5e, UR7e, UR10e, UR12e, UR16e                                              |                                              |
| <b>Technical Data:</b>                                           | Rated Voltage: AC 100-200V, 50/60Hz or<br>AC 200-240V, 50/60Hz<br>Rated Current: 15A or 8A<br>Protection Class: I |                                              |

© TÜV, TÜV and TÜV are registered trademarks. Publication and application requires prior approval.

TÜV Rheinland of North America, Inc.  
400 Beaver Brook Rd, Boxborough, MA 01719  
Tel +1 (978) 266 9500, Fax +1 (978) 266-9992

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)

 **TÜVRheinland®**

TÜV  
Rheinland 北  
米

Page 1

# Certificate

Certificate no.

CA 72405127 0001

**License Holder:**

Universal Robots A/S  
Energivej 25  
5260 Odense S  
Denmark

**Manufacturing Plant:**

Universal Robots A/S  
Energivej 25  
5260 Odense S  
Denmark

**Report Number:** 31875333 006

**Client Reference:** Roberta Nelson Shea

**Certification acc. to:** CAN/CSA-Z434-14 + GI1 (R2019)

**Product Information**

**Certified Product:** Industrial Robot

**Model Designation:** UR3e, UR5e, UR10e, UR16e, UR20, UR30

TUV Rheinland of North America, Inc.  
400 Beaver Brook Rd, Boxborough, MA 01719  
Tel +1 (978) 266 9500, Fax +1 (978) 266-9992

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)

 TÜVRheinland®

© TÜV, TÜV and TÜV are registered trademarks. Utilization and application requires prior approval.

中国 RoHS

Management Methods for Controlling Pollution  
by Electronic Information Products  
Product Declaration Table For Toxic or Hazardous Substances

表1 有毒有害物质或元素名称及含量标识格式



| Product/Part Name<br>产品/部件名称                                                                 | Toxic and Hazardous Substances and Elements<br>有毒有害物质或元素 |                   |                   |                                  |                                        |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                                                                              | 铅<br>Lead (Pb)                                           | 汞<br>Mercury (Hg) | 镉<br>Cadmium (Cd) | 六价<br>Hexavalent Chromium (Cr+6) | 多溴联苯<br>Polybrominated biphenyls (PBB) | 多溴二苯醚<br>Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) |
| UR Robots<br>机器人：基本系统<br>UR3 / UR5 / UR10 /<br>UR3e / UR5e /<br>UR10e UR16e /<br>UR20 / UR30 | X                                                        | O                 | X                 | O                                | X                                      | X                                              |

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363-2006.  
O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求以下。  
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363-2006.  
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006规定的限量要求。  
(企业可在此处·根据实际情况对上表中打“X”的技术原因进行进一步说明。)

Items below are wear-out items and therefore can have useful lives less than environmental use period:  
下列项目是损耗品,因而它们的有用环境寿命可能短于基本系统和可选项目的使用时间:  
Drives, Gaskets, Probes, Filters, Pins, Cables, Stiffener, Interfaces  
电子驱动器, 垫圈, 探针, 过滤器, 别针, 缆绳, 加强筋, 接口  
Refer to product manual for detailed conditions of use.  
详细使用情况请阅读产品手册。

Universal Robots encourages that all Electronic Information Products be recycled but does not assume responsibility or liability.  
Universal Robots 鼓励回收再利用所有的电子信息产品,但 Universal Robots 不负任何责任或义务

To the maximum extent permitted by law, Customer shall be solely responsible for complying with, and shall otherwise assume all liabilities that may be imposed in connection with, any legal requirements adopted by any governmental authority related to the Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products (Ministry of Information Industry Order #39) of the Peoples Republic of China otherwise encouraging the recycle and use of electronic information products. Customer shall defend, indemnify and hold Universal Robots harmless from any damage, claim or liability relating thereto. At the time Customer desires to dispose of the Products, Customer shall refer to and comply with the specific waste management instructions and options set forth at [www.universal-robots.com/about-universal-robots/social-responsibility](http://www.universal-robots.com/about-universal-robots/social-responsibility) and [www.teradyne.com/company/corporate-social-responsibility](http://www.teradyne.com/company/corporate-social-responsibility), as the same may be amended by Teradyne or Universal Robots.

Copyright © 2009-2025, Universal Robots A/S. All rights reserved.

KC 安全  
性



### 자율안전확인 신고증명서

|                 |                                      |                                                    |         |                              |
|-----------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------|---------|------------------------------|
| 신청인             | 사업장명                                 | 유니버설 로봇 에이에스<br>Universal Robots A.S               | 사업장관리번호 | 807-84-000600                |
|                 | 사업자등록번호                              | 807-84-00060                                       | 대표자 성명  | JETTE BAY WITHERS(제트 베이 위더스) |
|                 | 소재지                                  | (13486) 경기도 성남시 분당구 판교로 253, B동 302호(삼평동, 판교 이노밸리) |         |                              |
| 자율안전인증대상 기계·기구명 |                                      | 산업용로봇                                              |         |                              |
| 형식(규격)          | UR30                                 | 용량(등급)                                             | 6 axis  |                              |
| 자율안전확인번호        | 24-AH3EQ-00888                       |                                                    |         |                              |
| 제조사             | UNIVERSAL ROBOTS                     |                                                    |         |                              |
| 소재지             | Energivej 25, 5260 Odense S, Denmark |                                                    |         |                              |

「산업안전보건법」 제89조제1항 및 같은 법 시행규칙 제120조제3항에 따라  
자율안전확인 신고증명서를 발급합니다.

2024년 04월 08일

한국산업안전보건공단 이사장



KC登録



자율안전확인 신고증명서

|                 |                                      |                                                    |         |                              |
|-----------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------|---------|------------------------------|
| 신청인             | 사업장명                                 | 유니버설 로봇 에이에스 (Universal Robots A.S.)               | 사업장관리번호 | 807-84-000600                |
|                 | 사업자등록번호                              | 807-84-00060                                       | 대표자 성명  | JETTE BAY WITHERS(제트 베이 워더스) |
|                 | 소재지                                  | (13486) 경기도 성남시 분당구 판교로 253, B동 302호(삼평동, 판교 이노밸리) |         |                              |
| 자율안전인증대상 기계·기구명 |                                      | 산업용로봇                                              |         |                              |
| 형식(규격)          | UR30                                 | 용량(등급)                                             | 6 axis  |                              |
| 자율안전확인번호        | 24-AH3EQ-00888                       |                                                    |         |                              |
| 제조사             | UNIVERSAL ROBOTS                     |                                                    |         |                              |
| 소재지             | Energivej 25, 5260 Odense S, Denmark |                                                    |         |                              |

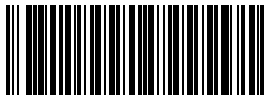
「산업안전보건법」 제89조제1항 및 같은 법 시행규칙 제120조제3항에 따라  
자율안전확인 신고증명서를 발급합니다.

2024년 04월 08일

한국산업안전보건공단 이사장



ソフトウェア名 : PolyScope X  
ソフトウェアバージョン : 10.9  
文書バージョン : 20.11.116



719-015-00